

NPE TUB NTXHAIS KAWM _____ QIB KAWM _____
(Xeem) (Npe)

NPE XIB FWB _____

KEV LEES PAUB TXHUA XYOO CUSD NTAWM TXOJ CAI

Qib Kawm K-12

CAW SAU THIAB XA DAIM FOOS NO ROV QAB MUS RAU KOJ TUS ME NYUAM LUB TSEV KAWM NTAWV TSIS PUB DHAU PEB LUB LIM TIAM TXIJ LI HNUB PIB KAWM NTAWV

Txoj cai hauv California yuav tseev kom cov tsev kawm ntawv hauv tsoom fwv ceeb toom txhua xyoo rau leej niam leej txiv/tus saib xyuas ntawm txhua tus tub ntxhais kawm hauv tsev kawm tsoom fwv ntawm ntau txoj cai ntawm niam thiab txiv. Txoj cai hauv California kuj tseem yuav tseev kom hais tias niam-txiv/tus saib xyuas muab kev qhia paub uas sau ua ntaub ua ntawv rau cov neeg tuav haujlwm hauv tsev kawm hais tias twb tau ceeb toom rau nws paub lawm. Yog li ntawd, xav thov kom koj nyeem cov xov xwm hais txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam ntawm Cov Niam Cov Txiv txuas ntxiv mus no, thiab xa daim ntawv uas kos npe no rov qab, *Kev Lees Paub Txog Txoj Cai [Acknowledgement of Rights]*, mus rau lub tsev kawm uas koj tus tub/ntxhais kawm ntawv tsis pub dhau peb lub lim tiam txij li hnub pib kawm ntawv.

Kuv lees paub hais tias kuv tau txais thiab rov xyuas dua Phau Ntawv Qhia Txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam ntawm Cov Niam Cov Txiv hauv Lub Tuam Tsev Kawm Koom Haum Chico [Chico Unified School District's Parents' Rights and Responsibility Handbook].

Tes Kos Npe ntawm Niam-Txiv lossis Tus Saib Xyuas

Hnub Tim

COV NTSIAB LUS LEES PAUB TXOG QHOV TSIS MUAJ KEV SIB CAISS (NTXUB NTXAUG): Ib Cheeb Tsam tsis muaj kev sib caiss losyog ntxub ntxaug txog qhov yog ib haiv neeg twg, neeg cev nqaij daww txawv xim, neeg keeb kwm caj ceg yav thaum ub los, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, pawg haiv neeg tsawg, hnub nyog, xaj xab nam, kev muaj txij nkawm lossis yog niam-txiv, qhov lub cev lossis lub hlwb tsis taus (xiam oob qhab), pojniam losyog txivneej, cov tsis yog pojniam losyog txivneeg, tus yeej yog pojniam losyog txivneej, lossis tus coj yeebyam yog pojniam losyog txivneej, lossis tus nyob nrog ib tug neeg/ib pawg neeg lossis ntau dua ib leej neeg lossis muaj tus yeeb yam zoo li hais los no. Ib Cheeb Tsam yuav ua ib khauj ruam zui zus kom cov tsis paub ntawv/lus Askiv zoo thiaj tsis muaj teebmeem txog kev tso cai nkag mus thiab kev mus koom nrog rau hauv Ib Cheeb Tsam cov kev pab ubno. Kev thov hais txog qhov tsis txaus siab los ntawm kev raug iab liam uas ua tsis raws li Ib Cheeb Tsam txoj cai tswjfwm ntawm qhov tsis muaj kev sib caiss yuav tsum hais ncaj qha mus rau Janet Brinson, Tus Thawj Coj Pabcuam Kev Kawm Ntawm rau ntawm tsev kawm ntawv Chico Unified School District chav lis haujlwm (1163 East Seventh Street, Chico, California, 95928; 530-891-3000 x105). Daim ntawv theej txog Ib Cheeb Tsam txoj cai tswjfwm qhov tsis muaj kev sib caiss muaj nyob rau tom Ib Cheeb Tsam Chav Lis haujlwm.

Cov niam cov txiv uas **TSIS** xav pub cov Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm raug tso tawm yuav tsum ua kom paub txog qhov nov uas yog sau ua ntaub ua ntawv mus rau tus thawj xib fwb ntawm lawv tus me nyuam lub tsev kawm los ntawm qhov sau kom tiav daim foos hauv qab no thiab xa daim foos no rov qab ncaj nraim mus rau lub chaw ua haujlwm ntawm tsev kawm.

Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm yog ua los ntawm xov xwm hauv tsoom fwv uas muab xav raws txoj cai thiab ib txwm tsis yog kev txaus ntshai lossis kev nam teb nam chaw uas tau xav txog ntawm txoj cai ntiag tug yog hais tias tso tawm. Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm kuj yuav muab tso tawm mus rau cov koom haum niam-txiv, neeg tshaj xov, cov chaw sawv cev quab yuam raws cai, npoj yaig tub ntxhais kawm qub, cov chaw nrhiav neeg koom tes fab kev ua rog, tsev awm qib siab/tsev kawm theem kawg, thiab cov koom haum sab nraud xam nrog cov tuam txhab uas tsim cov nplhaib raws hom lossis cov chaw ua ntawv txheej xwm tseem ceeb niaj xyoo.

Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm yuav muaj ib Yam lossis ntawm cov uas txuas ntxiv mus no:

- *npe tub ntxhais kawm,*
- *chaw nyob,*
- *najnpawb xov tooj,*
- *hnub yug thiab chaw yug,*
- *hom kawm tseem ceeb,*
- *kev koom tes rau hauv cov dejnum kev ua si thiab kislas uas pom tau raws cai,*
- *qhov nyhav thiab qhov siab ntawm cov tub koom xeeb pab pawg ntawm cov pab pawg tub kislas,*
- *hnub tuaj kawm,*
- *qib kawm thiab khoom txhawb siab uas tau txais, thiab*
- *lub tsev kawm tsoom fwv lossis tsev kawm ntiag tug tom qab kawg nkaus uas tus tub ntxhais kawm tau nkag kawm*
- *cov duab thiab yeeb yaj duab ntawm cov tub ntxhais kawm txhawm rau kev tshaj tawm, xam nrog, tab sis tsis muaj tswj ciamb rau, this vis, vev xaib tsev kawm, txiag lo ntawv tshaj tawm, kev tso saib, thiab tsev kawm thiab lwm cov chaw tshaj tawm hauv cheeb tsam.*

Yog tias koj tsis qhia rau koj tus me nyuam lub tsev kawm paub hauv kev sau ua ntaub ua ntawv, Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm kuj yuav raug muab tso tawm raws li txoj cai.

TSIS TXHOB Tso Xov Xwm Chaw Tiv Tauj Tub Ntxhais Kawm tawm rau (**YUAV TSUM** taw qhia):

- cov koom haum niam-txiv (PTA/PTO),
- ntawv xov xwm tsev kawm,
- neeg tshaj xov,
- npoj yaig tub ntxhais kawm qub,
- cov chaw nrhiav neeg koom tes fab kev ua rog (siv rau qib 9-12 nkaus xwb),
- tsev kawm qib siab/tsev kawm theem kawg,
- cov chaw ua ntawv txheeb suav txheej xwm tseem ceeb niaj xyoo,
- cov koom haum sab nraud xam nrog cov tuam txhab uas tsim nplhaib raws hom,
- lwm qhov _____

TXOJ CAI THIAB FEEM XYUAM NTAWM NIAM THIAB TXIV/COV NEEG SAIB XYUAS

2016-2017

ROOJ NEEG SAIB XYUAS TSEV KAWM

Eileen Robinson,, Thawj Kav	Tag sijhawm: 2018
Dr. Kathleen E. Kaiser,, Lwm Thawj Kav	Tag sijhawm: 2018
Gary Loustale, Tus Lis Ntaub Ntawv	Tag sijhawm: 2018
Elizabeth Griffin, Tswvcuab	Tag sijhawm: 2016
Linda Hovey, Tswvcuab	Tag sijhawm: 2016

*Cov Rooj Sablaj: Hnub Wednesday thib ib ntawm lub hli, thaum 6:00 teev tsaus ntuj
Zam thaum lub Peb Hlis, Rau Hli thiab Yim Hli (hnub tim 4 hnub Wednesday)*

*Thiab lub Kaum Ob Hlis (hnub tim 2 hnub Wednesday)QhovChaw: Marsh Jr. High School, Multi-Purpose
Room, 2253 Homboldt Rd.*

*Xov Xwm: (530) 891-3000 lassis
<http://www.chicousd.org>*

CHICO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928

**Kelly Staley
THAWJ SAIB XYUAS**

Nyob Zoo Txog Cov Niam Cov Txiv/Cov Neeg Saib Xyuas/Cov Tub Ntxhais Kawm,

Zoo siab txais tos rau Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District]! Peb tab tom tos ntsoov rau lub xyoo kawm uas yuav los txog no thiab vam hais tias nws yuav yog ib qho zoo heev rau tag nrho cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas thiab cov tub ntxhais kawm tib si.

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] pab txhawb ib qho kab lis kev cai ntawm lub tsev kawm uas txhawb kev cia siab kom siab, kev sib hawm, thiab kev sib raug ntawm tib neeg mus raws qhov zoo. Phau ntawv me no raug tsim tawm los ua kom koj swm nrog cov kev cai thiab txheej txheem CUSD thiab kev yuav nkag li cas mus rau cov neeg ua haujlwm hauv lub nroog kom tau xov xwm thiab kev pab.

Txoj cai hauv xeev California yuav tseev kom hais tias cov tuam tsev kawm ntawv ceeb toom txhua xyoo rau cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas thiab cov tub ntxhais kawm txog ntawm cov cai thiab cov kev feem xyuam. Nws tseem tseev kom ua ntxiv hais tias cov tuam tsev kawm ntawv ceev cov ntaub ntawv tuav tseg sau ua ntaub ua ntawv uas qhia tseeb hais tias cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas thiab cov tub ntxhais kawm raug ceeb toom li ntawd thiab. Yog li ntawd, nws tseem ceeb heev uas koj sau kom tiav cov foos uas xa tuaj ua ke no thiab xa rov qab tam sim tawd mus rau koj tus tub ntxhais kawm lub tsev kawm kom peb thiaj muaj peevee xwm muab tag nrho cov kev pab cuam uas yuav muab tau rau koj thiab koj tsev neeg. Muaj lus ua tsaug ntau rau koj txoj kev pab thiab kev koom tes los mus sau tag nrho cov foos.

Yog hais tias koj muaj lus nug dab tsi hais txog cov xov xwm uas muaj nyob rau hauv phau me nyuam ntawv no, caw hu rau tus thawj xib fwb ntawm koj tus me nyuam lub tsev kawm.

Peb tos ntsoov yuav ua haujlwm nrog koj txhawm kom ua rau qhov no yog ib lub xyoo kawm uas ntseeg tau thiab tau txais txiaj ntsim zoo.

Nrog kev ncaj ncees,

Kelly Staley

Kelly Staley
Tus Saib Xyuas Lub Nroog

CHICO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928

CHAW HAUJLWM KEV LIS DEJNUM NROOG	(530) 891-3000
Chaw Haujlwm Kev Kawm Xaiv Tau	891-3092
Kws Nkag Kawm/Kws Ntaub Ntawv	891-3000, txuas. 184
Chaw rau Yeeb Yam	891-3272
Koos Pis Tawj rau cov Chav Kawm	895-4175
Hom Kawm.....	891-3000, txuas. 137
Xov Tooj Fab Xov Xwm Kev Ntiav Haujlwm	891-3000
Kev Kawm Theem Pib	891-3000, txuas. 137
Tej Chaw Muab Kev Yooj Yim	891-3209
Kev Ntsuam Xyuas Hauv Xeev Ntawm Tsoom Fwv thiab Cov Phiaj thiab Cov Phiaj Xwm Kev Feem Xyuam	891-3000, txuas. 172
Phiaj Xwm Kev Kawm Fab Khoom Pub thiab Kev Txawj (GATE, Gifted and Talented Education).....	891-3000, txuas. 157
Chaw Ntsuam Xyuas Fab Kev Nthuav Dav Kev Kawm Txhua Yam (GED, General Education Development)	895-4182
Kev Txuag Kho & Kev Ua Haujlwm.....	891-3095
Kev Pab Cuam Fab Khoom Noj Khoom Haus	891-3021
Neeg Haujlwm – Tsis Muaj Kev Qhia Cais Hom	891-3000, txuas. 109
Neeg Haujlwm – Kev Qhia Uas Lees Paub	891-3000, txuas. 142
Cov Kws Npliag Neeg Lub Siab	891-3000, txuas. 156
Phiaj Xwm Kev Haujlwm Cheeb Tsam (ROP, Regional Occupational Program)	879-7457
Kev Kawm Ntu Nrab.....	891-3000, txuas. 137
Tshooj 504 Xov Xwm.....	891-3000, txuas. 156
Xov Xwm Kev Kawm Tshwj Xeeb	891-3000, txuas. 138
Rooj Saib Xyuas Kev Rov Ntsuam Xyuas Fab Kev Nkag Kawm ntawm Tub Ntxhais Kawm (SARB, Student Attendance Review Board, Qeb K-8).....	891-3100, txuas. 100
Rooj Saib Xyuas Kev Rov Ntsuam Xyuas Fab Kev Nkag Kawm ntawm	
Tsev Kawm Caij Ntuj Zov/Hauv Ncua Kawm.....	891-3000, txuas. 173
Thawj Saib Xyuas Qhov Chaw Ua Haujlwm	891-3000, txuas. 149
Kev Xa Mus Los	891-3097
Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab Sib Xws (ntawm Phiaj Xwm Raws Hom).....	891-3000, txuas. 105

Cov Tsev Kawm

TSEV KAWM NTU PIB (K – 6)

Chapman Elementary, 1071 East 16 th Street	891-3100
Citrus Elementary, 1350 Citrus Avenue	891-3107
Emma Wilson Elementary, 1530 West 8 th Street	891-3297
John McManus Elementary, 988 East Avenue	891-3128
Little Chico Creek Elementary, 2090 Amanda Way	891-3285
Marigold Elementary, 2446 Marigold Avenue.....	891-3121
Neal Dow Elementary, 1420 Neal Dow Avenue	891-3110
Parkview Elementary, 1770 East 8 th Street.....	891-3114
Rosedale Elementary, 100 Oak Street	891-3104
Shasta Elementary, 169 Leora Court	891-3141
Sierra View Elementary, 1598 Hooker Oak Avenue	891-3117

TSEV KAWM NTU PIB (K – 8)

Hooker Oak Elementary, 1238 Arbutus Avenue.....	891-3119
---	----------

TSEV KAWM NTU NRAB

Bidwell Junior High, 2376 North Avenue	891-3080
Chico Junior High, 280 Memorial Way.....	891-3066
Inspire School of Arts & Sciences (Charter)	891-3090
Marsh Junior High, 2253 Humboldt Road.....	895-4110
Chico High, 901 Esplanade.....	891-3026
Pleasant Valley High, 1475 East Avenue	891-3050

KEV KAWM XAIV TAU

Academy For Change (AFC), 290 East Avenue.....	891-3092
Center for Alternative Learning (CAL), 290 East Avenue.....	891-3092
Fair View Continuation High School, 290 East Avenue.....	891-3092

KEV KAWM YWJ PHEEJ

Oakdale School (K-5), Parkview, 1770 E. Eighth St	891-3114
Oakdale School (6-12), 290 East Avenue	891-3092
Chico High, 901 Esplanade.....	891-3026
Pleasant Valley High, 1475 East Avenue	891-3050
Inspire School of Arts & Sciences.....	321-0433

KEV PAB CUAM TSHWJ XEEB

Loma Vista School, 2404 Marigold Avenue	879-7400
---	----------

Cov NTSIAB Lus

	<u>Phab</u> <u>Ntawv</u>
LUB LUAG HAUJLWM NTAWM CUSD	1
COV KEV TSIM NYOG KAWM TIAV.....	1
TXOJ CAI YUAM MUS KAWM NTAWV	
Cov Kev Cai Yuam Kawm Ntawv.....	1
Tsis Tuaj Kawm Vim Kev Txheej Tshuaj	2
Kev Xaiv Cov Tsev Kawm Tsoom Fvw	2
Cov Chaw Nyob Yuav Tsum Muab	2
Cov Ntawv Pom Zoo Mus Kawm Txawv Nroog	3
Kev Soj Ntsuam Tsev Kawm Txog Kev Txhim Kho Kom Zoo	3
KEV COJ YAM NTXWV YAV TOM NTEJ THIAB CAI TSWJ	
Lub Luag Haujlwm ntawm Nroog Hais Txog Tub Ntxhais Kawm Uas Coj Ua	4
Kev Coj Ua Kev Koom-Hom Kawm.....	4
Tsab Ntawv Tswj Fwm Kev Ua Pab Pawg	4
Kev Txwv Kev Quab Yuam Daj Dee	3
Kev Nyab Xeeb Tsev Kawm Ntawv	5
Skateboards, Roller-blades lassis Scooters	5
Tub Ntxhais Kawm Tus Yam Ntxwv Raws Txoj Cai	5
Tsab Cai Kev Hnav Ris Tsho ntawm Tub Ntxhais Kawm	7
Cov Kev Tshawb Nrhiav ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm.....	7
Cov Niam Cov Txiv Kev Tuaj Koom ntawm Tus Tub Ntxhais Kawm Raug Kom So Kev Kawm	9
Kev Muaj Cai ntawm Tus Neeg Tsav Tsheb Npav.....	9
Qhib Kawm Ntawv Ntawm Tsev Kawm Theem Siab	8
Kev Lees Paub Txog Tub Ntxhais Kawm Ua Tsis Raug Cai Ntawm Leej Niam Leej Txiv/ Tus Neeg Saib Xyuas	8
XOV XWM QHIA TXOG HOM KAWM	
Hom Kawm Muaj Tus Pab	10
Hau Kev Xaiv Tsev Kawm/Cov Phiajxwm	10
Muaj Ntawv Tseb Qhia.....	9
Kev Kawm txog Tshiaj Lub Cev	9
Kev Qhia Tsev Neeg Kev Ua Neej Nyob.....	9
Hom Kawm Tsis Yuam Kawm	11
Phiaj Xwm Kev Ntse thiab Rab Peev Xwm Kev Kawm Ntawv (GATE).....	11
Cov Kev Pab Cuam Qhia Paub/Kev Sab Laj	11
UC/CSU Kev Tso Nkag Uas Yuav Tau Muab.....	10
Kev Qhia txog Tsev/Kev Mob Nkeeg	11
Daim Ntawv Hais Txog Kev Saib Xyuas Tom Tsev Kawm.....	13
Kev Siv Tevnauslauszij ntawm Tub Ntxhais Kawm	13
Khoom Siv Kev Qhia Kawm thiab Kev Yooj Yim Tom Tsev Kawm	12
Cov Xib Fwb Uas Muaj Tswv Yim thiab Muaj Txuj Ci zoo	12
Kev Tsis Txaus Siab Tauj Kev Hloov Thiab Kev Txawj Ntse ntawm Tus Xib Fwb, Kev Tsis Muaj Xib Fwb, Cuab Yeej Qhia, thiab Kev Yooj Yim	12
Lub Phiajxwm Title I	15
Kev Kawm Ntawv Askiv	15

Cov NTSIAB LUS (*Txuas Ntxiv*)

**Phab
Ntawv**

Kev Kho Qhab Nia Thaum Kawg, Qhov Tsis Zoo Ntawm Txuj Ci Sab Kislas rau Cov Qib.....	15
COV TUB NTXHAIS KAWM UAS YUAV TAU MUAJ KEV KAWM TSHWJ XEEB	
Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Muaj Kev Tu Ncua.....	16
Txoj Kev Kawm Tshwj Xeeb (Tsab Cai Kev Kawm rau Tej Tug Neeg uas Muaj Kev Tu Ncua lossis IDEA 2004).....	16
Kev Nrhiav Me Nyuam	16
Txheej Txheem Ua Mus rau Kev Kev Kawm Tshwj Xeeb.....	16
Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Tsis Paub Ntawv Askiv Zoo	16
Cov Qauv Cai Kev Kev Ua Tiav Uas Muaj Hau Kev Xaiv	16
Cov Kev Tsis Txaus Siab Ntawm Leej Niam Leej Txi	17
Tus Kws Hais Plaub Cov Nqi	17
XOV XWM KEV MOB NKEEG THIAB KEV MUAJ NOJ MUAJ HAUS	
Phiajxwm Kev Tiv Thaiv Kev Mob Nkeeg thiab Kev Muaj Noj Muaj Haus.....	17
Kev Kuaj Mob Nkeeg	17
Kev Tswj Xyuas Asbestos.....	17
Kev Quab Yuam Me Nyuam Yaus.....	18
Megan Tsab Kev Cai Lij Choj.....	18
Kev Txhaj Tshuaj thiab Kev Tiv Thaiv thiab Tuav Tswj Tej Phabnyaj Sib Kis	18
Taub Hau Muaj Ntshauv	18
Kev Pov Thaiv Tshav Kub	19
Diam Npav Pab Cuam Kev Kho Mob thiab Daim Npav Xov Xwm Thaum Muaj Xwm Ceev	19
Cov Kev Pab Cuam Kho Mob thiab Tsev Kho Mob Uas Ntsig txog Kev Nkag Kawm,	
Cov Dej Num, lossis Tej Xwm Ub No ntawm Tsev Kawm	19
Kev Tuav Pov Hwm Xwm Txheej Tsev Kawm	19
Kev Kho Mob nyob rau Theem Tab Tom Ua mus.....	20
Kev Kho Mob Thaum Lub Caij Kawm Ntawv	20
Kev Siv Tshuaj Tua Ub No	20
Cov Loog Tsev Kawm Tsis Muaj Tshuaj	22
Kev Txwm Luam Yeob nyob rau Lub Loog Tsev Kawm	22
California Qhov Kev Ntsuam Xyuas Txog Menyuam Kev Noj Qab Nyob Zoo (CHKS).....	22
Kev Tso Xov ntawm Tub Ntxhais Kawm Mus rau Tus Kws Ua Haujlwm Kev Thaj Yeeb Nyab Xeeb	22
Cov Lus Tsis Pom Zoo Ua Raug Muaj Kev Ua Phem	23
Kev Nyab Xeeb ntawm Tsheb Tsev Kawm Ntawv	23
KEV MUAJ FEEM TXUAM NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI	
Kev Muaj Feem Txuam ntawm Leej Niam Leej Txi.....	23
Kev Muaj Feem Txuam ntawm Leej Niam Leej Txi hauv Cov Phiajxwm Muaj Feem Txuam txog Tus Me Nyuam Tus uas Tab Tom Poob lossis Nyob Rau Kev Pheej Hmoo Poob	23
Kev Ceeb Toom Hais Txog Kev Ua Haujlwm ntawm Tsev Kawm	24
Nthuav Dav Rau Cov Niam Cov Txiv ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Tsis Tshua Txawj Lus Askis Zoo	24
Tuaj Ncig Xyuas nyob hauv Lub Loog Tsev Kawm	24
Cov Niam Cov Txiv nyob hauv Lub Chav Kawm.....	24
Cov Me Nyuam Uas Tsis Kawm thiab Cov Tsiaj Tu	24
XOV XWM QHIA KEV MUAJ CAI	
Cov Txheej Txheem Kev Tsis Hloov Tsis Txaus Siab.....	24
Cov Kev Tsis Txaus Siab los ntawm Niam Txiv Pej Xeem Hais Txog cov Neeg Ua Haujlwm thiab Kev Ua Haujlwm CUSD	28

Cov NTSIAB LUS (*Txuas Ntxiv*)

	<u>Phab</u> <u>Ntawv</u>
Ib Ncig Cheeb Tsam Tsis Muaj Kev Faib Cais thiab Thab Plaub	28
Cwj Pwm Ntxub Ntxaug thiab Ua Phem Vim Ntxim	29
Kev Tsis Faib Cais: Kev Muaj Cai Kawm Ntaub Ntawv	29
Kev Txwv Tsis Pub Ntxub Lossis Saib Tsis Taus Lwm Tus Neeg (Title IX)	29
Chaw Nyog Uas Tsim Nyog Rau Ib Tug Neeg Twg Uas Muaj Kev Tu Ncua	30
Tsab Cai Kev Pab Kev kawm Cov Tsis muaj Vaj Tse (McKinney-Vento)	30
Cov Phiajxwm Pluas Su thiab Pluas Tshais ntawm Tsev Kawm hauv Teb Chaws	31
Cov Dej Num Kev Ntseeg Dab Qhuas	31
Cov Ntawv Teev Tseg Tub Ntxhais Kawm thiab Tshaj Tawm Xov Xwm Qhia Tub Ntxhais Kawm	31
Tsheb Thauj Mus Los	33
KEV NTSUAS	33
Kab Ke Kev Txheeb Xyuas Hauv California	33
Ceeb Toom Cov Qhia Nia Kev Ntsuam Xyuas Phiajxwm STAR rau Cov Niam Cov Txiv	34
Keey Xeem Tawm Tsev Kawm Ntu Kawg Hauv California (CAHSEE)	34
Ceeb toom rau cov niam cov txiv, cov neeg saib xyuas, thiab cov tub ntxhais kawm	34

COV FEEM TSUAM NTXIV [APPENDICES]

FEEM TSUAM NTXIV A [APPENDIX A]

Kev Muaj Feem Txuam ntawm Leej Niam Leej Txi, Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas 6020 [Board Policy 6020]

FEEM TSUAM NTXIV B [APPENDIX B]

Tsab Ntawv Tswj Fwm Lus Qhia Kev Siv Istawsnev uas Lees Yuav Tau, Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas 0440.1 [Board Policy 0440.1]

FEEM TSUAM NTXIV C [APPENDIX C]

Kev Siv Tevnauslauszij ntawm Tub Ntxhais Kawm, Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas thiab Tsab Cai Tswj Kev Tuaj Tswj Dej Num 6163.4 [Board Policy and Administrative Regulation 6163.4]

FEEM TSUAM NTXIV D [APPENDIX D]

Sexual Harassment, Board Policy 5145.7

FEEM TSUAM NTXIV E [APPENDIX E]

Cov Txheej Txheem Tsis Hloov Kev Tsis Txaus Siab, Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas 1312.3 [Board Policy 1312.3]
thiab

Daim Foos Kev Tsis Txaus Siab

LUB LUAG HAUJLWM NTAWM CUSD

Lub luag haujlwm ntawm Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District], cov tub ntxhais kawm uas koom nrog, tub lis dej num, tsev neeg thiab tsoom neeg sawv daws, yog txhawm rau kom paub meej tias tag nrho cov tub ntxhais kawm tau txais txoj kev kawm tiav nyob rau theem siab thiab kev ua tiav ntiag tug, pab rau tsoom neeg sawv daws thiab muaj lub siab khov kho sib tw nyob rau ntiaj teb koom txoos kev hloov pauv uas muaj cov phiajxwm kawm ntawv zoo uas hais txog ntau tsav ntau yam uas tub ntxhais kawm ntshaw thiab txhawb txoj kev kawm mus tag ib sim.

COV KEV TSIM NYOG KAWM TIAV

PEB LUB HOM PHIAJ YOG TAG NRHO COV KAWM TIAV NTAWM CUSD NTAWD YUAV YOG:

➤ **KAWM IB LEEG, Tus Uas**

- Muaj thiab siv ib txog kev paub uas loj dav.
- tau txais txuj ci kawm raws li txoj cai xws li, tabsi tsis muaj kev txwv, Kawm Lus Askiv [English/Language Arts], Keeb Kwm [History]/Social Science, Science, Math, Kev Mob Nkeeg [Health], P.E., Visual & Performing Arts, Lus Txawv Teb Chaws [Foreign Language].
- Nkag tau rau xov xwm los ntawm ntau ntiaj chaw.

➤ **KEV KOOM TES NYOB HAUV KOOM TXOOS, Tus Uas**

- muaj peeov xwm yuav los pab tau tsoom neeg ua hauj lwm, tsev neeg thiab tsoom neeg sawv daws.
- hloov kho raws lub caij nyooq thiab lub tswv yim tshiaj.
- hloov tau raws li ntiaj teb kev pauv txav.
- tej lim hlo ua hauj lwm rau yus pab pawg uas teem tseg.
- Faib txheej, piav thiab sib pauv tswv yim xov xwm yam tej lim hlo.
- pab dej num raws li cov qauv zoo
- txhim kho lub peeov xwm los tuav khov kev mob nkeeg thiab cev nqaj daim tawv raws kev ua neej nyob.

➤ **TUS NEEG PAUB XAV, PAUB HAIS THIAB PAUB DAWS TEEB MEEM, Tus uas**

- nrhiav, faibtxheej thiab txheej txheem xov xwm los ntawm ntau ntiaj chaw.
- tso tej xov xwm tseem ceeb kom muaj qeb muaj quag, muaj kev sib koom thiab sau kev xaus lus.
- ua hauj lwm ib leeg thiab koom lwm tus kom muaj lus teb yam muaj txiaj ntsig.

➤ **QHIA, LEES PAUB YUS TUS KHEEJ, Tus uas**

- lees paub thiab lees txais yus tus kheej thiab kab lis kev cai ua txawv lwm tus li.
- los koom nrog kev lus teb ntawm tsoom neeg sawv daws thiab tej teeb meem ntiaj teb.
- coj tus yam ntxwv zoo los daws tej teeb meem uas muaj nyob ntawm yus ib puag ncig.
- ua qauv zoo kev ua hauj lwm ua pab pawg thiab/lossis lub peeov xwm ua tus coj
- muaj kev sib fwm sib coj mus ua ke
- teeb, teev yam yuav ua tau cia thiab txhim kho yus lub homphiaj.

➤ **TUS NEEG TXAWJ THAM TXAWJ HAIS LUS, Tus uas**

- nkag siab thiab paub sau, huis thiab ntsia pom tej tswv yim thiab tej xov xwm.
- mloog thiab nug.

➤ **TUS NEEG TXAWJ SIV TEJ TEVNAUJLAUJYIJ, Tus uas**

- siv tevnaujlauyij mus nrhiav, xaiv thiab muab xov xwm uas haum rau qhov yus xav tau.

➤ **NTSEEG YUS TUS KHEEJ UA KE NROG SAIB YUS TUS KHEEJ-MUAJ NQIS, Tus uas**

- muaj kev fwm rau lawv tus kheej thiab lwm tus sab nrauv.
- muaj qhov tseeb, qhov tiag thiab qhov zoo pom rau tus kheej.
- lees txais tau kev ntaus nqi sib txawv thiab horne kab ke kev ntseeg ntawm lawv txoj kev sib fim nrog lwm tus sab nrauv.

➤ **TUS NEEG KAWM UAS PAUB TXHAWB-TUS KHEEJ, YUAV KAWM-MUS NTEV NTEV, Tus uas**

- Tuaj yeem yuav sim ua yam thiab thiab txhim kho cov tswv yim uas tsis tau ua dua li.

TXOJ CAI YUAM MUS KAWM NTAWV

COV KEV CAI YUAM KAWM NTAWV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§48200, 48400, 48980(j))

Tag nrho cov me nyuam yaus txhua tus hnub nyooq kawm ntawv txij li 6 txog ntua 18 xyoo uas zam tsis tau yuav tau mus kawm ntawv txhua hnub thaum muaj hnub nyooq kawm ntawv tsuas zam tau rau raws li nram no: kev mob nkeeg; cais tawm (raws li txoj kev qhia paub los ntawm kw kho mob xeev); kev tshaj tshuaj, mob hniav, kho qhov muag lossis kho pob txha (peb thov kom koj cais sij hawm mus txhaj tshuaj, kho mob hniav, kho qhov muag lossis kho pob txha tom qab lawb ntawv lossis

rau hnub-tsis kawm ntawv sij hawm twg los tau ntxim yuav pab tau kom koj tus me nyuam txhob qhaj ntawv); kev ploj tuag ntawm yus ib tug twg hauv tsev neeg; dej num mus phua txim, mus tom tsev hais plaub; kev ua raws kev ntseeg ntawm tub ntxhais kawm; kev koom nrog kev ua kab lis kev cai (tsis pub tshaj plaub xuab moos tauj ib lub caij kawm ntawv); tsis suav cov tsev kawm rau kev mob nkeeg thiab kev nyab xeeb; rooj sab laj hauv lwm; lossis lwm yam hauj lwm uas tseeb meej tau txais kev tso cai los ntawm tus thaj khu loj. Tib txog kev yuav zam tau tsuas yog tso tau raws txoj cai kawm uas raug raws li txoj cai uas lees paub ntawm cov phiaj xwm xwb. Yuav tsum teev sij hawm lub caij so rau hnub tsis-kawm ntawv.

Ee raws li Cai Kev Kawm hauv California §48205 [Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48205], ib tug tub ntxhais kawm tsis mus kawm ntawv vim yog raug ib qho teeb meem uas tau lees paub uas hais los saum toj sauv yuav tsum tau txais kev tso lus rov los ua tej dej num ntawv thiab tej kev xeem uas tau ua nyob rau sij hawm uas qhaj uas tuaj yees qhia tau qhov tseeb meej, thiab ua tau raug siab tas nrho raws li sij hawm muab, yuav tsum tau muab qhab nia puv nkaus. Tus ua niam ua txiv/saib xyuas uas raug yuam raws li txoj cai kom tso tej tub ntxhais kawm mus kawm ntawv. Tus ua niam ua txiv/saib xyuas twg uas tsis ua raws li txoj cai no yuav yog ib txog kev txaum rau kev ua dhau cai thiab yuav raug foob.

Nco ntsoov tias, suav txhua txhua hnub! Yog koj paub koj tus me nyuam yuav tsis mus kawm ntawv, hu qhia rau Chaw Ua Haujlwm Tuag Neeg Nkag Tsev Kawm tham txog lub sij hawm qhaj ntawv thiab txoj hau kev koj yuav pab tau koj tus tub ntxhais kawm kom nyob nrog txoj kev kawm.

TSIS TUAJ KAWM VIM KEV TXHAJ TSHUAJ (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §46010.1)

Nyob rau hauv lub sij hawm uas tsim nyog, tuam tsev kawm ntawv yuav keb cov tub ntxhais kawm txij hoob 7-12 los ntawm kev tuaj koom kev pab cuam txhaj tshuaj ntsiag to raws homphiaj yam tsis muaj lus tso cai los ntawm leej niam leej txi. Yog xav paub meej txog lub ntsiab lus no hu mus nug chaw ua haujlwm Thawj Pov Tshwj Tuam Tsev Kawm.

KEV XAIV COV TSEV KAWM TSOOM FWV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§35160.5(b); 48980(h))

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Tswj Kev Kawm hauv CUSD lees txais tau lub tswv yim ntawm cov tsev kawm nyob sib ze. Cov Rooj Neeg Saib Xyuas paub tau tias, txawm li cas los, cov niam cov txiv yeej xav muaj kev xaiv tsev kawm ntawv mus kawm dhau ntawm cov tsev kawm nyob ib ncig. Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Tswj Kev Kawm ntseeg tias cov niam cov txiv txoj kev xaiv yuav xaiv txog qhov zoo ntawm tej kev kawm nyob ib puag ncig.

Ib puag ncig ntawm thaj chaw kawm ntawv tau tsim los siv kom tau txiaj ntsig zoo txhawm kom muaj kev yooj yim uas muaj nyob. Kev thov kom muaj kev xa mus los nyob rau hauv-tuam tsev kawm vim yuav ua kom tau raws li txoj kev nyiam ntawm tub kheej uas ee raws li ntaw txoj kev xav thiab ntseeg xws li cov phiaj xwm tshwj xeeb, kev nyiam ntawm tsev neeg lossis me nyuam, tej xwm txheej ua si tom qab-lawb ntawv, qhia txog fislausxaufij, thaj chaw nyob, kom paub meej txoj kev nyiam ntawm tsev neeg thiab me nyuam, thiab lwm lwm yam. Cov kev thov no tau lees paub nyob rau ntawm **qhov chaw uas muaj rau siv** uas tau teev sij hawm (piv txwm li, xyoo pib kawm ntawv lossis lub caij pib kawm ntawv).

Thaj tsam ntawm cov tub ntxhais kawm nyob sib ze ntawm tsev kawm hauv cheeb tsam kawm uas qhib dhau, txheej txheem kev xaiv yuav tsum raug raws cai thiab ncaj ncees, tshwj: 1) Lub Tuam Tsev Kawm muaj lub fwj chim los tuav tswj haiv thiab pab pawg neeg raws li qhov tsim nyog kom sib luag sib npaug hauv cov tsev kawm;

2) Tsab Ntawv Tswj Fwm ntawm Rooj Neeg Saib Xyuas #5116.1 [Board Policy #5116.1] teev cia tias nyob ntawm lub sij haum uas tsim nyog ntawm teeb meem tshwj sim, tus tub ntxhais kawm twg uas yog tus raug kev tsim txom tsiv siab muaj qhov xaiv yuav xa mus rau lwm lub tsev kawm. Thawj Saib Xyuas/tus raug cob haujlwm yuav tau nrhiav cov tsev kawm uas yuav txais tau thiab xav txog txoj kev ntshaw ntawm tus tub ntxhais kawm ntawd thiab leej niam leej txi/tus tsom kwv txoj kev nyiam rau qhov chaw tus tub ntxhais kawm ntawd mus nyob. Yog cov leej niam leej txi/cov tsom kwv xaiv ua xa tus me nyuam, qhov xa mus no yuav tsum ua kom tau ceev npaum li qhov ua tau. Tsev kawm ntawv yuav tau teev “tej yam uas txaus ntshai” rau Hwm Tsav Saib Xyuas Kev Kawm California, Thawj Saib Xyuas lossis tus rawg cob haujlwm yuav tsum qhia rau cov leej niam leej txi/cov tsom kwv kom raws lub sij hawm. Ua ke hauv daim ntawv qhia paub yuav tsum muaj kev qhia kom paub tseeb rau lawv txoj kev xaiv uas xa mus. Cov leej niam leej txi/cov tsom kwv tus yuav los xa lawv tus me nyuam tawm ntawm “tej yam txaus ntshai” tsev kawm yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom thiab yuav tsum sau-lawv txoj kev nyiam txog lub tsev kawm uas nrhiav tau los ntawm Thawj Saib Xyuas/tus rawg cob haujlwm uas muaj cai txais txoj kev xa no. Txoj kev xa yuav tsum nyob raws li qhov tshwm sim kom txog thaum tus tub ntxhais kawm ntawd lub tsev kawm qub paub meej tias muaj “tej yam txaus ntshais” tiag. Thawj Saib Xyuas/tus rawg cob haujlwm kuj yuav xaiv xa mus nyob kiag ee raws li txoj kev kawm ntawv yuav tsum muab rau tus tub ntxhais kawm ntawd thiab lwm yam tsis zoo yuav raug rau tus tub ntxhais kawm ntawd lub peev xwm kawm tiav yog rov los rau lub tsev kawm qub; lossis 3) cov nkauj muam kwv tij ntawm tus tub ntxhais kawm ntawd yeej tuaj kawm tib si hauv thaj chaw ntawd kuj yuav tau txais ib thaj chaw nyob ua ntej rau hauv tib lub tsev kawm.

Cov tub ntxhais kawm uas yog tus tau xa ntawm ib lub tsev kawm theem nrab mus rau lwm lub tsev kawm nyob rau hauv 4 lub xyoo raws lub caij kawm kuj yuav muaj teeb meem txog tkoj kev kislas. Tuam tsev California Interscholastic Federation (CIF), tuam tsev tuav tswj tsev kawm ntawv theem nrab kislas, tawm tkoj cai kev xa tshiab txhua nrho hauv xeev, pib siv hnub tim 1 lub xya hli, 2007, txwv tus tub ntxhais kawm uas xa mus ib zaug tsis pub hloov qhov chaw nyob uas tseem siv tau. Cov niam cov txiv thiab cov tub ntxhais kawm yuav tsum hu mus nug tus thawj coj saib xyuas kislas ua ntej piv txwv li tias tus tub ntxhais kawm ntawd muaj cai mus koom tau kiag uas tsis tos dab tsi.

Cov foos xa tub ntxhais kawm hauv-tuam tsev kawm muaj nyob rau hauv thawj lub limpiam ntawm lub Kaum ob hlis ntuj rau caij qhib kev kawm ntawv xyoo yuav los. Cov foos thov kev pab cuam uas tau txais rau hnub tim 1 Lub Ob Hlis ntuj yuav tseem ceeb dua cov uas tau txais tom qab hnub ntawd. Cov xov xwm qhia ntxiv muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tsev kawm tus vevxais lossis tuam tsev kawm tus vevxais ntawm www.chicousd.org.

COV CHAW NYOB YUAV TSUM MUAB (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§48204, 48206.3, 48207, 48208, 48850, 42 USC 11431, qhov nram qab no.)

Tus tub ntxhais kawm yuav tsum tau ua raws tkoj cai uas muaj qhov chaw nyob raws li qhov teev cia ntawm kev tuaj kawm hauv CUSD yog lawv ua tau raws tus qauv teev cia nyob rau hauv Tshooj 48200 thiab 48204 ntawm Tsab Cai Kev Kawm Ntawv California.

NTAWV POM ZOO MUS KAWM TXAWV NROOG (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§46600, 46601, 48204, 48980)

Tus ua niam ua txiv/tus saib xyuas yuav tsum ua Daim Ntawv Mus Kawm Txawv Tsev Kawm rau nws tus tub/tus ntxhais coj mus kawm rau tsev kawm uas tsis nyob hauv nws lub zos. Lub tuam tsev kawm nrog lwm lub tuam tsev kawm tkoj kev nqua hu uas txhawb raws li tkoj cai yuav tau los saib xyuas rau tus tub ntxhais kawm uas raug teeb meem ntawd. Tus tub ntxhais kawm uas nyob nrog ib lossis cov leej niam leej txi uas ua hauj lwm (tabsis tsis nyob) rau ntawm cheeb tsam tuam tsev kawm ntawd kuj yuav tau xa mus rau lub tuam tsev kawm tom. Tkoj kev xaiv ntawm tuam tsev kawm kuj yuav tsis txais xws li tkoj kev thov uas muaj kev sib cais ee raws haiv neeg, pab pawg neeg, poj niam txiv neej, niam txiv peev nyiaj txiag, kev kawm ntawv uas kawm tas los, lossis lwm yam uas yuav raug coj los soj ntsuam. Txawm yog tuam tsev kawm ntawm tus ua niam ua txiv qhov chaw nyob lossis tuam tsev kawm ntawm tus ua niam ua txiv qhov chaw ua hauj lwm los txwv tsis pub xa yog thaum paub tias tkoj kev xa ntawd yuav muaj tej yam tsis zoo rau kev nyiaj txiag rau hauv tuam tsev kawm. Cov leej niam leej txi yuav tau rov coj qhov tsis tuaj yeem txais daim ntawv tso cai mus kawm lwm lub tuam tsev kawm lossis daim ntawv thov kawm mus rau Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Tswj Kev Kawm hauv cheeb tsam uas tus ua niam ua txiv nyob. Muaj txheej txheem nruj uas yuav tau ua raws nriam thiab teev sij hawm txog tej kev nqua thov. Xov xwm qhia ntxiv muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tsev kawm tus vevxais lossis tuam tsev kawm tus vevxais ntawm www.chicousd.org.

LUB HNUB NYOOG QIS KAWG NKAUS PUB NKAG MUS KAWM RAU TSEV KAWM NTAWV MENYUAM YAUS (California Txoj Cai Kawm Ntawv §48000)

Cov menuam yaus uas yuav txog lawv lub hnub yug zaum thib tsib (5) lossis ua nte hnub tim 1 Cuaj Hli ntawm lub xyoo kawm ntawv thiaj yuav pub nkag mus kawm rau lub tsev kawm ntawv menuam yaus rau thaum lub xyoo pib kawm ntawv. Cov menuam yaus uas muaj hnub yug thaj tsam hnub tim 2 Cuaj Hli thiab hnub tim 2 Kaum Ob Hlis yog yeej muaj cai Hloov mus kawm rau Tsev Kawm Ntawv Menyuam Yaus (TK).

KEV COJ YAM NTXWV YAV TOM NTEJ THIAB CAI TSWJ

LUB LUAG HAUJLWM NTAWM NROOG HAIS TXOG TUB NTXHAIS KAWM UAS UA TXHAUM CAI (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§44807, 49000)

Tus xib fwb thiab thawj tswj tuav dej num txhua tus yuav tsum tuav tseg cov tub ntxhais kawm qhov uas lawv coj tsis raug cai rau thiab ntawm tsev kawm ntawv, nyob hauv cheeb tsam kawm ntawv, thiab tej yam cuam tshuam txog-tsev kawm tej xwm txheej thiab tej yam uas tswm sim. Cov kws qhia ntawv thiab cov thawj tswj dej num yuav tsum siv zog saib xyuas cov tub ntxhais kawm uas ua raws li tkoj cai thiab yam tseem ceeb tsim nyog tuav khov raws tkoj cai, pov hwm nkoom ntiag tug, pov hwm kev mob nkeeg thiab kev nyab xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm thiab tub lis dej num, thiab pov tshwj kom yog thiab sij hawm zoo tsim nyog los pab tkoj kev kawm.

TSAB CAI KEV KOOM-HOM KAWM

Lub tuam tsev kawm tuav qhov cai tswj rau cov menuam kawm ntawv uas xav nyob ntawm tej yam kev uasi uas lub tsev kawm muaj. Kev cai tswj muaj xws li kev qhuab qhia kev cai txog kev tub sab lossis kev siv, txheej txheem ua mus lossis kev

ua luam yeeb haus, kev haus cawv lossis lwm yam tshuaj txhaum cai. Ntawv kovpij txog Kev Cai Lis Dej Num 6145.1, Tsab Cai Kev Qhia Kev Cai Tub Ntxhais Kawm rau Tej Xwm Txheej Sib Koom-Hom kawm, muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm ntawv.

TSAB NTAWV TSWJ FWM KEV UA PAB PAWG (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35183)

Tej txheej xwm lossis kev qhuab qhia txog-kev ua pab pawg nyob rau cov tsev kawm thiab nyob rau tag nrho tsev kawm tej txheej xwm yog ib qhov tsis zoo rau lwm tus txoj kev nyab xeeb ces thiaj raug txwv tsis pub muaj. Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Tswj Kev Kawm muab siab tswj fwm cov tsev kawm kom nyob nyab xeeb ee raws li txoj cai hauv Lav khaslisfausnias.

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas tsis txais tej txheej xwm pab pawg uas muaj tus yam ntxwv sib thooj tswv yim qhov tsis zoo, haus tshuaj, sib ntaus, ua phem rau tej Yam khoom lossis tej Yam cwj pwm uas tsiv ntshai lossis tej tsheej xwm txhaum cai rau hauv txoj kev mus pem tsev kawm, tsev kawm, thiab kev uasi es tsev kawm muaj. Cov tub ntxhais uas hnav, nqa, lossis coj tej Yam khoom pab pawg tuaj khav, coj tus yam ntxwv qhia txog kev koom pab pawg, lossis ua saib tsis taus lwm tus tub ntxhais kawm yuav raug coj mus qhuab qhia kev cai raws qhov tsim nyog.

Tej kev qhuab qhia lossis tej txheej xwm txog-kev ua pab pawg muaj xws li, tabsis kuj tsis cas pees txwv rau cov: kev tsim muaj nkaslavfvtij, kev hnav tsoo tsho, kev ua yeeb Yam saib "xim", kev ua kev cai uas yog ua kab lis kev cai txais tos, kev siv tes ua xamnyaslaw, thiab kev npaj tsoo hnav, kev tsim kom muaj, lossis kev txhawb nqa lub cim kev lag luam, tej laiskas khoom, lossis lwm yam siv cim lossis tej kev nqis tes ua uas muaj feem xyuam txog kev koom pab pawg/cuam tshuam rau kev ua pab pawg raws li soj ntsuam los ntawm kev tuav tswj dej num lossis los ntawm txoj cai uas yuav tsum tau siv.

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas nthuav tawm tias tej kev qhuab qhia lossis tej txheej xwm txog-kev ua pab pawg yog ib qho ua kom muaj kev kub ntxhov. Tus tub ntxhais uas muaj feem xyuam rau tej txheej xwm kev ua pab pawg yuav tsum raug coj mus rau txim raws li txheej txheem teev tseg nyob rau hauv Txheej Txheem Qhabnab Kasmakas, uas nyob rau qhov raug tshem tawm thiab/lossis ncaws tawm hauv tsev kawm. Ntawv kovpij txog Tsab Cai 5136, ua pab pawg, muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tuam tsev kawm tus vevxais lossis peb tus vevxais ntawm www.chicousd.org.

KEV TXWV KEV QUAB YUAM DAJ DEE (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§212.5, 231.5, thiab 5 Zauv Cim Tsab Cai Tswj ntawm California §4917)

Tuam tsev kawm tuav khov tsab cai nruij tsis pub muaj kev quab yuam txog kev plee kev yi lossis kev faib cais rau poj niam txiv neej, kev daj dee, lossis kev yuam cai deev. Cov cai qhia thiab tej kev cai tauj tub ntxhais kawm txog kev yuam cai ntawm kev daj dee tau lees paub nyob hauv tuam tsev kawm. Cov cai no muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tuam tsev kawm tus vev xaib lossis peb tus vev xaib ntawm www.chicousd.org.

KEV NYAB XEEB TSEV KAWM NTAWV

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico muaj txoj cai los pov thaiv txoj kev nyab xeeb rau txhua tus tub ntxhais kawm thiab cov tub lis dej num. Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico sawv cev los koom tes nroos nrog cheeb tsam, lav, thiab xabhabpas kev mob nkeeg, chaw saib xyuam kev nyab xeeb, thiab koos haum pab xwm txheej kub los txhim kho thiab tuav cov tswv yim los daws tej xwm txheej uas kub teg kub taws. Cov tswv yim yuav tau coj los ntsuam xyuas thiab txhim kho kom zoo dua tas li. Cov tub tuav dej num tsev kawm xyaum ntshis cov kev cob qhia no yam tsis tu ncua. Kev yuav nqis tes daws ib qho xwm txheej kub twg nws nyob raws li qhov tseeb uas qhov teeb meem tshwm sim. Pivxam li, ib yam ntawm peb yam teeb meem no yuav tshwm sim rau cov tub ntxhais kawm thiab cov tsev neeg: 1) cov tub ntxhais kawm yuav tau lawb ntxov raws li daim ntawv sij hawm teev cia lawb; 2) cov tsev kawm yuav tau muaj kev muab nkag nkuaj "cov Zauv Cim Liab". Nyob raws kev muab nkag nkuaj "cov Zauv Cim Liab", cov chav kawm yuav tau tsum tas nrho tej txheej xwm sab nrauv tsis ua ntxiv; tag nrho qhov rooj/qhov rai raug liav thiab txhua chav kawm raug soj ntsuam; lossis 3) tsev kawm kuj yuav muaj ib qho chaw nyob nyob hauv cheeb tsam rau cov tub ntxhais kawm nyob. Qhov chaw no tsuas siv pab ib ncua sij hawm kom tshem tau cov neeg tawm ntawm txoj kev thomsij sab nrauv xuaj qhaus xwb thiab cov tub lis dej num yuav tau npaj tuav tshwj kev nyab xeeb thiab txhua yam ib ncig kom nyob li qub kom zoo npaum li zoo tau nyob hauv tsev kawm.

Yog muaj teeb meem tshwm sim nyob tom tsev kawm, peb thov kom cov niamtxiv **TSIS TXHOB** ncaj qha mus tom tsev kawm. Nyob rau sij hawm kub teg kub taws, kev tshaj xo ntau yam hauv cheeb tsam kuj yuav raug coj los pab tshaj xov xwm tawm. Cov niam cov txiv yuav tsum mloog xov tooj cua thiab saib thisvis hauv cheeb tsam, hu rau tuam tsev kawm raws tus xov tooj yog (530) 891-3000, lossis nkag mus saib hauv tuam tsev kawm tus vevxais www.chicousd.org lossis hauv peb lub Facebook page txog kev qhia xwm ceev. Cov tub ntxhais kawm yuav tsis tau tso los rau cov niam cov txiv yog tias tub ceev xwm tau ceeb toom tias tseem thom sij rau cov niam cov txiv tuaj coj lawv cov me nyuam tom tsev kawm lossis txoj sia cov neeg nyob hauv lub tsev kawm ntawd yuav raug puas tsuaj thaum qhib lub qhov rooj vag sab nraum tsev kawm lossis lub tsev kawm ntawd raug txwv los ntawm tub ceev xwm. Cov tub ntxhais kawm yuav tso tau mus rau cov niam txiv tom qab tub ceev xwm tau qhia meej tias nyab xeeb lawm. Thaum teeb meem tag lawm peb yuav tso cov menyuam kawm ntawv rau nws niamtxiv thiab cov neeg uas muaj npe nyob rau daim ntawv uas niamtxiv tau muab rau lub tsev kawm xwb. Yuav tsis pub tus tub ntxhais kawm ntawv mus qhov twg nrog leej twg lossis nws tej nusmuag li yog lawy tsis muaj npe nyob hauv daim ntawv niamtxiv tau muab rau tsev kawm. Txhua tus neeg yuav tsum muab daim duab ID los saib sij hawm tuaj tos tus tub ntxhais kawm ntawd. Cov niam cov txiv muaj peev xwm pab tau uas muab kom yog tshaj plaws, raws li daim ntawv xuvqhajphaj thiab cov ntsiab lus tseem ceeb mus rau chaw ua haujlwm tsev kawm ntawv.

SKATEBOARDS, ROLLER-BLADES LOSSIS SCOOTERS

Ua raws li Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico txoj kev nyab xeeb thiab kev saib xyuas qhia, tsis pub muaj skateboards, rooler-blades lossis scooters los ua si nyob txhua qhov chaw hauv Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico.

TUB NTXHAIS KAWM TUS YAM NTXWV RAWS TXOJ CAI (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35291)

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Kev Kawm Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico ntseeg tias txhua tus tub ntxhais kawm muaj txoj cai mus kawm rau lub tsev kawm uas nyab xeeb thiab ntseeg siab thiab nws tej txheej xwm. Cov tub lis dej num tsev kawm muaj lub fwj chim thiab cai txhawb pab tuav tswj cai tswj hauv tsev kawm rau tej chaw ua hauj lwm kom mus raws li lawv txoj hauj lwm. Cov Rooj Neeg Saib Xyuas yuav tsis cia kom muaj tej txheej xwm uas muaj qhov rhoav txoj kev nyab xeeb thiab kev nyob-noj cov tub ntxhais kawm, tub lis dej num lossis tej khoom ntiag tug. Cov tub tuav dej num tsev kawm yuav saib xyuas cov tub ntxhais kawm raws li txoj cai hauv tsev kawm thiab tag nrho tej txheej xwm muaj feem xyuam. Ib daim ntawv txog Ntawv Tswj Fwm 5142.2 [Policy 5142.2], tsev kawm muaj kev nyab xeeb, muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tuam tsev kawm tus vevxais lossis peb tus vevxais ntawm www.chicousd.org.

Txhua tus tub ntxhais kawm hauv tuam tsev kawm yuav tsum nyob raws tas nrho Xabhabphas, lav, cheeb tsam thiab tsev kawm ntawv cov cai thiab txoj kev cai. Tsis tas li, txhua tus tub ntxhais kawm yuav tsum txawj hais lus kev nyob ua ke, kev coj zoo, kev nyiam huv, kev ncaj ncees thiab kev sib koom tes. Tus tub ntxhais kawm twg tsis ua raws li tub ntxhais kawm tus yam ntawv hauv txoj cai ntawm tuam tsev kawm yuav tsum tau coj mus kawm kev cai.

Tus tub ntxhais kawm yuav tau kawm tsev kawm tej kev cai (1) sij hawm nyob hauv tsev kawm, (2) sij hawm mus lossis rov los tom tsev kawm, (3) nyob rau sij hawm noj su, txawm nyob lossis tsis nyob hauv tsev kawm, lossis (4) nyob rau, lossis sij hawm mus lossis rov los, tom tej txheej xwm-tsev kawm.

Tus tub ntxhais kawm uas raug tshem lossis ncaws tawm hauv tsev kawm yog thaum thwm tias tus tub ntxhais kawm ntawd

muaj:

- a. (1) tsim teeb meem, koom tes tsim teeb meem, lossis ua phem ua rau lwm tus neeg cev nqaij daim tawv raug mob to; (2) lom txwm siv dag zog lossis ntaus lwm tus tib neeg ntawd, tshwj yog kev pov thaiv-tus kheej.
- b. muaj, muag lossis tsim yaj phom, riam, foob pob txiv tawg (suav mob txwv phom tij si) lossis lwm yam khoom uas thomsij tshwj tsis yog thaum, yog tias muaj cov khoom ib qho uas tau hais, tus tub ntxhais kawm ntawd yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai muaj qhov khoom ntawd los ntawm kev lee paub ntawm cov tub tuav dej num tsev kawm, uas tau kev pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb lossis tus tuav tshwj cai tswj (**tus thawj xib fwb yuav tsum tshem tus tub ntxhais kawm tawm tam sim ntawd thaum tshawb tau nws nqa yaj phom tuaj hauv tsev kawm lossis tuaj koom tej txheej xwm tsev kawm thiab hais mus rau cov Rooj Neeg Saib Xyuas rho tawm ntawv**);
- c. yog tus tswv yam txhaum cai, siv, muag lossis tsim ua lwm yam, lossis raug saib xyuas vim muaj tej khoom haus uas raug txwv raws li tau teev cia hauv Zauv Cim Kev Mob Nkeeg thiab Kev Nyab Xeeb (pib txij tshooj 11053), dej caw lossis tej khoom haus uas ua qaug tau;
- d. muab rau yam txhaum cai, nrhiav rau, lossis mus tivtauj muag tej yam khoom haus uas raug txwv raws li tau teev cia hauv Zauv Cim Kev Mob Nkeeg thiab Kev Nyab Xeeb (pib txij tshooj 11053), dej caw lossis thiab tej khoom haus uas ua qaug tau thiab dhau ntawd coj mus muag, xa mus rau lossis tsim lwm yam dej haus rau ib tug twg, tej khoom haus lossis tej cuab yeej thiab qhia tias yam dej, tej khoom haus lossis tej cuab yeej ntawd raug rau tej khoom, dej caw lossis tej khoom haus uas ua qaug tau uas raug txwv;
- e. ua phem lossis xyaum ua tub sab tub nyiag lossis khuj tib neeg;
- f. tsim teeb meem lossis mus tsoo tsev kawm tej khoom ntiag tug puas ntsoog (xws li eslestausniv faij, lwm yam dastasnpel thiab xov xwm hauv qhophistawj) lossis lwm tus li khoom ntiag tug;
- g. mus nyiag lossis tsoo mus nyiag tsev kawm tej khoom ntiag tug lossis lwm tus li khoom ntiag tug;
- h. muaj lossis siv luam yeeb lossis tej khoom uas muaj luam yeeb lossis tej khoom muaj nivkhosthis xws li, tabsis tsis txwv rau, tus luam yeeb, xisnkaj, xisnkaj me, paj luam yeeb, luam yeeb tsis muaj pa, nqus pa, tej khob noom ntsuas thiab tej yam nplooj nplus. Tabsis, qhov no kuj tsis txwv siv lossis kev ua tswv rau tus tub ntxhais uas siv ua tshuaj rau nws;
- i. hnay ris tsho tsis xws neeg hnay lossis coj tus yam ntawv txaus ntshai lossis ua tej yam txaus ntshai;
- j. muaj yam txhaum kev cai, muab rau, npaj rau lossis tiv tauj muag tej yam tshuaj paslasfawsnauslias uas tau teev cia hauv Zauv Cim Kev Mob Nkeeg thiab Kev Nyab Xeeb (tshooj 11014.5);
- k. tsoo tej txheej xwm hauv tsev kawm lossis lwm yam txhab txwm twv ntxhais rau tus neeg uas tseem muaj cai saib xyuas, kws qhia ntawv, thawj lis dej num, cov tub dej num hauv tsev kawm lossis lwm cov tub tuav dej num uas cuam tshuam rau lawv txoj kev ua hauj lwm;
- l. paub tias tau txais tej khoom ntiag tug nyiag hauv tsev kawm los lossis lwm tus li khoom ntiag tug;
- m. muaj yaj phom muaj mos txwv. Raws li siv nyob rau tshooj no, lo lus "imitation firearm" txhais tau tias yog rab yaj phom cuav uas lub cev phom zoo thooy kiag li rab yaj phom tiag uas ua rau tej tus neeg tseeb ceem ntseeg tau tias rab yaj phom cuav ntawd yog rab yaj phom tiag.
- n. tab meeg yuam lossis muab lub siab quab yuam deev lwm tus kom puas tshuaj uas teev cia hauv Tshooj 261, 266c, 286, 288, 288a, lossis 289 ntawm Zauv Cim Kev Rau Txim lossis quab yuam deev raws li teev cia hauv tshooj 243.4 ntawm Zauv Cim Kev Rau Txim.
- o. ua phem, ua txaus ntshais, lossis khuj tus tub ntxhais kawm uas ua tus pov thawj pom lossis ua tus pov thawj pom rau txheej txheem kev coj mus kawm kev cai tsev kawm rau lub hom phiaj rau kev pov thaiv tus tub ntxhais kawm rau txoj kev ua tus pov thawj pom lossis ua phem rau tus tub ntxhais kawm ntawd txoj kev ua tus pov thawj pom, lossis ob yam tib si;
- p. Muaj yam txhaum cai, npaj coj mus muag, tiv tauj muag lossis muag daim ntawv tshuaj Xovmam.
- q. Muaj feem xyuam, lossis mus koom ua, haszis. Lub ntsiab lus hauv tshooj me no, lo lus "hazing" txhais tau tias yog vibthi kev pib chiv lossis ua ntej kev pib chiv uas yog koos haum tub ntxhais kawm lossis pab neeg, txawm tau lossis tsis tau lub koos haum lossis pab neeg ntawd tau lee paub los ntawm koos haum kev kawm, uas yuav ua rau cev nqaij daim tawv raug mob loj lossis muaj kev puas ntsoog rau tus kheej lossis ua kev puas tsuaj rau tus tub ntxhais kawm lub cev ntaj ntsug lossis puas hlwb, tam sim no, lossis yav pem suab. Lub ntsiab lus hauv tshooj me no, lo lus "kev npaj ua kom txaj muag lossis txaus luag [hazing]" tsis tau suav tej txheej xwm kislas lossis tej txheej xwm-tsev kawm ntawv tso ua.
- r. Muaj feem xyuam rau kev thab plaub, xws li, tabsis tsis txwv rau, txhab txwm thab plaub uas txhais tau tias siv islestausniv, uas tau teev cia hauv tshooj me (f) thiab (g) nyob rau tshooj 32261, hais txog tus tub ntxhais kawm lossis cov tub tuav dej num tsev kawm.

Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48900.2:

Tus tub ntxhais kawm uas raug tshem tawm lossis raug ncaws tawm ntawv thaum tshawb tau meej tias tus tub ntxhais kawm ntawd muaj kev ua phem txog kev sib deev uas tau teev cia hauv Tsoom Fwv Tus Zauv Cim Tshooj 212.5. Txoj kev

txhaum yuav tsum raug ntsuam xyuas los ntawm tus neeg tseem ceeb uas yog poj niam los txiv neej li tus tau txais kev puas tsuaj lossis nrov ncha mus ua qhov tsis zoo rau tus tub ntxhais kawm ntawd txoj kev kawm lossis ua tau rau txaus ntshai, yeeb ncuab lossis puas tsuaj rau tej kev kawm ib puag ncig. (Tshooj no tsis yog los siv rau cov tub ntxhais kawm nyob asnubnpas thiab cov kawm hoob 1-3.) ntawv luam txog CUSD Tsab Ntawv Tswj Fwm 5145.7 [Policy 5145.7] (*Feem Tsuam Ntxiv D [Appendix D]*) uas hais txog kev yuam cai deev thiab tej txheej txheem uas tsis txaus siab muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tuam tsev kawm tus vevxais lossis peb tus vevxais ntawm www.chicousd.org. Ib qhov ntxiv, txhua lub tsev kawm theem nrab yuav muaj ib phau ntawv qhia cov tub ntxhais kawm txog txoj cai nrog rau tej xov xwm ntawm lub tsev kawm ntawd.

Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48900.3:

Dhau ntawd cov ntsiab lus tau hais los, tus tub ntxhais kawm nyob hauv ib qhib ntawm qhib 4 txog qhib 12, suav tas nrho, yuav raug tshem tawm ntawm tsev kawm lossis raug ncaws taww ntawv yog Thawj Saib Xyuas lossis tus thawj xib fwb ntawm lub tsev kawm tus tub ntxhais kawm ntawd paub meej tias tus tub ntxhais kawm ntawd tau tsim teeb meem, muaj lus siab tsim teeb meem, ua kom ntshai, lossis koom tsim txoj kev kub ntxov, uas tau teev cia hauv tshooj me (e) ntawm Tshooj 33032.5 ntawm Tsab Cai Tuav Kev Kawm. (Lo lus “Ntxub kev ua phem [Hate violence]” txhais tau tias txhua txoj kev txhaum uas raug txim tau hais nyob hauv Tshooj 422.6, 422.7, lossis 422.75 hauv Zauv Cim Kev Rau Txim.)

Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48900.4:

Dhau ntawd cov ntsiab lus tau hais los, tus tub ntxhais kawm nyob hauv ib qhib ntawm qhib 4 txog qhib 12, suav tas nrho, yuav raug tshem tawm ntawm tsev kawm lossis raug ncaws tawm ntawv yog Thawj Saib Xyuas lossis tus thawj xib fwbntawm lub tsev kawm uas tus tub ntxhais kawm ntawd paub meej tias tus tub ntxhais kawm ntawd tau tab meeg ua txoj kev phem, ua kom ntshai, lossis kev yuam cai ua phem, uas tawm tsam rau cov tuav dej num tuam tsev kawm lossis tus tub ntxhais kawm lossis pab pawg tub ntxhais kawm, uas yog kev puas tsuaj lossis nrov ncha rau qhov tsis zoo tiag thiab yam tsis zoo tshwm sim rau kev ua hauj lwm, tsim kev kub ntxov ntau, thiab rhuav tshem cov cai ntawm cov tub tuav dej num tsev kawm lossis tub ntxhais kawm lossis pab pawg ntawm cov tub ntxhais kawm uas yog tsim kev yuam cai ua phem lossis ua phem rau tej kev kawm ib puag ncig.

Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48900.7:

- (a) Dhau ntawm cov ntshiab lus hais nyob hauv Tshooj 48900, 48900.2, 48900.3, thiab 48900.4, tus tub ntxhais kawm yuav tsum raug tshem tawm ntawm tsev kawm lossis ncaws tawm ntawv yog tus Thawj Saib Xyuas tsev kawm lossis tus thawj xib fwb ntawm lub tsev kawm paub meej tias tus tub ntxhais kawm ntawd tau tsim kev ntshai tawm tsam cov tub lis dej num hauv tsev kawm lossis tej khoom ntiag tug hauv tsev kawm, lossis ob yam tib si.
- (b) Ntawm lus ntshiab lus hauv tshooj no, lo lus “terroristic threat” puav leej yog tej lus ceeb toom, tsis hais sau lossis ncauj hais, ntawm tus neeg uas tab meeg ua kom kub ntxov uas thaum kawg tau txais txoj kev tuag, cev nqaij daim tawv raug mob loj rau lwm tus tib neeg, lossis tej khoom ntiag tug puas ntsoog nyob tus nqis ib txhiab dauslas (\$1,000), uas tab meeg ua uas los lus ceeb toom ntawd raug coj los hais tawv tau txaus ntshai, txawm tias tsis muaj raws li qhov uas tshwm sim, uas, nyob rau lub ntseg muag thiab tej tshwm sim ib ncig ntawm thaj chaw uas tau ua, uas tseeb meej, tsis muaj yam twg qhia tseeb, tam sim ntawd, thiab tau hais kom lwm tus ntshai, txoj kev tsiv ua raws lub homphiq thiab kev nyiag tsim kev kub ntxov tawm los, thiab thiaj ua rau tus tib neeg ntawd muaj txoj kev ntshai mus tsis ploj nrog nriam nws txoj kev nyab xeeb lossis rau nws tsev neeg txoj kev nyab xeeb, lossis rau txoj kev tiv thaiv kev nyab xeeb ntawm tuam tsev kawm, lossis ntawm nws tus kheej ntawm tus neeg uas tau raug ntshai lossis nws tsev neeg.

Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48915:

Tus thawj xib fwb lossis tus Thawj Saib Xyuas muaj cai ncaws tawm tus tub ntxhais kawm ntawv yog nws tau ua ib yam raws li hauv qab tawm tsam tsev kawm lossis tej txheej xwm hauv tsev kawm:

1. Ua rau lwm tus cev nqaij daim tawv raug mob loj.
 2. Muaj riam, foob pob txiv tawg lossis lwm yam khoom uas thomsij.
 3. Muaj tej khoom txwv yam tsis raug txoj cai.
 4. Kev tub sab lossis kev chua khoom.
 5. Kev ua kom txaus ntshai lossis kev quab yuam rau ib tug twg ua hauj lwm hauv tsev kawm.
- Tus thawj xib fwb lossis tus Thawj Saib Xyuas yuav ncaws tawm tub ntxhais kawm ntawv uas tau ua ib yam raws li hauv qab tawm tsam tsev kawm lossis tej txheej xwm hauv tsev kawm:
1. Muaj, muag lossis tsim yaj phom.
 2. Cuam riam rau lwm tus tib neeg.
 3. Muag tej yam khoom txwv yam tsis raug cai.
 4. Ua phem lossis muaj lub siab ua phem yuam deev lossis yuam cai deev.

5. Muaj foob pob txiv tawg.

Tus tub ntxhais kawm twg muaj kev ntshaw loj uas tab tom kawm rau tej lub phiaj xwm tshwj xeeb yuav raug ncaws ntawm raws tib txog cai ntawm cov tub ntxhais kawm raws txoj cai uas ntawm pab tub ua hauj lwm hauv lub Phiaj Xwm Kev Kawm Rau Tej Tug Neeg [Individual Education Program] (IEP) tau ntsib ua ntej hais cov Rooj Neeg Saib Xyuas tuav tswj hais kom tshem tawm. Nws yog ib qho tseem ceeb pab tub ua hauj lwm no saib xyuas vim tias kev tshem tawm yog kev hloov chaw kawm xwb.

TSAB CAI KEV HNAV RIS TSHO (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35183)

Kev hnnav ris tsho tub ntxhais kawm yog qhia txog tus yam ntxwv coj thiab kev kawm ib ncig. Nws yogi b qho zoo tas nrho cov tub ntxhais kawm yuav tsum hnnav ris tsho uas huv si, tsim nyog hnnav, zoo saib thiab txhob muaj kev puas tsuaj rau txoj kev qhia thiab txheej txheem kev kawm mus.

Cov tub ntxhais kawm yuav hnnav tsis tau, tej ris tsho ua pab pawg, lossis tej ris tsho muaj tsw thiab/lossis muaj kas lo uas qhia paub los ntawm cov tub tuav dej num yuav ua qhov tsis zoo, muaj kev puas tsuaj, lossis tsis tsim nyog hnnav. Tej ris tsho no muaj xws li thiab/lossis muaj kas lo uas qhia txog kev sib koom ua pag pawg (ib npoj) uas tau paub meej tias yuav muaj kev thomsij rau txoj kev nyab xeeb thiab sawv daws txoj kev noj nyob hauv tsev kawm.

Kev hnnav ris tsho thiab/lossis tej tsho tawm qhauxabnas lossis lwm yam txhawb kom ua thiab/lossis ua kom tiv dej caw, luam yeeb, lwm yam tshuaj txhaum cai, thuam hais txog kev daj deev lossis kev koom tes pab pawg tau raug txwv rau hauv cheeb tsam tsev kawm thiab tuaj koom tej txheej xwm nyob rau hauv lossis sab nraum tsev kawm.

Raws li txoj cai nov, cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Kev Kawm ntsia pom tias muaj txoj kev cai hais txog kev hnnav ris tsho ntawm cov tub ntxhais kawm thiab tseem ceeb yog tej khoom muaj feem xyuam txog ib pab pawg yog ib qho tshwj xeeb pov thaiv kev mob nkeeg thiab kev nyab xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm thiab tub lis dej num. Ntawv kovpij hais txog Tsab Cai 5132, Kev Hnav Ris Tsho thiab Khuvmim, muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tuam tsev kawm tus vevxais lossis peb tus vexais yog www.chicousd.org.

COV KEV TSHAWB NTAWM TUB NTXHAIS KAWM

Txhawm rau kev nyab xeeb thiab kev huaj vam ntawm cov tub ntxhais kawm thiab cov tub tuav dej num, thiab tuav khov kev sib txib thiab cai tswj, cov thwj tuav tswj tsev kawm yuav mus tshawb cov tub ntxhais kawm thiab lawv tej txee rau khoom, tej rooj kawm, tej chaw rau ntawv, tej ris tsho, tej hnab ev, tej hnab rau nyiaj, tej hnab ev ntawv, tej thawv rau khaub ncaws thiab lwm cov thawv rau khoom, lossis tub ntxhais kawm tej tsheb, thaum uas muaj tej yam kev tshawb nrhiav no yuav coj tau los ua ib qho pov thawj tias tus tub ntxhais kawm ntawd ua dhau lossis tab tom ua tsis raug txoj cai lossis txoj cai hauv tsev kawm. Cov aub yuav raug coj los siv pab tshawb tej khoom txwv.

Kev tshawb nrhiav yuav ua kom tsim nyog raws li hnub nyooq thiab tub los ntxhais ntawm cov tub ntxhais kawm thiab tej yam ua dhau cai muaj kev tsis ntseeg siab. Txoj kev tshawb nrhiav ntawd yuav raug coj mus kawm kev cai sij hawm tus tub ntxhais kawm (thiab/lossis tej yam uas tsis zoo) yog nyob rau cheeb tsam tsev kawm, tseem nyob rau kev saib xyuas ntawm tsev kawm lossis tuam tsev kawm thiab/lossis sij hawm tseem muaj feem xyuam nrog tej txheej xwm ntawm tsev kawm lossis tuam tsev kawm. Cov khoom uas tshawb tau ntawd yuav raug xa mus rau qhov chaw tuav txoj cai uas tsim nyog, xws li, tabsis tsis txwv rau, cov Tub Ceev Xwm Chico, Chaw Tuav Kev Ruaj Ntseg Hauv Cheeb Tsam, thiab/lossis cov loj kawg nkaus ntawm tuam tsev kawm mam ua tus txiav txim kheej thiab/lossis siv ua pov thawj. Yog tej khoom txhaum cai raug tshawb pom lossis yog tus tub ntxhais kawm tsis lee paub txog kev koom tes ua, txoj kev coj mus kawm kev cai uas tsim nyob hauv tsev kawm yuav tau muab los siv.

Vim tias tub ntxhais kawm tej chav rau khoom, tej rooj kawm, tej chaw rau ntawv thiab lwm yam rau khoom yog khoom yog ntiag tug ntawm Tuam Tsev Kawm thiab vim tias txoj kev saib xyuas cheeb tsam ntawd yog txuas rau ntawm cov tub ntxhais kawm thiab tuam tsev kawm, cov cheeb tsam no los kuj tau mus tshawb xyuas txhua sij hawm. Ntawv kovpij txog Tsab Ntaww Tswj Fwm 5145.12 [Policy 5145.12], Kev tshawb Nrhiav thiab Kev Khoo, muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tsev kawm tus vevxais lossis peb tus vexais ntawm www.chicousd.org.

LEEJ NIAM LEEJ TXIV KEV TUAJ KOOM NTAWM TUS TUB NTXHAIS RAUG KOM SO KEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48900.1, Zauv Cim Kev Ua Zog ntawm California §230.7, 230.8)

Yog Tuam Tsev Kawm yuav kom ib tus tub ntxhais kawm so kev kawm hauv tsev kawm, Tuam Tsev Kawm yuav kom nws niam

nws txiv tuaj koom ib tog hnub hnub kawm ntawv hauv nws tus me nyuam chav kawm. Cov tswv ua hauj lwm yuav tsis hais cais tawm tsam cov niam cov txiv uas tau kom ua raws li qhov teev cia.

KEV MUAJ CAI NTAWM TUS NEEG TSAV TSHEB NPAV [AUTHORITY OF BUS DRIVER]

Cov tub ntxhais kawm uas caij tsheb npav lossis tsheb npav thauj tub ntxhais kawm mus hauj lwm hauv tsev kawm yuav tsum nyob hauv txoj cai, thiab kev saib xyuas, ntawm tus tub tsav tsheb npav, thiab tus tub tsav tsheb yuav tsum tuav tswj txoj cai rau cov tub ntxhais kawm sij hawm lawy nyob saum tsheb lossis sij hawm hla kev, kev loj lossis kev me. Kev tsis ua rau li txoj cai lossis kev tsis mloog hais raws txoj cai ntawm tus tub tsav tsheb yog ib qho pov thawj yuav tsis pub tus tub ntxhais kawm ntawd caij tsheb. Tus tub tsav tsheb yuav tsum tsis pub ib tug tub ntxhais kawm twg nqis tsheb rau tog kev ntawm tsev thiab tsev kawm lossis lwm thaj chaw.

QHIB KAWM NTAVV NTAWM THEEM SIAB [HIGH SCHOOL] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §44808.5)

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas ntawm tuam tsev kawm tau txiav txim tso cov tub ntxhais kawm kawm hauv Tsev Kawm Theem Siab Chico, Pleasant Valley, thiab Fair View tawm ntawm chaw kawm ntawv sij hawm tav su raws li kev tso nram qab no: 1) tag nrho cov tub ntxhais kawm qib cuaj hauv Tsev Kawm Theem Nrab Chico thiab Pleasant Valley; thiab 2) cov tub ntxhais kawm kawm nyob rau qib kaum hauv Tsev Kawm Chico thiab Pleasant Valley uas tau qhab nia "F" lub caij kawm ntawv dhau los yuav tsum tau nyob hauv tsev kawm lub sij hawm noj su. Tshooj 44808.5 yuav hais ntxiv: "tsis hais Tuam Tsev Kawm los cov tub saib xyuas lossis tub ua hauj lwm hauv yuav tsum nrog paub txog txoj cai lossis kev nyab xeeb ntawv txhua tus tub ntxhais kawm nyob rau sij hawm ntawd yog tus tub ntxhais kawm ntawd tau tawm hauv tsev kawm mus ee raws li tshooj no. "

KEV LEE PAUB TXOG TUB NTXHAIS KAWM UA TSIS RAUG CAI NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI/TUS SAIB XYUAS (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48904(a))

Tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas ntawm ib tug me nyuam yuav tau lee paub txog tas nrho kev puas tsuaj uas tsim los ntawm kev lom txwm ua tsis raws cai ntawm tus me nyuam uas thaum kawg tau txais kev raug mob lossis raug tuag ntawm lwm tus tub ntxhais kawm, cov neeg ua hauj lwm hauv tuam tsev kawm lossis tsev kawm ntawv ntiav, lossis cov neeg pab dawb hauv tsev kawm. Tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas yuav tau lee paub ntxiv txog kev puas tsuaj tej khoom ntiag tug uas yog tuam tsev kawm li lossi tsev kawm li, lossis khoom ntiag tug uas yog cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm li, uas raug puas ntsoog los ntawm kev lom txwm ua tsis raws cai ntawm tus me nyuam. Kev lee paub tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas yuav raug suav mus txog \$18,628, saib raws nyiaj nce nqis ntawm xyoo.

Tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas ntawm tus me nyuam yuav tau lee them rov qab, tsis pub dhau \$18,628, saib raws nyiaj nce nqis ntawm xyoo, them raws li Tsoom Fwv Tsab Cai Tshooj 53069.5. Tsoom Fwv Tsab Cai Tshooj 53069.5 tso cai rau cov chaw tuav dej num hauv cheeb tsam muab thiab tso tawm tej xov xwm mus rau leej niam leej txi pej xeem thiab nkag siab tau tus neeg uas lom txwm ua kom puas tsuaj lossis rhoav tshem tej khoom ntiag tug, lossis nws qhov lom txwm ua tsis raws cai rau lwm tus thaum kawg tau kev mob lossis tau tuag.

Lub Tuam Tsev Kawm yuav tau qhia rau tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas txog tus tub ntxhais kawm ntawd ua ntawb ntawv hais txog tus tub ntxhais kawm ntawd txoj kev txhaum ua tsis raug cai ua ntej yuav txiav tus tub ntxhais kawm ntawd cov qhab nia, daim ntawv kawm tiav, lossis tej ntawv tso cai. Yog thaum tus me nyuam thiab tus ua niam ua txiv ntawd tsis muaj peev xwm them taus tej kev puas ntsoog, lossis muab tej khoom ntiag tug ntawd rov qab tau, lub Tuam Tsev Kawm yuav muab ib lub phiaj xwm hauj lwm ua dawb rau tus me nyuam ua tam ntawm txoj kev them tej nuj nqis puas ntsoog ntawd. Thaum twg ua tej hauj lwm dawb ntawd tiav log lawm, cov qhab nia, diam ntawv kawm tiav, thiab cov ntawv tso cai mam tso tawm tau.

XOV XWM QHIA TXOG HOM KAWM

HOM KAWM MUAJ TUS PAB

Chico muaj hmoo heev uas muaj peev xwm qhib tau ntawv hom kawm muaj tus pab rau cov tub ntxhais kawm txij qhib K-12. Cov hom kawm no yog tau qhib los ntawm CUSD counselors, psychologists, nurses thiab los ntawm cov tub tuav dej num uas muaj peev xwm ntawm cov chaw ua hauj lwm pab sawv daws. Yog koj tsis xav pub koj tus me nyuam koom cov hom kawm ntawd, hu lossis sau ntawv mus nug tus muab kev pab hauv tsev kawm. Yog xav paub xov xwm qhia ntawv tshua tus ua niam ua txiv hu mus nug tom tsev kawm.

HAU KEV XAIV TSEV KAWM/COV PHIAJXWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§58500, 58501)

Txoj Cai California tso cai rau tag nrho cov tuam tsev kawm qhib muaj kev xaiv tsev kawm thiab hom kawm kawm. Lub Alternative school no los kuj txhais tau tias yog tsev kawm lossis cov chav kawm tsis sib koom ua pawg hauv tsev kawm uas tau ua los npaj raws li nram no:

- a. Qhib txoj haus kev loj nteev rau cov tub txhais kawm tau txhim kho qhov zoo muaj nqis ntawm tus kheej, kev pib chiv, kev ua zoo, kev paub mus ib txhis, muaj kev txawj ntse, muaj peev xwm, muaj tswv yim txhim kho, muaj kev pov tswj thiab lom zem zoo siab.
- b. Nco qab ntsoov tias kev kawm zoo tshaj plaws yog thaum tus tub ntxhais kawm ntawd kawm vim nws txoj kev ntshawj kawm.
- c. Tuav khov tej caij nyog kev kawm kev txhawb tub ntxhais kawm lub zog kawm-ntawm tus kheej thiab kev txhawb tus tub ntxhais kawm ntawd rau nws lub sij hawm raws nws txoj kev nyiam. Tej kev txaus siab no yuav ua rau nws paub tau tas nrho thiab yam tsis muaj neeg khoo lossis yuav yog tas nrho lossis ib feem los ntawm kev qhia ntawm nws tus kws qhia ntawv uas xaiv txog txoj kev kawm.
- d. Txhawb lub sij hawm kom ntawd rau cov kws qhia ntawv, cov niam cov txiv thiab cov tub ntxhais kawm koom tes txhim kho txheej txheem kev kawm yuav ua mus thiab daws tej teeb meem. Txoj hau kev no yuav yog ib qho txheej txheem ua mus, muaj tas mus li.
- e. Txhawb lub sij hawm kom ntawd rau cov tub ntxhais kawm, cov kws qhia ntawv, thiab cov leej niam leej txi koom tes hloov raws ntiaj teb kev pauv txav, xaws li tab sis tsis txwv rau, ntawm ib ncig uas lub tsev kawm nyob.

Yog koj xav paub tej xov xwm hais txog kev xaiv hom kawm /cov tsev kawm, hu rau koj tus thawj xib fwb hauv tsev kawm, tus Thawj Tuav Tswj Hom Kawm & Kev Qhia tus xov tooj yog (530) 891-3000, txuas.105 lossis tus Thawj Tuav Tswj Hau Kev Xaiv Kev Kawm tus xov tooj (530) 891-3092.

MUAJ NTAWV TSEB QHIA (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48000)

Cov hom kawm ntawd, xws li lub npe, cov ntsiab lus qhia, thiab kev qhia lub hom phiaj ntawm txhua txuj ci uas qhib los ntawm lub tsev kawm dawb, yuav tau muaj cov ntawv tseb qhia tsawg kawg kiag ib xyoo ib zaug. Txhua lub tsev kawm tus vevxais yuav tsum muaj nws cov ntawv tseb qhia uas saib tau raws li xav.

Thaum xav tau, cov ntawv tseb qhia ntawv kuj raug rov luam dua thiab tso kom muab saib tau. Cov tub ua hauj lwm yuav sau nqi ntawv cov ntawv tseb ntawd tsis pub dhau tus nqi rov luam dua tshiab ntawd.

KEV KAWM TXOG TSIAJ LUB CEV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §32255, qhov nram qab no.)

Nyob rau qee lub tsev kawm cov chav kawm science, kev qhia yuav muaj txog kev kawm tib neeg lub cev uas siv tsiaj lub cev los pais kawm. Yog tus tub ntxhais kawm twg muaj kev ncaj ncees tsis pom zoo txog txoj kev kawm ntawd, nws yuav yig tsis muaj kev koom nrog. Cov kws qhia ntawv hauv chav kawm ntawd yuav ua hauj lwm nrog cov tub ntxhais kawm txhim kho tej kev kawm ua xaiv kom muaj kev txawj ntse, muaj kev paub lossis muaj kev paub kev hauj lwm uas tsim nyog muaj.

KEV QHIA TSEV NEEG KEV UA NEEJ NYOB (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§51550-51551, 51820)

Lub tuam tsev kawm qhib muaj kev kawm tsev neeg kev ua neej nyob, tu me nyuam thiab kev txhim kho thiab kev qhia txog HIV/AIDS nyob rau tsev kawm theem pib, theem nrab xyoo pib thiab xyoo kawg. Tag nrho tej cuab yeej qhia rau txoj kev qhia no yuav raug kuaj los ntawm niam txiv pej xeev. Yog koj tsis pub koj tus tub ntxhais kawm koom nrog cov qhia ntawm tsev neeg kev ua neej nyob, koj yuav tau qhia mus rau tom tsev kawm uas siv daim foos Kev Lees Paub Cov Cai [Acknowledgment of Rights] uas tsim los ntawm tuam tsev kawm.

Tub ntxhais kawm tsis caspees mus koom chav kawm uas hais txog tib neeg tej chaw muaj me nyuam thiab lawv tej txheej txheem ua uas tau sau cia, tej duab lossis tej sib tham, txhawm chav kawm ntawd yuav yog ib feem xyuam ntawm cov hom kawm uas tau kom kawm txog "kev kawm poj niam txiv" lossis "kev kawm tsev neeg kev ua neej nyob" lossis lwm yam uas yuav sib thooj, lossis feem xyuam ntawm hom kawm.

Yog cov chav kawm qhia txog tib neeg tej chaw muaj me nyuam thiab lawv tej txheej txheem ua uas tau sau cia, tej duab lossis tej sib tham, tus ua niam ua txiv lossis tus tso kwm ntawm txhua tus tub ntxhais kawm tuaj koom hauv chav ntawd yuav tsum sau ntawv tuaj qhia ua ntej chav kawm. Yuav qhib kev rau txhua tus leej niam leej txi lossis tus saib xyuas raws li txoj kev thov sau tuaj uas nws tus me nyuam tsis koom chav ntawd. Cov kev thov ntawd yuav siv tau tas lub xyoo kawm ntaww ntawd uas tau xa tuaj lawm tab sis kuj muab tshem tawm tau los ntawm tus ua niam ua txiv lossis tus saib xyuas tau txhua lub sij hawm.

HOM KAWM TSIS NYUAM KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §49091.18)

Tshwj uas tau kev tso cai los ntawm txoj cai tauj rau cov tub ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, lub tuam tsev kawm yuav tsis kom cov tub ntxhais kawm lossis cov tub txhais kawm tsev neeg tuaj koom lossis sau ntaub ntawv tuaj thov koom rau li cov nram no: tej kev txheej xyuas, kev faib txheej, kev ntsuam xyuas lossis kev siab xyuas qhov zoo phem lossis tej cwj pwm ntawm cov tub ntxhais kev noj nyob; tej kev xaiv ua niam ua txiv lossis tej kev sib tw; tej phiaj xwm pab rau tsev neeg tsis siv kws paub; lossis tej kev cob qhia niam thiab txiv lossis tej tswv yim pab kev kawm rau tsev neeg.

KEV NTSE THIAB RAB PEEV XWM KEV KAWM NTAWV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §52200, qhov nram qab no., Npe 5 Tsab Cai California Ntawm Txoj Cai 3820, qhov nram qab no.)

Txhawm rau kom muaj li txhua tus txoj kev ntshaw ntawm cov tub ntxhais kawm uas kawm hauv lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico, lub tuam tsev kawm thiaj tuav khov lub phiaj xwm kev xaiv kawm uas muaj lub caij nyoop kawm tshwj xeeb rau tus tub ntxhais kawm muaj txuj ci tus uas paub tseeb tias muaj hlww ntse tiag. Lub phiaj xwm no muaj cai tau txais lub phiaj xwm Ntse Thiab Rab Peev Xwm Kev Kawm Ntawv. Yuav tsum yog tus tub ntxhais kawm ntawd tau lees paub raws txoj cai tias yog tub ntxhais kawm GATE thiaj yuav tau mus kawm rau hauv lub phiaj xwm no. Cov chav kawm ntawd yuav qhib muaj ntau cov txuj ci kawm: kawm ua npoj nrog cov chav ib txwm kawm thiab cov chav kawm tshwj xeeb uas kawm li hom kawm kev kawm. Qhib kawm lub phiaj xwm no rau lub caij nplooj ntoo hlav txhua xyoo. Cov niam cov txiv, cov tub tuav dej num hauv tsev kawm lossis cov tub lis dej num ntawm pab pawg yuav tsum ua tus muab npe tuaj. Yog leej twg yuav ua tus muab tus tub ntxhais kawm npe tuaj rau txoj kev sib tw xaiv no yuav tsum hu nug tus tus thawj xib fwb, tus cev lus hauv GATE, lossis tus tub ntxhais tus kws sab laj tswv yim tom nws lub tsev kawm ntawv.

KEV PAB CUAM QHIA PAUB/ KEV SAB LAJ (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §54700, qhov nram qab no.)

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas Tuav Tswj Kev Kawm paub tau tias lub phiaj xwm muaj kev sab laj tuaj yeem pab txhawb tau txoj kev kawm kom tiav log thiab muab tau raws ntau txoj kev ntshawb ntawm cov tub ntxhais kawm hauv tuam tsev kawm. Tus tub ntxhais kawm thiab cov niam cov txiv yuav tsum tau mus ntsib nrog lawv tus kws sab laj tsawg kawg kiag ib zaug thaum kawm nyob qhib 7-8 thiab ib zaug thaum nyob qhib kawm 9-12. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum muaj lub siab tuav kev sab laj nrog cov tub tuav kev sab laj los sib tham txog txoj kev kawm, kev ua neej nyob koom txoo lossis tej teeb meem ntawm tus kheej thiab lwm yam uas muaj qhov tsis zoo rau txoj kev kawm.

Lub tsev cia ntawv tom tsev kawm muaj kev saib xyuas txhawb rau lawv cov hom kawm kawm thiab muab cuab yeej pab rau ntau cov txuj ci kawm dhau los, kev nyiam, qib neeg loj thiab qib kev kawm tas nrho rau cov tub ntxhais kawm. Nws yog ib txog cai thiab kev saib xyuas ntawm cov niam cov txiv yuav tau nrhiav chaw cia ntawv siv ntawm lawv tsev neeg kheej nrog ua ke ntawd lwm cov niam cov txiv los yuav tau ua ib yam nkaus. Cov kws qhia ntawv-cov tub zov tsev cia ntawv zoo siab yuav nrog tawm tswv yim thiab qhia kev rau cov niam txiv thiab tub ntxhais kawm txhua lub sij hawm.

UC/CSU KEV TSO NKAG UAS YUAV TAU MUAJ

Txhawm rau kom muaj cai nkag mus kawm rau xyoo ib, cov tub ntxhais nyob hauv California yuav tsum tau muaj cov txuj ci raws li nram qab no:

1. **Cov Txuj ci Uas Yuav Tsum Muaj:** cov txuj ci yuav tsum pom zoo raws UC daim ntawv txuj ci teev cia. Qhabnia yuav tsum tau "C" lossis zoo dua rau txhua txuj ci uas ntxiv tom no: History/Social Science, English, Mathematics, Laboratory Science, Foreign Language, Visual & Performing Arts & College Preparatory Electives.
2. Tsev kawm tsev kawm qib siab [college] xav kom cov tub ntxhais kawm kawm kom tas hom kawm rau xyoo kawg.
3. **Yuav tsum tau xeem:** CSU – tag nrho cov tub ntxhais kawm xyoo ib yuav tsum tau xa cov qhab nia mus rau SAT 1 lossis ACT. UC- cov tub ntxhais kawm xyoo ib yuav tsum tau xa cov qhab nia mus rau ob SAT Subject Tests nyob rau ob qhov chaw sib ntxawv ntawm cov tub ntxhais kawm txoj kev xaiv: history, social science, English literature, mathematics, laboratory science lossis lwm yam ntawv uas dhau ntawm ntawv Askiv.

Yog xav tau ib daim ntawv uas muaj tag nrho cov hoop tubntxhais yuav tsum kawm nws thiaj li yuav mus kawm tau ntawv qeb siab pem UC/CSU ces mus nug pem tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los sis mus saib tau hauv lub computer:

CHS	http://chs.chicousd.org/CHS-Information/Student-Handbook/index.html
PVHS	http://pvhs.chicousd.org/Counseling/Curriculum-Handbook/index.html
Inspire	http://www.inspirecUSD.org/news_items

Yog xav tau xovxwm ntxiv txog cov hoop es cov tsev kawm ntawv hauv Chico muaj ces mus saib tau hauv lub computer:
<https://doorways.ucop.edu/list/app/home?execution=e1s4> Thaum mus txog ces sau "Chico Unified" rau ntawm qhov chaw nrhiav.

Nram qab no yog CSU cov vevxais uas tsev neeg muaj peev xwm yuav kawm paub tej tsev kawm qib siab [college] teev cia:

CSU, Bakersfield - <http://www.csub.edu/>
 CSU, Channel Islands - <http://www.csuci.edu/>
 CSU, Chico - <http://www.csuchico.edu/>
 CSU, Dominguez Hills - <http://www.csudh.edu/>
 CSU, East Bay - <http://www.csueastbay.edu/>
 CSU, Fresno - <http://www.csufresno.edu/>
 CSU, Fullerton - <http://www.csufresno.edu/>
 Humboldt State University - <http://www.humboldt.edu/>
 CSU, Long Beach - <http://www.csulb.edu/>
 CSU, Los Angeles - <http://www.calstatela.edu/>
 California Maritime Academy - <http://www.csum.edu/>
 CSU, Monterey Bay - <http://csumb.edu/>
 CSU, Northridge - <http://www.csun.edu/>
 California State Polytechnic University - <http://www.csupomona.edu/>
 CSU, Sacramento - <http://www.csus.edu/>
 CSU, San Bernardino - <http://www.csusb.edu/>
 San Diego State University - <http://www.sdsu.edu/>
 San Francisco State University - <http://www.sfsu.edu/>
 San Jose State University - <http://www.sjsu.edu/>
 California State Polytechnic University, San Luis Obispo - <http://www.calpoly.edu/>
 CSU, San Marcos - <http://www.csusm.edu/>
 Sonoma State University - <http://www.sonoma.edu/>
 CSU Stanislaus - <http://www.csustan.edu/>

Nram qab no yog UC cov vevxais uas tsev neeg muaj peev xwm yuav kawm paub tej tsev kawm qib siab [college] teev cia:

UC Berkeley - <http://www.berkeley.edu/>
 UC Davis - <http://www.ucdavis.edu/index.html>
 UC Irvine - <http://www.uci.edu/>
 UC Los Angeles - <http://www.ucla.edu/>
 UC Merced - <http://www.ucmerced.edu/>

UC Riverside - <http://www.ucr.edu/>

UC San Diego - <http://www.ucsd.edu/portal/site/ucsd>

UC San Francisco - <http://www.ucsf.edu/>

UC Santa Barbara - <http://www.ucsbs.edu/>

UC Santa Cruz - <http://www.ucsc.edu/public/>

CDE lub ntsiab lus txhais ntawm CTE, uas tau sau nyob lub homphiaj nyob hauv *Caj Ceg Haujlwm Kev Kawm Sab Kws Paub Lub Luag Haujlwm rau cov Tsev Kawm Tsoom Fwv ntawm California Cov Qib Kawm Xya Txog Ntua Kaum Ob (2007) [Career Technical Education Framework for California Public Schools Grades Seven Through Twelve (2007)]* muaj raws li no: txoj hauj lwm tevnivkhaus kev kawm uas muaj feem zoo rau cov tub ntxhais kawm rau kev kawm kom tau zoo thiab tsis muaj dabtsi quas tau lawv txoj kev hauj lwm thiab kev txawj ntse thiab tej peev xwm uas tsim nyog rais ua tus neeg nquag, muaj kev pab hauv lub neej nyob koom txoos.

Chaw nyob hauv Istawsnev ib feem xyuam ntawm CDE Tus Vevxaib uas tub ntxhais kawm muaj peev xwm kawm paub tau ntawm ntxiv txog CTE yog <http://www.cde.ca.gov/ci/ct>.

Hu mus nug koj lub tsev kawm theem nrab qeb siab chaw ua haujlwm sab laj ntawm Tsev Kawm Qib Siab Chico, 891-3033 lossis Tsev Kawm Theem Siab Pleasant Valley, 891-3050 pab qhia kev mus kawm hauv CTE thiab txuj ci kawm kom raug raws li tsev kawm qib siab [university] txoj cai nkag.

KEV QHIA HAUVEV TSEV/ KEV MOB NKEEG (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§48206.3, 48207 thiab 48208)

Tus tub ntxhais kawm uas muaj kev muaj mob xuajqhaus rau sij hawm kawm ntawm tuaj kawm tsis tau ntawm lossis tsim nyog mus so yuav tsum tau txais kev pab kawm raws li tuam tsev kawm tau muaj cia. Koj yuav tau qhia rau tus thawj xib fwb txog koj tus tub ntxhais kawm uas tuaj kawm tsis taus ntawm thiab txoj kev pab rau nws tus kheej. Kom paub tias lo lus “kev tu ncua ib ntus” txhais tau tias kev mob lub cev, mob hlwb, lossis kev puas siab ntsws uas mus so raws lub sij hawm tsim nyog xwb, tus tub ntxhais kawm yuav tau rov qab mus kawm. Kev muaj mob xuajqhaus tsis yog txoj kev muaj mob uas yuav tau muaj kev kawm tshwj xeeb.

Tus tub ntxhais kawm uas muaj kev muaj mob ib ntus uas tseem nyob tim tsev kho mob lossis lwm qhov chaw kho mob (tsis suav tsev kho mob xeev) uas nyob sab nraum tuam tsev kawm qhov chaw uas koj nyob yuav tau ua kom tau raws li nyob hauv tuam tsev kawm ntawm qhov chaw lub chaw kho mob ntawd nyob. Koj yuav tsum tau qhia rau tus thawj xib fwb txog koj tus tub ntxhais kawm qhov chaw nyob uas tam sim no tus tub ntxhais kawm tseem nyob thiab kev xav tau kev pab cuam kev qhia ntawv.

DAIM NTAWV HAIS TXOG KEV SAIB XYUAS TOM TSEV KAWM (SARC)

Txij li lub kaum ib hlis xyoo 1988, lav tau muaj txoj cai tshwj xeeb kom tag nrho cov tsev kawm ntawv tau txais peev nyiaj pab txhawb los npaj thiab ua Daim Ntawv Hais Txog Kev Saib Xyuas Tom Tsev Kawm (SARC). Ib Yam ntxiv uas yuav tau muaj yog diam ntawv sib koom pom zoo No Child Left Behind Act (NCLB). SARC tuaj yeem yog ib txog kev zoo tshaj plaws rau tsev kawm uas hais txog tej kev vam meej yuav mus txog lub homphiaj. Tsoom fwv yuav siv SARC los ntsuas thiab sib piv ntawv ntawm tsev kawm uas muaj nyob. SARC ntawm txhua lub tsev kawm muaj nyob rau hauv chaw ua haujlwm tsev kawm thiab peb tus vevxaits ntawm www.chicousd.org

KEV SIV TEV NAUS LAUS ZIJ NTAWM TUB NTXHAIS KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§48980, 51871.5)

Lub tuam tsev kawm ntawv muaj tej xov xwm Islestausniv (qhib Istawsnev) rau cov tub ntxhais kawm. Txoj kev txuas Istawsnev no qhib tau mus rau tej xov xwm hauv cheeb tsam, hauv teb chaw thiab thoob plaws ntiaj teb thiab tej kev koom tes uas tseem ceeb pab rau txoj kev txawj ntse yam tsis muaj kev txwv. Hais txog txoj kev siv Istawsnev no, txhua tus siv muaj txoj kev paub fwm thiab pov thaiv txog txoj cai ntawm lwm tus siv sab nraum nyob rau hauv peb koog neeg thiab hauv Istawsnev. Cov siv thiab cov saib xyuas yuav tau coj yam paub siv paub txuag, kev hais lus thiab coj raws txoj cai. Ua raws li Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico Txheej Txheem Kev Siv Istawsnev Uas Lees Yuav Tau [Internet Acceptable Use Procedure], ntawm lub hom phiaj thiab tej homp hiaj ntawm lwm cov siv ua ke hauv Istawsnev, thiab tas nrho cov cai uas yuav tsim ua raws nyob hauv lav thiab xamhabpha. Ntawv kovpij txog Tsab Cai 0440.1, Tsab Cai Ceeb Toom Txog Kev Siv Istawsnev, thiab Tsab Cai 6163.4, Tub Ntxhais Kawm Kev Siv Tevnaujluajyij, muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tsev kawm ntawv tus vevxaits, lossis peb tus vevxaits ntawm www.chicousd.org.

Cov siv txwv tsis pub qhib, tso, xa, ntuav tawm lossis tso saib **tej xwm uas puas tsuaj*** lossis tej cuab yeej uas ua kom txaus ntshai, tej cwj pwm hawv tsiv, tej yam qias neeg, tej yam puas tsuaj lossis tej yam txog kev sib deev, uas yaum mus ua tej yam

tsis raws txoj cai lossis uas yam paub tau tias yog kev ua dhau cai lossis txoj kev hais tsis zoo rau lwm tus ee rau haiv neeg, keeb kww nrig txog hauv teb chaw, poj niam txiv neej, kev daj dee, hnub nyog, kev xiam oo qhab, kev ntseeg lossis kev ntseeg kas moos. (lo lus *Teeb meem txaus ntshai [Harmful matter] txhais tau tias, hais tas nrho, yog hais thoob plaws rau txhua tus neeg, hais txog kev nyob ua ke lub neej koom txaos raws txoj cai, hais txog kev nyiam ua ntshoo, thiab uas yog teeb meem uas, hais tas nrho, kom pom tseeb lossis piav raws txoj cai kev raug kawm kev cai ntawm kev yuam deev, thiab uas, hais tas nrho, kev txawj ntaww tsawg, kev simlabpab, kasmoo, lossis kev tseem ceeb kev science rau cov tseem me, Zauv Cim Kev Rau Txim 313.)

Kev siv xov xwm hauv qhoophistawj yog ib txoj cai tshwj xeeb, tsis tsim nyog. Hais raws Tsab Cai 0440.1, Tsab Cai Ceeb Toom Txog Kev Siv Istawsnev (Feem Tsuam Ntxiv B [Appendix B]) thiab Tsab Cai 6163.4, Tub Ntxhais Kawm Kev Siv Tev naus laus zij (Feem Tsuam Ntxiv C [Appendix C]) muaj nyob hauv chaw ua haujlwm tuam tsev kawm, tsev kawm ntaww tus vevxais, lossis peb tus vevxais ntawm www.chicousd.org.

KHOOM SIV KEV QHIA KEV KAWM THIAB KEV YOOJ YIM TOM TSEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35186)

Lub Tuam Tsev Kawm muaj cov phau niam ntaww kawm thiab cuab yeej kev qhia yam txaus hlo. Yog teev cia tias yog feem xyuam ntaww cov hom kawm, txhua tus tub ntxhais kawm, suav cov kawm ntaww Askiv tib si, yuav tsum tau muaj phau niam ntaww kawm thiab tej cuab yeej kawm, lossis ob yam tib si, los siv. Lub Tuam Tsev Kawm kuj muaj tej kev yooj yim nyob tom tsev kawm uas huv si, nyab xeeb, thiab tuav khov txoj kev kho kom zoo.

COV KWS QHIA NTAWV UAS MUAJ TSWV YIM THIAB MUAJ TXUJ CI ZOO (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35186; Lub Tuam Tsev kawm muaj cai xaiv tus kws qhia ntawv zoo tsim nyog los qhia rau txhua chav kawm. Txwv tsis pub kws qhia ntaww qhaj qhia lossis muab rau lwm tus los qhia.

Cov niam cov txiv uas kawm nyob hauv Tuam Tsev Kawm tau txais daim ntaww Title I peev nyiaj pab ntawm xamhabpha muaj cai thov thiab tau txais xov xwm raws sij hawm txog ntawm tus me nyuam tus kws qhia ntaww ua muaj tswv yim thiab txuj ci zoo thiab tej kev pab (xib fwb txoj kev pab), muaj xws li:

- Tsis hais tus kws qhia yuav muaj ntaww tso cai lossis daim ntaww pov thawj txog qib qhia thiab tej kev qhia.
- Tsis hais tus kws qhia yog tus thov pab qhia lossis lwm yam kev pab qhia ib ntus xwb.
- Daim ntaww kawm tiav pablibnyastis tseem ceeb ntawm kev ua kws qhia ntaww thiab lwm yam ntaub ntaww kawm tiav lossis daim ntaww pov thawj uas tsim muaj.
- Tsis hais tus me nyuam ntawd tau txais kev pab los ntawm xib fwb tej kev pab, thiab, tsis li ntawd, lawv txoj kev txawj ntse.

Txhua cov niam cov txiv ntawm cov me nyuam uas koom nrog daim ntaww Title I muaj cai tau txais raws li nram no: xov xwm txog qib kawm tiav ntawm lawv cov me nyuam nyob rau kev txheeb xyuas kev kawm txhua zaus; thiab tej ntaww qhia raws sij hawm tias lawv tus me nyuam raug txheeb xyuas lawm, lossis tau txais kev qhia tau lossis tshaj 4 lub limpiam ua ke los lawm, los ntawm kws qhia uas tsis txawj.

KEV TSIS TXAUS SIAB TAUJ KEV HLOOV THIAB KEV TXHAWJ NTSE KWS QHIA, KEV QHAJ NTAWM KWS QHIA, CUAB YEEJ QHIA, THIAB KEV YOOJ YIM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§35146, 35160.5, Zauv Cim Kev Nom Tswv ntawm California §§950-950.8, 54957-54957.8, Title 5 CCR §§3080, 4600-4671

Tus leej niam leej txi twg xav muab kev tsis txaus siab hais txog kws tej kev txawj ntse, kev teeb tsha, kev qhaj qhia ntaww, tej cuab yeej qhia, lossis tej chaw yooj yim hauv tsev kawm ntaww yuav tau sau tsab foos Uniform Complaint hauv Tuam Tsev Kawm. Kev qhia txog kev sau tsab foos Uniform Complaint yuav nrhiav tau hauv cov ntaub ntaww no raws "Xov Xwm Qhia Kev Muaj Cai [Rights Information]".

LUB PHIAj XWM TITLE I

Txhawm rau kom muaj kev paub txog kev kawm ntxiv mus ntawm tus tub ntxhais kawm ntaww zoo, xamhabphas peev nyiaj txiag Title I yog siv mus muab cuab yeej qhia rau chav kawm thiab/lossis kev pab cuam rau cov tub ntxhais kawm uas raug xav. Ib xyoo txwm, cov niam cov txiv yuav tau muab ib lub sij hawm mus koom rooj sab laj hauv lawv tus vevxais sib tham txog lub homphiaj thiab lub homphiaj pem hauv ntej txog ntawd lub phiaj xwm Title I. Tsis tas li ntawv, cov niam cov txiv tseem yuav tau txais ib lub sij hawm mus ntsib cov sawv cev tom tsev kawm ntaww raws li:

- Koom nrog kev tawm tswv yim, kev ua num thiab kev ntsuam xyuas ntawm cov phiaj xwm tsev kawm;
- Tham txog leej niam leej txi txoj cai;

- Pab txoj kev txhim kho, kev sib coj ua kom tau txaij ntsig zoo thiab kev ntsuam xyuas ntawm cov phiaj xwm tsev kawm; thiab
- Pab kev muaj feem xyuam nrog tsev kawm/pab pawg neeg thiab kev mus los sib cuag.

Tam sim no, lub Phiaj Xwm Title I kuj tau pab rau xya lub tsev kawm qib pib lawm uas yog, Bidwell Jr. High, Chico Jr. High thiab lub tsev kawm Fair View Continuation.

PHIAJ XWM KEV KAWM UA HAUJ LWM

Tuam tsev kawm tau txais peev nyiaj pab kev kawm ua hauj lwm rau ib lub phiaj kawm ntawv uas yog hom kawm ntau-xyoo kawm uas yog kawm tej kws paub, sab kws paub thiab kev paub txog kev ua hauj lwm sib xyaw ua ke. Yuav pab tub ntxhais kawm txog txoj kev kawm qib siab thiab kev ua hauj lwm. Lub phiaj xwm los kuj pab txhawb “cov tub ntxhais kawm tshwj xeeb” thiab muab sij hawm zoo rau txhua tus tub ntxhais kawm. Lo lus “special population” yog cov muaj mob kawm tsis cuag ncua; cov uas leej niam leej txi ua lub neej txom nyem (xws li cov me nyuam nrog niam thiab txiv qhuav nyob); cov xav tau kev pab cobqhia tshiab thiab kev ua hauj lwm; cov niam cov txiv ib leeg, xws li cov poj niam muaj me nyuam tsis muaj txiv; cov niam tsev; thiab cov muaj lwm yam uas los txiav txoj kev kawm tsis tiav, xws li cov uas tsis paub ntawv Askiv zoo. Nyob rau hauv cov phiaj xwm no muaj kev kos duab, islestausniv, kev ua ntoo, kev ua liaj ua teb thiab yug tsiaj, kev tsim ua mivdiam, kev luam ntawv, thiab tej phiaj xwm kev ua hauj lwm.

Yog tias koj xav tau xov xwm txog tej kev teev cia rau cov phiaj xwm kawm ua hauj lwm uas qhib nyob hauv Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico no, hu mus nug koj tus tub ntxhais kawm tus kws sab laj tom tsev kawm ua ntej yuav mus kawm rau cov hom kawm qib kawm 9-12.

KEV KAWM NTAWW ASKIV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §310)

Tag nrho cov hom kawm nyob hauv Tuam Tsev Kawm yog qhia ua Ntawv Askiv. Txawm li cas los, tsab cia no kuj yuav zam tau rau txhua tus tub ntxhais kawm uas yog cov niam cov txiv sau ntaub ntawv tuaj thov. Tus thawj xib fwbmam ua tus muab tej xov xwm no mus ntxiv uas yuav zam li cas rau txoj kev thov no.

KEV KHO QHAB NIA THAUM KAWG, QHOV TSIS ZOO NTAWM TXUJ CI PHALABXWVXAM RAU COV QHAB NIA (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §49066)

Tus qhab nia uas tau muab rau tus tub ntxhais kawm ntawd yuav tsum yog tus qhab nia muab los ntawm tus kws qhia txuj ci ntawd thiab kev txiav txim siab ntawm cov tub ntxhais kawm tus qhab nia ntawm tus kws qhia, yog qhaj raws kab li kev cai, ua tsis yog, dag, yam tsis txaus ntseeg, lossis tsis muaj kev ncaj ncees, yuav tsum yog thaum kawg.

Cov Rooj Neeg Saib Xyuas tuav Tuam tsev kawm thiab Thawj Saib Xyuas ntawm Tuam Tsev Kawm ntawd yuav tsis kom pauv tus tub ntxhais kawm ntawd tus qhab nia tshwj tsis yog tus kws qhia ntawv muab tus qhab nia ntawd, nyog rau txoj cai ua tau, tau mus hais, sau ntawv, lossis ob yam tib si mus rau lav, txoj hau kev uas tus qhab nia raug muab li ntawv thiab, nyob rau txoj cai ua tau, xws lis tag nrho tej kev sib tham txog kev pauv tus qhab nia ntawd.

Cov qhab nia ntawm cov tub ntxhais uas tuaj kawm hauv chav kawm yuav raug qhov tsis zoo tsuas yog thaum cov tub ntxhais kawm tsis hnay ris tsho raws li txoj cai kawm ntawv uas vim qhov hnay tsis raws cai no los ntawm tej kev tsis saib xyuas cov tub ntxhais kawm.

COV TUB NTXHAIS KAWM UAS YUAV TAU MUAJ KEV KAWM TSHWJ XEEB

COV TUB NTXHAIS KAWM UAS MUAJ KEV TU NCUA (Tshooj 504 ntawm Tsab Cai Kev Tsa Kho Teb Chaws Meskas [Section 504 of the U.S. Rehabilitation Act])

Lub Tuam Tsev Kawm tsis hais phem tawm tsam cov tub ntxhais kawm uas muaj kev tu ncuia lossis tuaj tsis taus. Raws Tshooj 504 ntawm Tsab Cai Kev Tsa Kho Teb Chaws Meskas [U.S. Rehabilitation Act], Lub Tuam Tsev Kawm yuav muab tej chaw nyob uas tsim nyog kom paub tau tias cov tub ntxhais kawm uas tuaj kawm tsis taus muaj vaj huam sib luag tau kawm dawb thiab tej lub tsev kawm ntaww dawb uas tsim nyog.

TXOJ KEV KAWM TSHWJ XEEB (Tsab Cai Kev Kawm rau Tej Tug Neeg uas Muaj Kev Tu Ncuia lossis IDEA 2004 [Individuals with Disabilities Education Act or IDEA 2004])

Lo lus "kev kawm tshwj xeeb" txhais tau tias yog txoj kev qhia tshwj xeeb, tsis kom leej niam leej txi them nyiaj, txhawm rau ua kom tau li qhov yuav tau ua rau tus me nyuam ntawm kev tsis cuag ncuia, xws li –

- 1) kev qhia raws hauv chav kawm, tom tsev, tom tsev kho mob thiab cov chaw kawm ntaww, thiab lwm qhov chaw nyob; thiab
- 2) kev qhia sab kislas

KEV NRHIAV ME NYUAM

Tus tub ntxhais kawm hais txog rau txoj kev kawm tshwj xeeb nkaus xwb tom qab cov hom kawm lub phiaj xwm kev kawm ntaww rau txhua tus tau txais kev lees paub thiab, qhov uas tsim nyog, siv tau. Cov tub ntxhais kawm raug raws kev kawm tsis cuag ncuia nyob rau ntawm hnub nyoog 3 thiab 21 xyoo, tus uas tsis muaj peev xwm tau txais txoj kev kawm kom tsim nyog rau cov phiaj xwm kev kawm rau txhua tus ntawm Tuam Tsev Kawm muaj cai tau txais txoj kev pab kev kawm tshwj xeeb thiab kev txhawb nqa kom tau kawm dawb thiab tau txoj kev kawm uas tsim nyog.

TXHEEJ TXHEEM UA MUS RAU TXOJ KEV KAWM TSHWJ XEEB

Cov niam cov txiv, kws qhia, thawj tuav dej num lossis lwm tus tus uas pom tau tias tus tub ntxhais kawm ntawd tau txais txoj kev pab kev kawm tshwj xeeb yuav tau cim tus tub ntxhais kawm ntawd rau kev ntsuam xyuas kom muaj cai tau txais kev pab kev kawm tshwj xeeb uas hu mus nug tus thawj xib fwb ntawm tus tub ntxhais kawm ntawd lub tsev kawm lossis Tus Thawj Tswj Ntawm Tub Ntxhais Kawm Kev Pab Cuam raws tus xov tooj no 891-3000, ext. 138. Tsab cai sau txog kev ntsuam xyuas ntawm Tuam Tsev Kawm, leej niam leej txi txoj cai tuav kev ntsuam xyuas yam tsis muaj neeg txwv thiab qhia tej ntsuam xyuas ntawm Tuam Tsev kawm uas tseem siv tau rau txoj kev thov.

COV TUB NTXHAIS UAS TSIS PAUB NTAWV ASKIV ZOO (Tsis Muaj Me Nyuam Raug Tso Pov Tom Qab [No Child Left Behind])

Lub Tuam Tsev Kawm muaj txoj hau kev rau cov niam cov txiv ntawd cov tub ntxhais kawm hauv kev pab kev kawm tshwj xeeb uas tseem tsis tau paub ntawv Askiv zoo, xov xwm hais txog tej phiaj xwm qhia ntawv Askiv ntawm Tuam Tsev Kawm thiab nws qhov txuas mus rau lub hom phiaj kev kawm ntawv Askiv rau lawv tus tub ntxhais kawm txoj kev kawm hauv cov Phiajxwm Kev Kawm rau Tej Tug Neeg Twg [Individualized Education Programs] (IEPs).

COV QAUV CAI KEV UA TIAV UAS MUAJ HAU KEV XAIV

Qhov Kev Hloov Ntsuas tshiab ntawm Lub Xeev California yog saib raws li cov qaув ua tiav raug muab rau cov menuam kawm ntaww uas muaj teeb meem txog kev paub tab kom muaj lub sijhawm los ntsuas txog lawv rab peev xwm kev kawm. Kev ua haujlwm nrog ib tug xibfwb qhia ntaww, hais kom cov menuam kawm ntaww ua cov haujlwm tiav tau ywj pheej raws li qhov lawv tuaj yeem ua tau. Cov menuam kawm ntaww muaj sijhawm los teb cov nqe lus nug sib txawy thiab nyuaj, qhov no yuav pab txhua tus menuam kawm ntaww uas muaj teeb meem txog kev paub tab tuaj yeem ua tau yam uas lawv paub. Qhov ua tau los no yog ib qho kev ntsuas kev kawm ntaww ntawm ib tug menuam thiab tsuas qhia txog ib txhia ntaub ntaww xwb. Zoo li ib qho kev ntsuas tseem ceeb txog kev coj ua ntawm koj tus menuam, lawv yuav raug tshuaj xyuas txog lwm ntaub ntaww ntxiv - xws li qhov kawm tau ntaww los ntawm cov homphiaj pab txhawb kev kawm ntaww rau tus kheej (IEP), cov haujlwm uas muab rau ua thiab lub sib sab laj ntawm xibfwb qhia ntaww - thiab tuaj yeem raug siv pab qhia txog kev sib tham nrog koj tus menuam tus xibfwb qhia ntawv txog qhov yuav pab kev kawm ntawv Askiv/kev paub ntaww thiab hom kawm lej tau li cas.

COV KEV TSIS TXAUS SIAB NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI

Tuam Tsev Kawm muaj txheej txheem qhia txog kev daws kev tsis txaus siab hais txoj cai kawm hauv txoj kev kawm tshwj xeeb thiab cov phiaj xwm. Tus leej niam leej txi twg xav tias Tuam Tsev Kawm tau ua dhau txoj cai hauv xamhabpha lossis txoj cai saib xyuas leej niam leej txi pej xeev hauv lav lossis kev tso npe kawm ntawv ntawm cov tub ntxhais lossis tsis ntseeg tsam yog muaj kev xav tau txoj kev kawm tshwj xeeb lossis lwm yam los cuam tshuam, yuav tau mus sau daim ntawv tsis txaus siab hauv Tuam Tsev kawm uas hu nug Thawj Tswj Ntawm Tub Ntxhais Kev Pab Cuam hauv Chaw ua haujlwm Tuam Tsev Kawm lossis hu rau tus xov tooj 891-3000, ext. 138.

TUS NQI KWS HAIS PLAUB (Tsab Cai Kev Kawm rau Tej Tug Neeg uas Muaj Kev Tu Ncua [Individuals with Disabilities in Education Act] (IDEA))

Tsab Cai Kev Kawm rau Tej Tug Neeg uas Muaj Kev Tu Ncua [Individuals with Disabilities in Education Act] teev cia tias hauv tsev hais plaub mam ua tus hais tus nqi kws lij choj rau tus ua niam ua txiv/saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm uas mus kawm tsis tau ntawv uas raug cov mus saib xyuas lossis raug coj mus ceev cia ua raws tej txheej txheem ntawm tsab cai Act. Hauv tsev hais plaub yuav hais kom cov leej niam leej txi lossis lawv tus kws lij choj them Tuam Tsev Kawm tus kws lij choj tej nqi yog thaum paub tias lawv hais tsis muaj dabtsi “tsis tseem ceeb, tsis muaj qab hau dabtsi lossis tsis muaj tim khawv” lossis hais mus rau tej lub “hom phiaj uas tsis zoo” xws li “hais lus phen, tsim kom muaj kev tab khaum yam tsis tsim nyog, lossis ua kom tej nqi hais plaub nce ntaw ntxiv.”

XOV XWM KEV MOB NKEEG THIAB KEV MUAJ NOJ MUAJ HAUS**PHIAJ XWM KEV TIV THAIV KEV MOB NKEEG THIAB KEV TU NCUA NTAWM ME NYUAM (Zauv Cim Kev Mob Nkeeg thiab Kev Nyab Xeeb ntawm California §124085)**

Kev tuaj kuaj txhaj tshuaj yog ib qhov uas tseem ceeb rau kev kawm nyob rau qib pib. Kev kuaj kev mob nkeeg dawb muaj nyob thoob plaws hauv tooj tsav tuav tshwj kev mob nkeeg ntawm cheeb tsam lossis lwm qhov chaw. Yog tsis kam ua raws qhov tej uas teev cia no lossis kos npe rau ib qhov kev zam kom tsim nyog thaum kawg yuav tau coj mus so tsis pub tuaj kawm ntawv kom txog tsib hnub.

KEV KUAJ MOB NKEEG (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§49452-49457)

Kab ke kev tuaj kuaj, kev mob nkeeg muaj rau cov me nyuam yaus. Tej kev kuaj tub ntxhais kawm muaj xws li thaj saib pob txha hauv lub cev, qhov muag thiab pob ntseg. Koj yuav tsum qhia mus rau tus thawj xib fwb ntawm lub tsev kawm uas koj tus me nyuam kawm, sau ua ntawv, ib xyoo txwm, yog koj tsis kam koj tus me nyuam coj mus kuaj mob. Tus tub ntxhais kawm ntawd kuj tau zam ntawm txoj kev kuaj mob.

Raws li cov Thawj Tsev ntawm Teb Chaws Meskas hais txog Kev Tuav Tswj thiab Tiv Thaiiv Kab Mob [U.S. Centers for Disease Control and Prevention] (CDC), ib ntawm peb cov me nyuam Asmeslikas uas yug tom qab xyoo 2000 yuav muaj ntshav qab zib hom 2 nyob rau hauv nws sim neej. Lub Tsev Kawm Kws Tshuaj CUSD yuav kuaj txog yam uas tsim kom muaj cov Ntshav Qab Zib Hom II rau sij hawm tuaj thaj saib pob txha hauv lub cev rau cov ntxhais kawm hauv qib 7th thiab cov tub kawm nyob qib 8th. Yuav kuaj xws li: ntsuas qhov siab thiab qhov hnyav, qhasnuas muasxam davxabnis hauv lub cev, thiab kev ntsuam xyuas acanthosis nigricans (qhov nqaij txoom lossis nqaij tais raws tej tawv nqaij uas doog, xws li saum xwb qwb lossis hauv qhov tso). Yog paub tseeb tias koj tus me nyuam muaj yam uas tsim kom muaj cov Ntshav Qab Zib Hom II lawm, lub tsev kawm kws tshuaj yuav sau ntawv qhia rau koj.

Yuav tau sau ntawv mus rau koj tus me nyuam lub tsev kawm kws tshuaj ua ntej hnub kuaj mob yog tias koj tsis xav pub koj tus me nyuam koom rau kev txheej txheem kev kuaj Ntshav Qab Zib Hom II.

KEV TSWJ XYUAS ASBESTOS (40 Zauv Cim cov Cai Tswj ntawm Tsoom Fwv [40 Code of Federal Regulations] §763.93)

Tuam tsev kawm/chaw kuaj mob Chico Unified tau tshawb nrhiav tej cuab yeej uas muaj asbestos thiab “cov Kev Npaj Tswj Xyuas Asbestos [Asbestos Management Plans]” tau tsim muaj nyob rau txhua lub chaw kuaj mob hauv Tuam Tsev Kawm. Ntawv kovpij txog “cov Kev Npaj Tswj Xyuas Asbestos [Asbestos Management Plans]” rau txhua lub tsev kawm hauv Tuam Tsev Kawm muaj nyob rau huav peb tus vevxais @http://www.chicousd.org/dept/business/maintenance_operations/Asbestos/index.html lossis ntawm qhov chaw nyob Corporation Yard, 2455 Carmichael Drive. Raws li txoj cai teev cia, kev kuaj mob ntawm txhua lub chaw kuaj mob yuav tsum ua kom tiav txhua txhua rau lub hli.

Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico tau ntiau lub Entek Consulting Group, Inc. (Entek, Inc.), ua kom tiav kev rov-tshawb nrhiav dua-peb lub xyoo uas tas nrho tej cuab yeej muaj-asnpevtaus nyob hauv Tuam Tsev Kawm. Txoj kev rov-tshawb nrhiav dua-peb lub xyoo no tau pib ua lub tsib hlis xyoo 2010 thiab tau los kos npe los ua tus tuav Kev Tuav Tshwj Lub Tswv Yim.

Kev rov ua dua tshiab ntawm kev teev sij hawm tsev kawm yuav tau txais ua los ntawm asnpevtaus tsawg zuj zus yog thaum cov tsev kawm ntawd tau rov kho tas ntau xyoo toj ntej. Ib qhov ntxiv, cov cuab yeej feem tsawg uas muaj asnpevtaus nyob yuav raug muab khaw cia thiab/lossis raug tshem tawm ntawm thawj-txoj kev ntshawb los ntxiv rau txoj kev siv thiab tej kev tswj fwm cov chaw kho mob ntawd.

KEV QUAB YUAM ME NYUAM (Zauv Cim Kev Rau Txim ntawm California §11166, 11172)

Thawm tus kws qhia ntaww, thawj tswj dej num lossis lwm tus tub ua hauj lwm hauv tuam tsev kawm raug qhia los ntawm tus tub ntxhais kawm, coj neeg soj ntsuam, lossis cov neeg hiam uas tseem ceeb tias tus tub ntxhais kawm ntawd raug yuam rau lub cev ntaj ntsug, lub hlwb lossis rau txoj kev daj dees, tus tib neeg ntawd YUAV TSUM TAU UA raws li txoj cai hauv California mus qhia rau tub ceev xwm, thawj tswj xeem, cov neeg saib xyuas nruij, Hwm Tsav Saib Xyuaskev muaj noj muaj haus lossis Chaw ua haujlwm Pab Me Nyuam Yaus. Daim ntaww qhia yuav tsum xav lawv qab tuaj tsis pub dhau 36 xuab moos. Lub npe tus neeg sau daim ntaww qhia no tsis pub muab nthuav tawm. Thawm Chaw ua haujlwm Pab Me Nyuam Yaus tau soj ntsuam tus neeg ua txhaum ntawd, lawv yuav nrog koj tus me nyuam sib tham yam tsis tau hu thov kev lus tso ntawm niam thiab txiv, yog thaum lawv raug tsa sawv cev ua tus nug xyuas.

MEGAN TSAB KEV CAI LIJ CHOJ (Zauv Cim Kev Rau Txim ntawm California §290.4)

Cov niam cov txiv thiab lwm cov tub lis dej num nyob hauv tsoom fwv muaj txoj cai saib xyuas tej xov xwm hiam txog kev quab yuam deev no. Xav paub xov xwm ntau ntxiv, hu nug tooj tsav tub ceev xwm lossis chaw ua haujlwm thawj tswj xeev hauv koj cheeb tsam.

KEV TXHAJ TSHUAJ THIAB KEV TIV THAIV THIAB KEV SAIB XYUAS TEJ PHAJNYAJ SIB KIS (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §49403)

Txhua tus tub ntxhais kawm yuav tsum tau txais kev txhaj tshuaj los ntawm California kom raug li txoj cai kawm ntawv. Lub tuam tsev kawm yog tus saib xyuas sau cia kom ntseeg tau tias txhua tus tub ntxhais kawm tau txais kev txhaj tshuaj lawm.

Tuam tsev kawm yuav koom tes nrog chaw ua haujlwm kev mob nkeeg hauv cheeb tsam ntsuas tej phajnyaj sib kis uas tsim nyog yuav tau tiv thaiv thiab saib xyuas rau cov me nyuam muaj hnub nyoog kawm ntawv.

Kev koom tes nrog cov niam cov txiv, kws kho mob thiab/lossis tooj tsav tuav kev mob nkeeg, tuam tsev kawm yuav mus nrhiav tsis hais txoj kev txhaj tshuaj twg xav tau los rau nej. Qhov uas tsis kam ua li tej kev txhaj tshuaj teev cia thaum kawg koj tus me nyuam yuav raug tsis pub kawm ntawv thiab raug xa rov mus tsev thiab yuav tsis tso cai rov tuaj txog ntua thaum tau ua raws li txoj kev txhaj tshuaj.

Tsis hais thaum twg yog muaj ib qhov tseeb uas ntseeg tau tias tus tub ntxhais kawm tau muaj kev muaj mob los ntawm yam mob sib kis lossis tej phajnyaj sib kis, tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum raug xa rov mus tsev thiab tsis tso cai rov tuaj kawm ntawv txog ntua thaum cov thawj tswj tsev kawm ntawv paub tseeb tias qhov mob no zoo tu qab lawm tiag.

TAUB HAU MUAJ NTSHAV

CUSD raug teeb tsa los txhawm rau txa kev kis taub hau muaj ntshauv hauv zej tsoom tsev kawm thaum nquas hu cov tub ntxhais li kev tuaj koom hauv lub txheej txheem ua mus sab kev kawm. Cov tub ntxhais uas raug tshawb pom tias taub hau muaj ntshauv yuav raug lees txais rov mus kawm ntawv dua tom qab lawv raug tshawb xyuas los ntawm cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm uas tsim nyog lawm thiab raug pom tias taub hau tsis muaj ntshauv lawm NKAUS XWB. Yog hais tias cov niam cov txiv muab pov thawj kev tua ntshauv uas tsim nyog (piv txwv li lub taub ntim tshuaj zawv taub hau tua ntshauv), tus tub ntxhais kawm kuj yuav raug lees txais rov mus kawm ntawv dua yog hais tias cov qe ntshauv tua lawm raug nthuav coj los qhia. Cov neeg ua haujlwm ntawm CUSD yuav ua haujlwm nrog cov niam cov txiv thiab cov tub ntxhais kawm txhawm rau txhawb nqa kev paub ntawm dej num kev tiv thaiv thiab kev tua hais raws li kev tswj taub hau muaj ntshauv. Tsab Ntawv Tswj Fwm 5141.33 [Policy 5141.33], Txheej Txheem hais txog Kev Tswj Taub Hau Muaj Ntshauv hauv cov Tsev Kawm Ntawv, muaj nyob ntawm tsev ua haujlwm tuam tsev kawm, cheeb tsam tsev kawm lossis nyob hauv peb tus vevxaib ntawm www.chicousd.org

KEV POV THAIV TSHAV KUB (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §35183.5)

Lub tuam tsev kawm tso cai rau siv tej khaub ncaws pov thaiv tshav kub thiab tha tshuaj tiv tshav nyob rau thaum hnub kawm ntawv.

DAIM NPAV PAB CUAM KEV KHO MOB THIAB DAIM NPAV XOV XWM THAUM MUAJ XWM CEEV

Nws yog txoj cai yuam tias txhua tus tub ntxhais kawm yuav tau muaj daim npav xov xwm thaum muaj xwm ceev txog ziad no nyob hauv cov ntaub ntawv tom tsev kawm. Nws yog ib qho tseem ceeb heev uas yuav tsum ua cov ntaub ntawv kom tiav, muab cov tshiab thiab ua kom raug, tshwj xeeb mas qhov chaw nyob thiab nab npawb xovtooj. Thov sau kom tiav, kos npe rau thiab muab daim npav no xa rov qab mus rau tom lub tsev kawm ntawv thaum qhib tsev kawm ntawv. Caw ua kom tiav, kos npe thiab xa daim npav no rov rau cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm thaum caij qib tsev kawm ntawv. Daim ntawv xov xwm thaum muaj xwm ceev no yuav cia cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm paub tias tus kws kho mob, cov neeg txheeb ze lossis cov phooj ywg tsev neeg twg yuav hu nrog tham thaum muaj xwm ceev thiab kuj tseem pab cuam ua kev tso cai txhawm rau cia tus tub ntxhais kawm txais kev pab cuam kho mob.

Yog hais tias cov neeg ua haujlwm ntawm nroog thov kev pab cuam muab tswv yim rau cov tub ntxhais kawm, Lub Tsev Kho Mob N.T. Enloe Memorial yuav muab cov kev pab cuam no pub dawb rau lub nroog, ib hnub nees kaum plaub teev, ib lij tiam xya hnub. Yog hais tias tshaj cov kev pab cuam muab tswv yim (piv txvv li kev muab tsheb thauj mus los lossis lwm yam kev pab cuam kho mob) uas xav tau los ntawm ib tug tub ntxhais kawm, cov sawv cev tsev kho mob yuav muab kev cov pab cuam uas xav tau thiab cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas yuav raug kom them raws li ntawd.

COV KEV PAB CUAM KHO MOB THIAB TSEV KHO MOB UAS NTSIG TXOG KEV NKAG KAWM, COV DEJ NUM, LOSSIS TEJ XWM UB NO NTAWM TSEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§49470-49474)

Lub Nroog tsis muab kev tuav pov hwm xwm txheej lossis cov kev pab cuam kho mob lossis cov kev pab cuam kho hniav, xam nrog tej kev pab cuam tsheb thauj neeg mob nrog, rau cov me nyuam kawm ntawv uas raug mob tom tsev kawm ntawv lossis tej xwm ub no uas tsev kawm ntawv txhawb nqa, xam nrog tej dej num ua si nrog, lossis nyob rau thaum sij hawm tsheb thauj mus ua xwm ub no tsev kawm lossis dej num tsev kawm.

KEV TUAV POV HWM XWM TXHEEJ TSEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§32221)

Cov tub ntxhais kawm kuj yuav raug hais txog kev raug mob thaum tau teeb tsa nyob hauv dej num tsev kawm. Nyob rau thaum lub nroog tsis muab kev tuav pov hwm xwm txheej kho mob lossis kho hniav thiab tsis muab lus txhawb rau kev npaj kev tuav pov hwm ib qho twg kiag, daim ntawv ntawm Lub Tuam Txhab Kev Tuav Pov Hwm Xwm Txheej Tub Ntxhais Kawm raug tshuam tuaj nrog txhawm rau koj li kev xav ntxiv. Yog hais tias koj xav saib xyuas kom tuav pov hwm xwm txheej rau koj cov tub ntxhais kawm los ntawm lub phiaj xwm no, koj yuav tsum tau ua kom tiav daim foos uas tshuam tuaj nrog no thiab rov them nqi ncaj qha mus rau Lub Tuam Txhab Kev Tuav Pov Hwm Xwm Txheej Tub Ntxhais Kawm. Thov nkag siab hais tias koj yuav tsum sam sim ua txhua kev hais kom them rov ncaj qha los ntawm lub tuam txhab kev tuav pov hwm xwm txheej. Lub tuam tsev kawm ntawv yuav tsis lees hauv txheej txeem kev hais kom them rov.

Txoj kev cai lij choj ntawm California (cov Tshooj Zauv Cim Sab Kev Kawm [Education Code Sections] 32220-21) xav kom txhuas tus tub koom xeeb ntawm ib pawg kislas paub zoo, zoo ib yam li cov koos haum ncaj qha nrog cov kislas uas nyob hauv xwm ub no sab kislas thiab, xam nrog tej thawj coj suab qw txhawb zog, pawg nqa tus quav tsiaj hmoov zoo, hom tub koom xeeb, thawj saib xyuas pawg neeg, thiab lwm lwm yam ntxiv, los rau saib xyuas xwm txheej kev tuav pov hwm xwm txheej raug mob lub nroog cev yuav muab tsawg kawg li ntawm \$1500 ntawm kev kho mob teev tseg thiab cov nyiaj pab tsev kho mob. Cov tub ntxhais kawm yuav tsis raug teeb tsa hauv kev xyuam kislas, games lossis dej num koos haum txog ntua thaum raug raws feem ntawm kev lees paub no raug ua tiav tawm thiab sau cov ntaub ntawv cia nroog neeg pab tus thawj coj saib xyuas tsev kawm ntawm lawv lub tsev kawm. Thov hais kiag ib qho twg li hauv qab no cov kev xav tau kev tuav pov hwm xwm txheej duav txog tias koj tau muab rau koj tus tub/tus ntxhais/tus me nyuam uas nyob hauv kev saib xyuas.

Tus Zauv Cim Kev Kawm ntawm California 32221.5 [California Education Code 32221.5]: Qee cov tub ntxhais kawm kuj yuav muaj qhov tsim nyog rau kev rau npe hauv cov phiajxwm kev tuav pov hwm xwm txheej mob nkeeg tsis-them nqi lossis tus nqi-qis cheeb tsam ze, xeev, lossis kev txhawb nqa ntawm tsoom fww. Xov xwm hais txog cov phiajxwm no kuj yuav tshawb tau uas yog hu xov tooj rau Medi-Cal ntawm 800-541-5555 lossis Phiajxwm Tsev Neeg Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo ntawm 800-880-5305."

KEV KHO MOB NYOB RAU THEEM TAB TOM UA MUS (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§49423, 49480)

Leej niam leej txi lossis tus neeg saib xyuas raws txoj cai ntawm ib tug tub ntxhais kawm nyob kev kho mob uas txuas mus ntxiv rau lub zwj ceeb tsis yog ib ntus yuav tsum tau qhia rau tus ntxhais saib xyuas neeg mob ntawm tsev kawm ntawv lossis lwm tus raug teeb tsa cov neeg ua haujlwm tsev kawm ntawm qhov kev kho mob uas pib ua, kev siv tshuaj niaj hnub no, thiab lub npe ntawm tus kho mob saib xyuas. Nrog rau leej niam leej txi li lossis tus neeg saib xyuas li kev txaus siab, tus ntxhais saib xyuas neeg mob kuj yuav tau tham nrog tus kws kho mob thiab kuj yuav tau sab laj nrog cov neeg ua haujlwm saib xyuas tsev kawm hais txog qhov kev tshwm sim uas ntxim li yuav muaj tau ntawm cov tshuaj rau tus me nyuam lub cev, lub laj lim tswv yim thiab cwj pwm thaum nrog zej tsoom, zoo ib yam nkaus li tus duab thiab tus mob ua ntxim muaj tau ntawm kev tshwm

sim sab rov qab qees, kev hnov qab lossis noj tshuaj tshaj.

KEV KHO MOB THAUM LUB CAIJ KAWM NTAWV (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§49423, 49480)

Ib tug tub ntxhais kawm twg tus uas raug kom noj tshuaj, rau thaum lub caij kawm ntawv, daim ntawv sau kom yuav tshuaj kho mob rau nws (txiv neej/ poj niam) los ntawm tus kws kho mob, kuj yuav raug pab los ntawm tus ntxhais saib xyuas neeg mob tsev kawm ntawv lossis lwm tus neeg ua haujlwm tsev kawm uas raug teeb tsa yog hais tias lub tuam tsev kawm tau txais (1) ib tsab ntawv qhia los ntawm tus kws kho mob hais txog txoj hau kev, cov tshuaj, thiab kev teev sij hawm los ntawm qhov uas yog kev kho mob yuav tsum raug hais nyob hauv daim foos Kev Mob Neeg 11a ntawm CUSD, thiab (2) ib tsab ntawv qhia los ntawm leej niam leej txi los tus neeg saib xyuas ntawm tus tub ntxhais kawm uas taw qhia kev xav kom lub tuam tsev kawm pab tus tub ntxhais kawm hauv kev t xo cov teeb meem tawm hauv tus kws kho mob li cov lus qhia. Qhov no yuav thov kev pab cuam mus txog rau tej tshuaj uas tsis muaj daim ntawv kom yuav tshuaj tib si. Cov tus ntxhais kawm kuj yuav tuav thiab kev sau ntawv yuav tshuaj uas nws hno nws tshuaj epinephrine tau nyob rau lub tsev kawm li daim ntawv tau txais tsab ntawv ua lus thiab tso cai ib qho twg kiag lawm los ntawm tus tub ntxhais kawm tus kws kho mob, kws phais mob thiab leej niam leej txi. Cov tub ntxhais kawm kuj yuav tsis muaj kev kho mob nyob hauv lawv li kev ua tswv ntawm lub tsev kawm yog tsis tau kev tso cai ntawm tus ntxhais saib xyuas neeg mob tsev kawm ntawv thiab tus thawj saib xyuas tsev kawm.

KEV SIV TSHUAJ TUA UB NO [PESTICIDE] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§17612, 48980.3)

Nyob rau hnub tim 27 Lub Cuaj Hli Ntuj xyoo 2000, Gray Davis Thawj Kav Lub Xeev tau kos npe rau AB 2260, *Tsab Cai Tsev Kawm Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo* (Tsooj Zauv Cim Kev Kawm [Education Code Sections] 17608, qhov nram qab no.), qhov uas txhawb nqa cov tuam tsev kawm muaj kev lis kev lees paub hauv kev thov siv cov tshuaj tua ub no thiab xav txog txoj hau kev xaiv siv, nrog nraim cov tshuaj tua ub no, hauv kev tuav tswj tej haujlwm ua xwm yeem txog tej kab ub no xws li tej nroj thiab tej me kab me ntsaum.

Ib qho ntawm kev xav kom ua ntawm *Tsab Cai Tsev Kawm Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo* mas yog tag nrho cov tuam tsev kawm yuav tsum muab cov npe teev tag nrog ntawm cov tshuaj tua ub no uas npaj tseg yuav raug thov siv rau lub xyoo txhua xyoo rau tag nrho cov niam cov txiv, cov neeg saib xyuas thiab cov tub koom xeeb ua haujlwm. Cov npe teev yog raws li hauv qab no:

Tshuaj [Product]	Feem Txuas Ua Tawm [Active Ingredients]	Hom Phiaj Tua [Purpose]
Tshuaj Barricade 4FL Herbicide	Prodiamine N3,N3-Di-n-propyl-2,4-dinitro-6-(trifluoromethyl)-m-phenylenediamine Dinitroaniline Herbicide	Kev tswj ua ntej muaj xwm ceev uas tuaj yeem xaiv tau ntawm cov nroj thiab kev hlav nplooj nroj tsuag
Tshuaj Catalyst	Propetamphos, methylethyl, ethylamino, methoxyphosphinothioyl, butenoate	Cov ntsaum/kab laum pij
Tshuaj Confront Herbicide	Triethylamine salt	Nroj tsuag
Tshuaj Delta Dust	Deltamethrin	Cov ntsaum/kab laum pij
Tshuaj Demon EC	Cypermethrin, trimethylbenzene	Cov ntsaum/kab laum pij
Tshuaj Dragnet SFR	Permethrin	Cov ntsaum/kab laum pij /kab laug sab
Tshuaj Eaton's Bait Blocks	Diphenulacetyl, indandione, diphacinone	Nas/nas tsaug loj
Tshuaj Gencor 5E	Hydroprene, methyl, dodecadienide	Cov kab laum pij (txwv tsis pub loj)
Tshuaj Invader HPX 20	Proxur, carbon dioside	Cov ntsaum/kab laum pij
Tshuaj Merit 75 WP	Imidacloprid, 1-[(6-Chloro-3-pyridinyl)methyl]-N-nitro-2-imidazolidinimine	Rau kev tswj hlav npoop thiab kab
Tshuaj Premise Gel Portable Termite Solution	1-((6-chloro-3-pyridinyl)methyl)-N-nitro 2-imidazolidinimine	Kev tswj ntsaum kab rwg
Tshuaj Roundup Pro	Glyphosate	Cov nroj tsuag (txwv tsis pub loj)
Tshuaj Southern Speed Zone	Carfentrazone-ethyl, 2,4-D 2-ethylhexylester, Dicamba acid	Kev tswj kev loj hlob ntawm cov nploj

Tshuaj [Product]	Feem Txuas Ua Tawm [Active Ingredients]	Hom Phiaj Tua [Purpose]
Tshuaj Surflan A.S.	Oryzalin:3,5-dinitro-N4N4-dipropylsulfanilamide	Ua ntej muaj xwm ceev uas tuaj yeem xaiv tau
Tshuaj Wasp & Hornet Killer Plus	Petroleum distillate, tetramethrin, carbon dioxide	Nkawj/ntseeb
Tshuaj Wilco Gopher Getter	Strychnine	Nas loj

*Yuav tsis muaj kev thov tua tshuaj thaum lub sij hawm tseem kawm ntawv, tshwj yog hais tias kev coj ntawm cov kab ub no ntsia ntxim liyuav muaj qhov txaus ntsai tshaj qhov kev tua tshuaj.

**Daim ntawv teev npe no yog ua raws li Tsab Cai Tsev Kawm Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo, qhov uas xav kom tag nrho cov niام cov txiv thiab cov neeg ua haujlwm raug qhia paub nyob rau txhua xyoo, ntawm cov tshuaj tua ub no uas kuj yuav raug coj los siv hauv lawv lub loog tsev kawm nyob rau ntawm lub xyoo. Yog li ntawd, tus nyeem daim ntawv teev npe no yuav tsum tsis rub ib qho ntsiab lus dab tsi tawm hais txog kev thov tua tshuaj ub no tiag hauv Lub Nroog. Vim hais tias Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] ua raws nraim li txoj cai ntawm IPM, lossis txoj hau kev daws teeb meem cov tshuaj tua ua no uas raug txo tawm txhawm rau kev tuav tswj tshuaj tua ub no, kev thov tua tshuaj tiag ntawm cov tshuaj tua ub no saum toj no yuav muaj ntau yam nyob rau qee thaj qee chaw nce nyob rau ntawm lub zwj ceeb. Txhua txhua thaj chaw tsev kawm yuav muaj daim ntawv teev ntawm ib zaug twg thiab tag nrho txhua zaus kev thov tua ub no. Daim ntawv teev no yog muab rau sawv daws rov xyuas tau, nce nyob ntawm kev thov, ntawm qhov chaw ua haujlwm tsev kawm.

Zoo ib yam li ntawd thiab, ua raws li AB 2260, txhuas txhua tus tau txais phau ntawv no raug tso cai mus rau npe nrog Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District], txhawm rau kom tau txais kev ceeb toom ntawm kev thov tua tshuaj txhua zaus ntawm koj tus me nyuam thaj chaw kawm 72 teev ua ntej kev thov tua. Nyob rau qib leej niam leej txi uas rau npe lawm, koj yuav tau txais cov khoom siv cov feem txuam ua tawm thiab hnub teem thov tua tshuaj.

Yog hais tias koj xav mus rau npe nrog Lub Tuam Tsev Kawm Chico Unified [Chico Unified School District], caw xa tsab ntawv thov kev ceeb toom uas suav muaj koj lub npe, koj tus me nyuam lub tsev kawm uas nkag kawm ntawv thiab koj li chaw nyob vaj tse mus rau Chico Unified School District, Maintenance & Operations, Attention: Manager, 2455 Carmichael Drive, Chico, CA 95928. Koj kuj tseem nqa koj tsab ntawv nrog tus kheej tau mus tom qhov chaw nyob ntawd kiag thaum lub sij hawm 7:30 sawv ntxov (a.m.) txog 4:00 tsaus ntuj (p.m.) hnub Monday txog ntua hnub Friday.

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] ua raws li cov cai tswj ntawm kev tswj xyuas kab mob sib sau, qhov uas suav muaj tag nrho kev tua thiab kev tswj cov kab mob los ntawm tej kev loj hlob, kev tiv thaiv, kev pov thaiv thiab kev mob nkeeg yuav ntsuas txawm hais tias tsuas siv cov tshuaj tua ub no tsawg kawg kiag thiab muaj kev nyab xeeb. Lub Nroog Txoj Cai 3514.2 [Policy 3514.2], Kev Tswj Xyuas Kab Mob Sib Sau, tuaj yeem raug coj los rov xyuas ntawm Lub Chaw Ua Haujlwm Nroog, 1163 East Seventh Street, ntawm ib qho chaw kawm ntawv twg, lossis peb tus vevxaib ntawm www.chicousd.org.

Xav paub xov xwm ntau ntxiv txog cov tshuaj tua ub no, tshawb tus vevxaib ntawm Hwm Tsav Saib Xyuas California ntawm Kev Cai Tswj Tua Tshuaj Ub No ntawm: <http://www.cdpr.ca.gov>.

Txawm tias koj tsis tau npaj siab mus rau npe hais txog lus ceeb toom ntawm kev thov tua tshuaj ub no, koj yuav raug caw tuaj saib cov ntawv teev uas tswj kho hauv chaw ua haujlwm ntawm chaw kawm ntawv ntawm txhua zaus thov tua tshuaj ub no nyob ntawm koj tus me nyuam lub loog tsev kawm txhua lub sij hawm. Hauv kev txaus siab ua nrog *Tsab Cai Tsev Kawm Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo*, cov xov xwm no yuav muaj rau sawv daws thiab kev sau tseg txhua kev thov tua tshuaj ub no yuav tsum raug khaws cia li plaub xyoos.

AB 2260 kuj tseem hais kom peb lo daim paib “ceeb toom” 24 teev ua ntej kev tuaj tshuaj ub no thiab daim paib no tshuav sij hawm lo ntxiv li 72 teev tom qab kev tua tshuaj. Daim paib yuav tsum pom tseeb nyob rau thaj chaw tua tshuaj ub no.

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] ntseeg tias peb tab tom ua txhua yam uas muaj feem tswj tau cov kab mob kom muaj kev nyab xeeb thiab muaj ntxiaj ntsim zoo, nyob rau thaum zam kev pheej hmoo mob nkeeg rau peb cov tub ntxhais kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm thiab cov neeg tuaj xyuas. *Tsab Cai Tsev Kawm Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo* yuav txhawb nqa kom paub tseeb tias koj raug qhia paub txog kev thov tua tshuaj ub no tas li ntawm koj tus me nyuam li chaw kawm ntawv.

COV LOOG TSEV KAWM TSIS MUAJ TSHUAJ (DRUG FREE CAMPUSES)

Kev ua tswv, kev siv, kev muag tshuaj tsaug, cawv lossis cov tshuaj raug tswj (tsis suav cov uas tau tso cai los ntawm kev cai lij choj) yuav raug txwv tuag nthi. Kev txwv no raug yuam siv tuag nthi ntawm txhua yam koom tsev kawm thiab cov dej num tsev kawm. Cov ntawv teev tseg yuav raug xa mus rau tsoom kev yuam cai cheeb tsam ze thiab Lub Nroog yuav teeb tsa kev qhuab qhia uas tsim nyog teb mus rau txhua kev ua txhaum.

KEV TXWV LUAM YEEB NYOB RAU LUB LOOG TSEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48901)

Tag nrho txhua txhua leej, xam nrog cov tub ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm thiab cov tub koom xeeb zej tsoom yuav raug txwv kev haus luam yeeb nyob saum cov koom ntawm lub nroog, suav txij li lub tsheb, cov tsev, chaw nres tsheb, ib cheeb tsam thiab ntawm xwm ub no Nroog.

California Qhov Kev Ntsuam Xyuas Txog Menyuam Kev Noj Qab Nyob Zoo (CHKS)

1 California qhov chaw loj saib xyuas Kev Kawm muaj pee vxwm muab cai rau cov tsev kawm kom nug menyuam kawm ntawv txog haus cawv, haus yeeb, thiab siv lwm yam tshuaj lossis tsev kawm nyab xeeb thiab menyuam lub tsev kawm ntawv. CHKS yeej tsis yuam leej twg li. Txhua tus menyuam kawm muaj txoj cai uas tsis kam. Nws muaj txoj cai tsis qhia nws lub npe yog tias nws txaus siab teb cov lus nug. Tus menyuam kawm lub npe yeej yuav tsis muab rau hauv daim ntawv lus nug li, tsuas muaj nws lub tsev kawm npe xwb. Cov lus nug no muaj nyob rau qeb 7, 9, thiab 11. Ob xyoo muaj ib zaug. Qhov yuav nug yav tom ntej no yuav muaj rau lub caij nplooj zeeg 2011. Ua ntej yuav muaj txoj kev nug lub tsev kawm yuav qhia nej thiab nej yuav muaj txoj cai tsis pub nej cov menyuam nyob hauv txoj kev nug. Nej mus saib tau qhov kev ntsuam xyuas tau rau hauv computer ([www.chicousd.org](http://chks.wested.org/administer/download)), pem nej tus menyuam lub tsev kawm, thiab ntawm qhov hauv qab no <http://chks.wested.org/administer/download>

1 Mus saib Kev kawm Cai 51938(b), es hais tias: "Tsis yog li qhov cai kab 51513, cov lus nug no yuav tsis qhia leej twg txog tus neeg uas tau teb thiab cov neeg yuav tsum txaus siab los teb cov lub nug. Cov lus nug yuav ntsuam xyuas txog tub ntxhais kawm yam ntxwv noj qab haus huv es yuav siv cov lus haum tub ntxhais lub hnub yug. Cov lus nug txog menyuam ua hluas nkauj ua hluas nraug yuav muaj rau qeb 7 rau 12 xwb. Tsev kawm ntawv yuav ua ntaub ntawv tuaj rau niamtxiv hais txog kev nug thiab niamtxiv muaj txoj cai los saib thiab nyeem cov lus nug ua ntej mam muab rau menyuam teb. Niamtxiv muaj cai sau ntawv rau tsev kawm ntawv tsis pub menyuam nyob haus txoj kev lus nug."

KEV TSO XOV NTAWM TUB NTXHAIS KAWM MUS RAU TUS KWS UA HAUJLWM KEV THAJ YEEB NYAB XEEB (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §48906)

Thaum tus thawj saib xyuas tsev kawm lossis lwm tus neeg ua haujlwm tsev kawm tso xov tub ntxhais kawm tseem tsis tau muaj hnub nyooog mus rau tus kws ua haujlwm kev thaj yeeb nyab xeeb rau lub hom phiaj kev tsem tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooob tawm ntawm kev muab lus ntawm lub tsev kawm, cov neeg ua haujlwm tsev kawm ntawv yuav tau txais theem ua mus tam sim ntawd mus qhia leej niam leej txi, tus neeg saib xyuas, lossis neeg txheej ze uas muaj kev lis kev lees paub txog ntawm tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog hais raws li kev tso xov ntawm tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooob mus rau tus kws ua haujlwm, thiab hais raws li qhov chaw uas tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog tab tom raug qhia tawm, tshwj tias yog thaum tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooob raug coj mus rau hauv kev saib xyuas li tus raug tsim txom ntawm kev ntsia ntxim li ua txhaum cai ntawm tus me nyuam, raws li hais hauv Tsooj Zauv Cim Rau Txim ntawm California 11165.6 [California Penal Code Section 11165.6], lossis kev ua raws Tshooj Zauv Cim Kev Muaj Noj Muaj Haus thiab Koos Haum ntawm California 305 [California Welfare and Institutions Code Section 305]. Nyob rau cov sam thawj ntawd, tus neeg ua haujlwm tsev kawm yuav tsum muab qhov chaw nyob thiab tus najnpawb xov tooj ntawm tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog leej niam leej txi lossis tus neeg saib xyuas rau tus kws kev thaj yeeb nyab xeeb. Tus kws kev thaj yeeb nyab xeeb yuav tsum ua kiag cov theem tam sim ntawd los qhia leej niam leej txi, tus neeg saib xyuas, lossis tej neeg txheej ze uas muaj kev lis kev lees paub ntawm tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog uas tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog nyob hauv kev saib xyuas thiab qhov chaw uas nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) tseem nyob nrog. Yog hais tias tus kws ua haujlwm muaj phim thawj txaus ntseeg tias tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog yuav raug ua phem rau yog nthuav qhia qhov chaw uas tus me nyuam tsis muaj hnub nyooog tab tom nyob, lossis kev nthuav qhia yuav ua lub hauv paus kev saib xyuas tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog raug thab plaub, ces tus kws ua haujlwm kuj yuav tsis kam nthuav qhia qhov chaw nyob uas tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog tab tom nyob li tsis tshaj sij hawm 24 teev. Tsis hais txawm zoo li cas los xij tus kws ua haujlwm yuav tsum qhia leej niam leej txi, tus neeg saib xyuas, lossis neeg txheej ze uas muaj kev lis kev lees paub yog tias tus me nyuam xav kom ua thiab tab tom txais kev kho mob lossis lwm yam kev kho. Tsev txiav txim plaub ntug me nyuam yaus yuav tsum tau rov xyuas txuas kev txiav txim uas tsis nthuav qhia qhov chaw uas tus me nyuam tsis tau muaj hnub nyooog tab tom nyob rau theem mus sib hais tom qab kuav tseg.

COV LUS TSIS POM ZOO UAS UA RAU MUAJ KEV UA PHEM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §49332)

Leej niam leej txi lossis tus neeg saib xyuas tus tub ntxhais kawm los ntawm tus uas muaj lus tsis pom zoo uas ua rau muaj

kev ua phem tau hais tawm kuj yuav raug ceeb toom los ntawm tus neeg ua haujlwm tsev kawm ntawm kev saib xyuas.

KEV NYAB XEEB NTAWM TSHEB TSEV KAWM NTAWV [SCHOOL BUS SAFETY] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §39831.5)
 Lub Nroog yuav muab lus qhia rau tag nrho cov tus ntxhais kawm nyob rau hauv cov txheej txheem thaum muaj xwm ceev ntawm tsheb tsev kawm ntawv thiab kev nyab xeeb neeg caij tsheb. Daim ntawv sau txheej txheem kev nyab xeeb muaj siv tom lub chaw ua haujlwm Nroog.

KEV MUAJ FEEM TXUAM NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI

KEV MUAJ FEEM TXUAM NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §51100)

Cov niam cov txiv raug txhawb nqa kom muaj kev muaj feem txuam hauv laws tej me nyuam li kev kawm. Txhua lub tsev kawm xam nrog hauv nws lub tsev kawm tau tuav kev npaj kev coj lus rau feem koom kev muaj feem txuam ntawm leej niamb leej txi uas muab txoj hau kev rau cov niam cov txiv los raus tes hauv rooj ncauj lug tham txog xov xwm thiab kev cob qhia txhawm rau: txhawb nqa lawv tej me nyuam li kev ua tiag kawm ntawv tom tsev kawm thiab tom tsev; pab cov niam cov txiv txhim kho kev paub ua niam ua txiv; tsim ua raws nraim thiab muaj qhov zoo rau kev sib txuas lus ntawm tsev-tsev kawm; muab cov phiajxwm kev muaj feem txuam ntawm leej niamb leej txi sau mus nkag nrog txoj kev npaj ntawm tsev kawm. Cov niam cov txiv uas txuas siab ua haujlwm pub dawb yog ib qho txaj ntsim ntxiv rau lub phiajxwm kev kawm. Cov neeg txuas siab ua haujlwm pub dawb raug hais kom nkag mus hauv lub tsev ua haujlwm ua ntej txheej txheem ua mus rau ntawm chav kawm. Ib daim qho ntawv luam ntawm Txoj Cai Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm 6020 (Board Policy 6020), Kev muaj feem txuam ntawm Leej niamb leej txi, (Feem Tsuam Ntxiv A [Appendix A]) muaj siv ntawm tsev ua haujlwm ntawm lub nroog, cheeb tsam tsev kawm, lossis peb tus vevxaib ntawm www.chicousd.org.

KEV MUAJ FEEM TXUAM NTAWM LEEJ NIAM LEEJ TXI HAUV COV PHIAJXWM RAUS TES TXOG TUS ME NYUAM TUS UAS TAB TOM POOB LOSSIS NYOB RAU KEV PHEEJ HMOO YUAV POOB (Tsis Muaj Tej Me Nyuam Raug Tso Pov Rau Tom Qab [No Child Left Behind (NCLB)])

Lub Nroog tau tswj kho tsab cai sau tawm uas hais txog Lub Nroog li kev cia siab txog tej kev muaj feem txuam ntawm leej niamb leej txi hauv tej kev npaj thiab kev nqis tes ua ntawm Lub Nroog li cov Phiajxwm Title I (cov phiajxwm pab cuam cov tub ntxhais kawm tus uas tab tom poob lossis nyob rau kev pheej hmoo yuav pob) (Feem Tsuam Ntxiv A [Appendix A]). Tsab kev cai no yuav raug muab rau tag nrho cov me nyuam cov niam cov txiv ntawm tus uas tuaj koom hauv cov phiajxwm Title I thiab muaj siv nce nyob ntawm kev tham nrog lub chaw ua haujlwm Nroog.

KEV CEEB TOOM HAIS TXOG KEV UA HAUJLWM NTAWM TSEV KAWM (Tsis Muaj Tej Me Nyuam Raug Tso Pov Tseg Rau Tom Qab (NCLB))

Lub Nroog ua kom muaj rau cov niam cov txiv, cov tsev kawm thiab daim ntawv peev num txhua xyoo zej tsoom sawv daws uas muaj ntau yam xov xwm hais txog kev ua haujlwm ntawm Lub Nroog cov tsev kawm raws li NCLB. Qhov xov xwm no xam nrog tej kev piv txwv nrog thiab tsis muaj kev tswj ciamb: xov xwm hais txog txheej txheem ua mus txhua xyoo ntawm tsev kawm, tag nrho kev ua tiav ntawm cov tub ntxhais kawm, theem kev kawm tiav, thiab cov kev txawj ntse ntawm tus xib fwb. Cov tsab cai ntawm kev tsis txuas siab thiab cov txheej txheem hais txog Lub Nroog li kev tsis txuas siab hais txog kev xav kom ua ntawm NCLB tuaj yeem raug siv tau ntawm tsev ua haujlwm Nroog.

NTHUAV DAV RAU COV NIAM COV TXIV NTAWM COV TUB NTXHAIS KAWM TSIS TSHUA TXAWJ LUS ASKIV ZOO (Tsis Muaj Tej Me Nyuam Raug Tso Pov Tseg Rau Tom Qab (NCLB))

Lub Nroog yuav tswj kho lub phiajxwm kev ntuav dab los qhia cov niam cov txiv ntawm cov tub txhais kawm tsis tshua txawj lub Askiv Zoo ntawm qhov cov niam cov txiv yuav tuaj yeem raug raus tes nrog hauv lawv tej me nyuam li kev kawm zoo li cas, xam nrog cov niam cov txiv tuaj yeem pab lawv cov me nyuam ua kom tiav kev txawj lus Askiv, cov kev ua tiav nyob rau theem siab hauv cov txuj ci kawm tseem ceeb, thiab ua tau raws cov Qauv ntawm Xeev tau li cas. Tsab kev cai no cia rau ceeb toom qhia cov hau kev rau thiab tuav rooj ncauj lug xwm yeem.

TUAJ NCIG XYUAS LUB LOOG TSEV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §32111, 32212)

Tag nrho cov neeg tuaj ncig xyuas lub loog tsev kawm, suav muaj tag nrho cov niam cov txiv, yuav tsum tau nkag mus hauv Lub Thawj Tsev Ua Haujlwm tam sim thaum tuaj txog ntawm lub loog ntawm tsev kawm.

COV NIAM COV TXIV NYOB HAUV CHAV KAWM (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §51100)

Lub Nroog zoo siab tos txais cov niam cov txiv nkag mus rau hauv lawv tus me nyuam lub chav kawm, li cov txuas siab ua pub dawb hais raws li tsev kawm tej phiajxwm kev xav tau thiab hais txog kev soj saib txhawm rau pab ua kev txiat txim sab kev kawm hais txog cov tub ntxhais kawm. Txhawm rau paub meej tias tub ntxhais kawm muaj kev nyab xeeb thiab tswj ciamb kev

ntxhov uas tej zaum yuav tau sib tham kom haum txog kev qhia, txhua zaus kev ncig xyuas chav kawm yuav tsum raug teem caij nrog tus xib fwb ua ntej sij hawm. Nyob rau lub sam thawj muaj xwm ceev, cov niam cov txiv yuav tsum tham nrog Lub Chaw Ua Haujlwm ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm.

COV ME NYUAM UAS TSIS KAWM THIAB COV TSIAJ TU

Nws tsis tsim nyog rau cov niam cov txiv cov lawv cov me nyuam uas tsis kawm lossis cov tsiaj tu (zam rau cov tsiaj uas ntsig txog kev pab nyob rau kev tu ncuia) tuaj ntawm chav kawm.

XOV XWM QHIA KEV MUAJ CAI

COV TXHEEJ TXHEEM KEV TSIS HLOOV TSIS TXAUS SIAB (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§35146, 35160.5, Zauv Cim Kev Nom Tswv ntawm California §§950-950.8, 54957-54957.8, Title 5 CCR §§3080, 4600-4671

Lub Rooj Saib Xyuas Kev Kawm ntawm CUSD lees paub tias lub nroog muaj kev lis kev lees paub tseem txhawm rau paub meej tias ua tau raws cov kev cai lij choj ntawm xeev thiab tsoom fwv thiab cov kev tsis txaus siab (Title IX) sab cai tswj kev nom tswv hais txog kiag cov phiajxwm kev kawm ntawm nroog. Cov phiajxwm ntawd yog:

- Cov Phiajxwm Kev Saib Xyuas thiab Kev Tsim Kho Me Nyuam
- Cov Phiajxwm Kev Noj Haus ntawm Me Nyuam
- Cov Phiajxwm Kev Pab Puas Tsav Yam Uas tau Sib Sau
- Kev Kawm uas Tsis Muaj Chaw
- Tsooj 504 [Section 504]
- Cov Phiajxwm Kev Kawm Tshwj Xeeb
- Kev Kawm sab Kev Ua Haujlwm

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] yuav txais thiab taug lw xyuas cov kev tsis txaus siab qhov uas iab liam txog kev faib cai uas txhaum kev cai lij choj nyob rau tej kev taw qhia pawg haiv neeg, kev cai dab qhuas, hnub nyoop, kev daj dee, kev qhia paub txog kev sib deev, txiv neej-poj niam, haiv neeg, caj ces pog yawg, haiv neeg teb chaws, kob cev nqajj daim tawv, lossis kev tu ncua lub cev lossis hlwb nyob rau ib qho phiajxwm twg lossis tej dej num uas coj ua los ntawm lub nroog uas yog tau pob nyiaj ncaj qha los ntawm, lossis uas tau txais lossis cov nyiaj pab los ntawm tej kev pab nyiaj txiag ntawm xeev. Lub nroog yuav tsum taug lw xyuas thiab nrhiav kev daws cov lus tsis txaus siab nyob rau theem cheeb tsam ze thiab yuav tsum ua raws cov txheej txheem tsis hloov kev tsis txaus siab thaum hais mus ua cov kev tsis txaus siab lawm.

Pawg neeg uas teeb tsa los txais thiab taug lw xyuas cov lus tsis txaus siab tau kev duav los ntawm Tsab Ntaww Tswj Fwm 1312.3 [Policy 1312.3], cov Txheej Txeem Tsis Hloov Kev Tsis Txaus Siab, (Feem Tsuan Ntxiv E [Appendix E]) yuav tsum yog cov Kev Pab Cuam sab Kev Kawm ntawm Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico thiab nws tus (cov) neeg teeb tsa saib xyuas kev tsis txaus siab. Cov pawg ua haujlwm no yuav paub tseeb txog kev tsis txaus siab ntawm lub nroog. Tus neeg tham tau nroog ntawm lub nroog hais txog Cov Txheej Txeem Tsis Hloov Kev Tsis Txaus Siab cov Phiajxwm Tag Nrho yog Janet Brinson (891-3000, txuas [ext.] 105) nyob ntawm 1163 E. Seventh Street, Chico, CA 95928.

Cov txheej txeem nram qab no yuav raug siv los hais tag nroh cov kev tsis txaus siab uas iab liam lub nroog tias tau ua txhaum cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv lossis xeev lossis cov phiajxwm kev kawm cov cai tswj kev nom tswv. Cov kws ua haujlwm sab kev tsis txaus siab yuav tswj kho kev teev tseg ntawm txhua zaus kev tsis txaus siab thiab cov kev nqis tes ua uas ntsig txog tom qab ntawd, suav muaj tag nrho xov xwm uas xav tau hais rau kev tsis txaus siab nrog 5 CCR 4631 thiab 4633.

Txhua Qhov Txheej Txheem Kev Foob Hais Qhov Tsis Txaus Siab los ntawm cov neeg foob yuav raug tshuaj ntsuam xyuas thiab raug daws rau hauv lub sijhawm 60 hnub txij hnub ib cheeb tsam tau txais daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab, tshwj tsis yog tus neeg foob pom zoo tshaj lub sijhawm mus ntxiv.

Cov kws saib xyuas txoj cai yuav khaws cov ntaub ntawv teev tseg ntawm txhua tus neeg foob thiab yuav muab los txiav txim rau tom qab, xws li cov khauj ruam tshuaj ntsuam xyuas thiab txhua yam ntaub ntawv uas xav tau raws li txoj cai ntawm 5 CCR 4631 thiab 4633.

Yuav tau ceeb toom rau txhua feem neeg uas tau koom nrog rau hauv qhov kev iab liam thauib tug neeg foob tau foob txog thiab thauib tau txiav txim lossis siv txoj cai txiav txim. Txawm li cas los xij, tus kws saib xyuas txoj caiyuav ceev tseg txhua daim ntawv foob lossis cov ntaub ntawv iab liam ntawm qhov ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai txog kev ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phen, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) tshwj tsis yog thaum yuav tsum tau muab tshaj tawm rau ntawm qhov kev tshuaj ntsuam xyuas, siv rau qhov nqis tes kho, kev soj qab xyuas, lossis kev tswj xyuas kom ruaj khov. (5 CCR 4630, 4964)

Kev Foob Hais Qhov Tsis Txaus Siab

Yuav tsum pom tus kws saib xyuas txoj cai rau ntawm daim ntawv foob, uas yog tus yuav tswj xyuas cov ntaub ntawv tau txais los, sau ib tug nab npawb rau ntawm txhua daim ntawv foob thiab ntau lub cim hnub nyog rau.

Yuav daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab yuav raug ua raws li nram no:

1. Daim ntawv foob iab liam txog kev ua txhaum cai ntawm ib cheeb tsam raws li lub xeeb lossis tsoomfwy txoj cai lij choj lossis cov cai tswj xyuas kev kawm ntawv ntawm cov neeg loj, cov haujlwm pab txhawb, kev kawm ntawv ntawm tus neeg thoj nam, kev qhia ua haujlwm thiab cov kev pab txhawb txog kev kawm ntawv thiab kev cob qhia, kev saib xyuas thiab cov kev pab tsim kho menuyam yaus, cov kev qhia txog khoom noj zoo rau menuyam yaus, thiab cov kev pab qhia ntawv tshwj xeeb, tej zaum daim ntawv foob no yuav raug sau los ntawm ib tug neeg, tsoomfwy ib lub chaw lis haujlwm, lossis ib lub chaw ua haujlwm. (5 CCR 4630)
 2. Ib daim ntawv foob iab liam uas ua tsis raws li txoj cai lij choj xws li kev ua txhaum txoj cai kev txwv tsis pub cov menuyam kawm ntawv them cov nqi, muab nyiaj tso ua ntej, thiab them cov nqi nplua lossis ib qho uas yuav tsum tau them raws li qhov LCAP tej zaum yuav raug foob tab sis tsis tso lub npe tshwm yog tus neeg foob muab ntaub ntawv ua pov thawj, lossis nrhiav cov ntaub ntawv coj los ua pov thawj, coj los pab txhawb rau qhov iab liam ntawm qhov tsis ua raws txoj cai. Ib daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab txog qhov ua txhaum txoj cai txwv tsis pub tus menuyam kawm ntawv them nqi tej zaum yuav foob rau tus thawj coj tsev kawm ntawv. Txawm li cas los xij, qhov tsis txaus siab zoo li hais los no yuav tsum foob rau hauv

lub sijhawm ib lub xyoos suav txij hnub raug iab liam tias ua txhaum cai mus. (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 49013, 52075; 5 CCR 4630)

3. Ib daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab los ntawm kev ua txhaum cai kev ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) tej zaum tsuas foob los ntawm ib tug neeg uas nws tau iab liam tias nws tus kheej raug ntxub ntxaug txhaum cai lossis los ntawm ib tug neeg uas nws ntseeg tias ib tug neeg lossis ib hom neeg raug ua phem. Yuav tsum foob hais qhov tsis txaus siab rau hauv lub sijhawm rau lub hli txij hnub raug iab liam tias ua txhaum cai ntxub ntxaug, lossis rau lub hli txij hnub tus neeg foob tau lees paub txog qhov tau iab liam ua txhaum cai ntxub ntxaug thawj zaug. Tej zaum lub sijhawm foob hais qhov tsis txaus siab yuav ntev txog 90 hnub yog Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tus neeg muab haujlwm rau ua pom tias muaj lub laj thawj txaus los ntawm tus neeg foob thiaj li pub muab lub sijhawm ntxiv. (5 CCR 4630)
4. Thaum ib daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab txog kev ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) raug foob tsis pub tshwm npe, tus kws saib xyuas txoj cai yuav tshuaj ntsuam xyuas lossis txiav txim raws li qhov tsim nyog, nce raws li cov ntaub ntawv raug muab qhia thiab qhov raug iab liam.
5. Thaum tus neeg foob lossis tus neeg raug tsim txom los ntawm kev ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) thov hais kom ceev tseg zoo tsis pub lwm tus neeg paub, tus kws saib xyuas txoj cai yuav qhia rau nws tias tej zaum ib cheeb tsam yuav tsis muaj cuab kav tshuaj ntsuam xyuas lossis txiav txim tau daim ntawv thov. Thaum raug pom zoo ceev tseg tsis pub lwm tus neeg paub, ib cheeb tsam yuav ua raws li txhua khauj ruam los tshuaj ntsuam xyuas thiab daws/txiav txim daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab raws li thov.
6. Yog ib tug neeg foob tsis tuaj yeem sau daim ntawv foob tau vim nws xiam oob qhab lossis tsis paub sau ntawv, tus neeg ua haujlwm ntawm ib cheeb tsam yuav los pab nws sau daim ntawv foob. (5 CCR 4600)

Tag nrho cov pawg neeg uas raus tes hauv kev iab liam yuav raug qhia tawm thaum kev tsis txaus siab raug sau ua ntaub ntawv, thaum rooj ncauj lug sib tham kev tsis txaus siab lossis kev mus sib hais raug teem caij lawm, thiab thaum uas kev txiav txim lossis lus txiav txim raug ua tawm los.

Theem 1: Kev Sau Ntaub Ntawv Tsis Txaus Siab

Txhuaj leej neeg, tus sawv cevzej tsoom, lossis koos haum kuj yuav sau ib tsab ntawv tsis txaus siab ntawm kev tsis ua raws cai uas tau iab liam los ntawm lub nroog. (5 CCR 4630)

Kev tsis txaus siab qhov kev faib cai txhaum kev cai lij choj uas tab tom iab liam yuav raug coj los hais tsis ntev tshaj rau lub hli txij thaum hnub kev faib cai uas tau iab liam tshwm sim, lossis rau lub hli txij thaum hnub uas tus tsis txaus siab tshawb paub qhov tseeb thawj zaug ntawm kev faib cai uas tau iab liam. Kev tsis txaus siab kuj yuav raug sau ua ntaub ntawv los ntawm tus neeg uas iab liam uas nws (txiv neej)/nws (poj niam) tus kheej tau txais kev tsim txom faib cai txhaum kev cai lij choj lossis sau los ntawm tus neeg uas ntseeg hais tias ib tug neeg lossis ib chav kawm twg kiag ntawm ib qho twg tau raug hais tias faib cai txhaum kev cai lij choj. (5 CCR 4630)

Tej lus tsis txaus siab yuav raug coj mus qhia rau tus kws ua haujlwm kev ua raws tus uas yuav tswj kho daim ntawv rau npe tau txhais cov lus tsis txaus siab, muab tus najnpawb zauv cim thiab ntau hnub rau txua txaus zaus.

Yog hais tias tus tsis txaus siab tsis muaj peev xwm sau kev tsis txaus siab vim cov zwj ceeb xws li kev xiam oob qhab lossis kev tsis txawj ntaub ntawv, cov neeg ua haujlwm ntawm nroog yuav pab nws (txiv neej)/nws (poj niam) hauv kev sau lub tsis txaus siab. (5 CCR 4600)

Theem 2: Kev Sib Kho Kom Haum Xeeb

Li hauv peb hnub ntawm kev tau txais cov lus tsis txaus siab, tus kws saib xyuas txoj cai yuav txais daim ntawv foob hais qhov tsis txaus siab, nws yuav kuj yuav qhia kev sib tham nrog tus tsis txaus siab txog ntawm qhov ntxim li yuav ua tau ntawm kev siv kev sib kho kom haum xeeb. Yuav muab kev daws teeb meem txog yam tsis txaus siab uas muaj ntau tus menuyam kawm ntawv tab sis tsis yog tus neeg loj. Txawm li cas los xij, yuav tsis daws qhov teeb meem lossis tsis raug siv los daws ib qho tsis txaus siab los ntawm ib qho raug iab liam txog kev yuam deev lossis

yuav ua rau muaj feem tsis zoo yog hais tias ib pawg xav tias nws raug yuam. Yog ob pawg pom zoo los daws qhov teeb meem, tus kws saib xyuas txoj cai yuav npaj txhua feem rau qhov daws teeb meem no.

Ua ntej yuav pib hais qhov tsis txaus siab los ntawm qhov iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phen, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), tus kws saib xyuas txoj cai yuav cia kom txhua feem pom zoo cia pawg kws daws teeb meem uas paub zoo txog cov ntaub ntawv ceev tseg zoo. Tus kws saib xyuas txoj cai yuav ceeb toom txog txoj cai yuav hais mus kom kawg rau txhua feem rau thuam ib lub sijhawm.

Yog hais tias txheej txheem kev sib kho kom haum xeeb tsis daws tau qhov teeb meem li hauv tej kev teev tseg ntawm kev cai lij choj, tus kws cia ua raws yuav sam sim ua nrog nws li kev taug lw xyuas ntawm cov lus tsis txaus siab.

Kev siv kev sib kho kom sib haum xeeb yuav tsis txaus lub nroog li kev tuav sij hawm rau kev taug lw xyuas thiab kev daws teeb meem lus tsis txaus siab tshwj yog hais tias tsis txaus siab pom zoo sau ua ntaub ntaww tuaj txaus sij hawm ntxiv. Yog qhov teeb meem raug hais tiav thiab daim ntaww foob hais qhov tsis txaus siab raug thim, ces lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tsuas pom zoo raws li qhov kev txiav txim ntawd xwb. Yog qhov teeb meem hais tsis tiav, ces lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav us tsuas mus ntxiv raws li cov khauj ruam hais nyob hauv txoj cai no.

Theem 3: Kev Taug Lw Xyuas Tej Lus Tsis Txaus Siab

Tus kws cia ua raws raug txhawb nqa los tuav rooj ncauj lug taug lw xyuas li hauv tsib hnub thaum tau txais tej lus tsis txaus siab lossis qhov kev ua tiag ua tsis tiav sib kho kom haum xeeb txog tej lus tsis txaus siab. Lub rooj ncauj lug no yuav muab t xo j hau kev rau tus tsis txaus siab thiab/lossis nws (txiv neej/poj niam) tus neeg sawv cev rov los hais tej lus tsis txaus siab ua lus hais.

Haus kis tshuaj ntsuam xyuas, tus kws saib xyuas t xo j cai yuav muab txhua yam ntaub ntaww thiab saib txhua yam ntaub ntaww teev tseg, sau tseg, lossis cov ntaub ntaww hais txog qhov tsis txaus siab, thiab lwm yam ntaub ntaww pov thawj lossis cov ntaub ntaww uas tau txais los ntawm pawg neeg thaum lub sijhawm tshuaj ntsuam xyuas. Nws tus kheej yuav saib xyuas txhua cov ntaub ntaww uas muaj pov thawj ntsig txog qhov tsis txaus siab, thiab tej zaum yuav mus saib thaj chaw uas raug iab liam tias tau ua txhaum cai. Yuav tshuaj ntsuam xyuas qhov tsis txaus siab los ntawm qhov iab liam tias ua pauj kua zaub lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), tus kws saib xyuas t xo j cai yuav xam phaj cov neeg raug tsim txom, cov neeg raug iab liam, thiab lwm cov neeg ua pov thawj. Yog tsim nyog, tej zaum lwm cov neeg ua haujlwm lossis cov kws pab tsyw yim txog t xo j cai yuav los pab txhawb rau qhov kev tshuaj ntsuam xyuas.

Ib daim ntaww foob hais qhov tsis txaus siab uas raug tsis kam lees los ntawm tus kws tshuaj ntsuam ntawm lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam nrog rau cov ntaub ntaww lossis lwm cov ntaub ntaww ua pov thawj rau qhov kev iab liam rau hauv daim ntaww tsis txaus siab, kev tsis ua raws lossis tsis kam lees koom tes rau hauv qhov kev tshuaj ntsuam xyuas no, lossis tau cuam tshuam rau qhov kev tshuaj ntsuam xyuas no tej zaum yuav raug tso tseg tsis kam hais qhov tsis txaus siab vim tias tsis muaj ntaub ntaww ua pov thawj los pab txhawb rau qhov iab liam. (5 CCR 4631)

complaint thiab yuav tsum tsis cuam tshuam rau qhov kev tshuaj ntsuam xyuas. Tsis ua raws lossis tsis kam lees koom tes tshuaj ntsuam xyuas rau ntawm lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tej zaum yuav raug liam tias muab cov ntaub ntaww ua pov thawj txhaum cai thiab yuav txiav txim rau tus neeg foob ua tus yeej. (5 CCR 4631)

Tus kws saib xyuas t xo j cai yuav siv "qhov ua pov thawj txaus ntseeg dua" los txiav txim raws li qhov kev iab liam muaj tseeb ntawm daim ntaww tsis txaus siab. Yuav tsum txiav txim raws li qhov muaj tseeb yog qhov kev iab liam no yeej muaj tseeb ntau dua qhov tsis muaj tseeb.

Kev Hais Qhia Txog Feem Tshawb Nrhiav Tau Los

Tshwj tsis yog tus neeg foob tau pom zoo muab lub sijhawm ntxiv, qhov txiav txim thaum kawg yuav raug xa mus rau tus neeg foob hauv lub sijhawm 60 hnub txij hnub lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tau txais daim ntaww hais qhov tsis txaus siab. hauv lub sijhawm 30 hnub txij hnub tau txais daim ntaww hais qhov tsis txaus siab, tus kws saib xyuas t xo j cai yuav npaj sau daim ntaww teev num thiab xa mus rau tus neeg foob raws li tau hais tseg rau hauv tshooj "Daim Ntaww Sau Qhov Txiav Txim Siab Thaum Kawg" hauv qab no. Yog tus neeg foob tsis txaus siab qhov txiav txim ntawm tus kws saib xyuas t xo j cai, nws muaj sijhawm tsib hnub sau ib daim ntaww foob hais qhov tsis txaus siab mus rau Pawg Thawj Tswj Xyuas Haujlwm.

tus tsis txaus siab thiab/lossis nws (txiv neej/poj niam) tus neeg sawv cev yuav muaj t xo j hauv kev los tham qhia tej lus tsis txaus siab thiab pov thawj lossis xov xwm uas coj los ua pov thawj txhawm rau txhawb nqa kev iab liam hauv kev tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Tus tsis txaus siab li kev tsis lees muab ntaub ntaww lossis lwm yam pov thawj uas ntsig txog kev iab liam hauv kev tsis txaus siab rau lub nroog tus kws taug lw xyuas, lossis nws (txiv neej/ poj niam) li kev ua tsis tau raws lossis kev tsis lees koom tes hauv kev taug lw xyuas lossis nws nws (txiv neej/ poj niam) li kev cog lus nyob hauv lwm yam thaiv kev taug lw xyuas, kuj yuav ua rau kom tsum tsis hais tej lus tsis txaus siab vim yog qhov tsis muaj pov thawj txaus los txhawb nqa kev iab liam. (5 CCR

4631)

Lub nroog tej kev tsis lees muab kev nkag mus xyuas ntaub ntawv teev tseg thiab/lossis lwm yam xov xwm uas ntsig txog kev iab liam hauv tej lus tsis txaus siab rau tus kws taug lw xyuas, lossis nws li kev ua tsis tau raws lossis tsis lees koom tes hauv kev taug lw xyuas lossis nws li kev cog lus hauv lwm yam thaiv kev taug lw xyuas, kuj yuav muaj qhov tshwm sim rau hauv kev tshawb nrhiav, nce nyob rau ntawm tej pov thawj uas sau tau, tias qhov kev txaum cai raug ua tawm thiab kuj yuav tswm sim rau hauv kev rau txim kev kho kom yog hauv qhov haujlwm kev tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Theem 4: Kev Teb Lus

Li hauv 30 hnub thaum tau txaus tej lus tsis txaus siab, tus kws cia ua raws yuav npaj thiab xa daim ntawv sau qhia lub nroog li kev taug lw xyuas thiab kev txiav txim siab mus rau tus tsis txaus siab, raws li piav qhia nyob rau Theem #5 hauv qab no. yog hais tias tsis txaus siab tsis txaus siab nrog tus kws cia ua raws li kev txiav txim, nws (txiv neej/poj niam) kuj yuav sau nws (txiv neej/poj niam) li lus tsis txaus siab ua ntaub ntawv mus rau Tus Thawj Saib Xyuas li hauv tsib hnub.

Tus Thawj Saib Xyuas kuj yuav xyuas txog tej teeb meem nyob rau nws lub rooj ncauj lug Tus Thawj Saib Xyuas uas ib txwm muaj losis nyob rau lub rooj ncauj lug Tus Thawj Saib Xyuas tshwj xeeb lwm zaus sib tham tshawm rau kom tiav li hauv sij hawm tswj cia 60 hnub uas tej lus tsis txaus siab yuav tsum raug teb. Tus Thawj Saib Xyuas kuj yuav tsis txiav txim mus hais tej lus tsis txaus siab, nyob rau lub sam thawj ntawd tus kws cia ua raws li kev txiav txim yuav yog qhov kawg lawm.

Yog hais tias Tus Thawj Saib Xyuas mus sib hais kev tsis txaus, tus kws cia ua raws yuav xa Tus Thawj Saib Xyuas li kev txiav txim mus rau tus neeg tsis txaus siab li hauv 60 hnub ntawm lub nroog li daim ntawv tau txaus lus tsis txaus siab lossis li hauv lub sij hawm uas raug hais tseg hauv tsab ntawv pom zoo nrog tus tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Theem 5: Kev Sau Lus Txiav Txim Thaum Kawg

Lub nroog li kev txiav txim txog kev yuav sau qhov daws qhov teeb meem li cas thiab yuav xa mus rau tus neeg foob. (5 CCR 4631)

Haus kis sab laj nrog tus kws pab tswv yim ntawm lub chaws lis haujlwm hauv ib cheeb tsam txog qhov txiav txim, tej zaum yuav tsum hu rau ib tus neeg raug tsim txom uas tsis yog tus neeg foob thiab lwm pawg neeg uas tau koom nrog qhov kev txiav txim no lossis raug cuam tshuam rau daim ntawv hais qhov tsis txaus siab raws li txoj cai ceev tus kheej ntiag tug ntawm pawg neeg raug tiv thaiv.

Yog qhov tsis txaus siab yog ntsig txog ib tug menuam kawm ntawv tsis paub lus Askiv zoo lossis niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab tus menuam kawm ntawv tau mus kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv uas muaj cov menuam kawm ntawv hais ib hom lus uas tsis yog lus Askiv txog 15 feem pua lossis ntau dua, ces yuav tsum muab qhov txiav txim txhais lus hom lus ntawd. Nyob hauv txhua kis, lub chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav tsum saib xyuas kom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas uas tsis paub lus Askiv zoo tau txaus txhua yam ntaub ntawv uas muaj feem xyuam.

Rau txhua qhov tsis txaus siab, qhov txiav txim yuav muaj xws li: (5 CCR 4631)

1. Tshawb nrhiav qhov muaj tseeb raws li cov ntaub ntawv pov thawj uas tau muab los. Yuav txiav txim raws li qhov muaj tseeb, yuav tsum tau saib xyuas raws li nram no:
 - a. Cov ntaub ntawv ua pov thawj uas raug sau los ntawm ib tug neeg ua pov thawj
 - b. Ib tug neeg tau koom nrog uas ntseeg tau
 - c. Qhov piav qhia ntawm tus neeg raug raws li qhov teeb meem
 - d. Ib cov ntaub ntawv sau tseg lossis lwm cov ntaub ntawv ua pov thawj muaj feem ntsig txog qhov raug iab liam
 - e. Cov neeg raug iab liam tias ua txhaum cai tau ua ib qho zoo li no dhau los lawm
 - f. Tus neeg foob tau iab liam cuav rau yav dhau los
2. Cov ntsiab lus txiav txim raws li txoj cai lij choj
3. Kev pom zoo hais qhov tsis txaus siab
4. Lub laj thawj pom zoo cia hais

Rau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), kev pom zoo cia hais qhov tsis txaus siab muaj xws li ib qho txiav txim rau ib qho raug iab liam seb puas yog lossis tsis yog qhov ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug.

Kev txiav txim tias puas yog lossis tsis yog txhob txwm ua raws li txiav txim raws li nram no:

- a. Qhov ua txhaum cai tau cuam tshuam ib tug lossis ntawv tus menuam qhov kev kawm ntawv li cas
- b. Hom ua txhaum, qhov nquag ua txhaum, thiab lub sijhawm ua txhaum cai
- c. Qhov sib txheeb ze ntawm cov neeg raug tsim txom thiab cov neeg ua txhaum cai
- d. Cov neeg uas tau koom nrog thiab cov neeg uas yog cov nqis tes ua kiag
- e. Qhov loj ntawm lub tsev kawm ntawv, thaj chaw ntawm qhov muaj teeb meem, thiab lawv tau ua li cas
- f. Lwm cov teeb meem nyob tom lub tsev kawm ntawv uas lwm cov neeg tau ua

5. Kev nqis tes kho muaj xws li ib qho nqis tes kho uas tau daws lossis yuav daws qhov kev iab liam rau hauv daim ntawv hais qhov tsis txaus siab thiab qhov tsis txaus siab ntawm cov nqi them rau ib tug menuam kawm ntawv, ib qho kev daws teeb meem uas mus raws li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 49013 thiab 5 CCR 4600

Rau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), tej zaum yuav tau ceeb tom raws li txoj cai lij choj xws li nram no:

- a. Cov kev nqis tes kho raug yuam siv rau qhov pom tias ib tug neeg tau koom nrog qhov ua txhaum raws li daim ntawv hais qhov tsis txaus siab
- b. Yuav muaj ib tug neeg los daws qhov teeb meem lossis nrhiav ib tug neeg los saib xyuas daim ntawv hais qhov tsis txaus siab
- c. Txheej txheem kev tshwj xyuas lub tsev kawm ntawv tau txo tej yam tsis zoo thiab tiv thaiv kom txhob tshwm sim ntxiv dua

6. Ceeb toom txog cov cai ntawm tus neeg foob rau kis thou hais kom rov qab saib xyuas dua qhov txog txiav txim los ntawm lub tsev lis haulwum hauv ib cheeb tsam rau hauv lub sijhawm 15 hnub txij hnub thiab hais mus rau CDE thiab yuav tsum ua raws li txheej txheem thou hais kom rov qab txiav txim dua

Tej zaum qhov txiav txim no kuj yuav ua raws li cov txheej txheem hais thiaj li pab tiv thaiv kom txhob tshwm sim dua ntxiv lossis ua pauj kua zaub ntsuab thiab rau kis hais qhia cov teeb meem uas tshwm sim tom qab ntawd.

Rau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov ua txhaum cai ntxub ntxaug rau txaug cai loj choj ntawm lub xeev (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), tej zaum yuav tau ceeb tom txog qhov txiav txim xa mus rau tus neeg foob tias

1. Tej zaum nws tseem tuaj yeem nrhiav lwm txaug cai lij choj uas tsis yog txheej txheem hais qhov tsis txaus siab ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam los daws qhov teeb meem, xws li nrhiav kev pab los ntawm cov chaw pab daws teeb meem lossis cov kws hais plaub ntawm tsoomfwv/tus kheej ntiag tug rau hauv lub sijhawm 60 hnub tom qab tau foob ib qho thov hais kom rov qab txiav txim dua mus rau CDE. (Txaug Cai Kev Kawm Ntawv 262.3)
2. Yuav tsis siv lub sijhawm ncua ib ntus 60 hnub rau cov ntaub ntawv hais qhov tsis txaus siab rauv hauv cov tsev hais plaub ntawm lub xeev lossis cov tsis txaus siab los ntawm kev ntxub ntxaug raws li tsoomfwv txaug cai lij choj. (Txaug Cai Kev Kawm Ntawv 262.3)
3. Qhov tsis txaus siab los ntawm kev iab liam tias ntxub ntxaug vim yog ib haiv neeg, cev nqaj daim tawv, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, txivneej losyog pojniam, neeg xiam oob qhab, lossis hnub nyooq laus hluas tej zaum kuj raug foob mus rau Tsoomfwv Meskas Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv, Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Pej Xeem Cov Cai rau ntawm www.ed.gov/ocr rau hauv lub sijhawm 180 hnub txij hnub raug ntxub ntxaug.

Kev Nqis Tes Kho

Thaum pom muaj ib qho tsis txaus siab uas tsim nyog yuav tsum raug saib xyuas, tus kws saib xyuas txaug cai yuav txiav txim kom tsim nyog raws li txaug cai lij choj. Cov kev nqis tes kho tsim nyog uas npaj rau cov tsev kawm ntawv loj lossis ib puag ncig hauv ib cheeb tsam muaj xws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li kev yuam siv cov cai ntawm ib cheeb tsam; kev cob qhia rau lub chaw kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm, thiab cov menuyam kawm ntawv; kho dua tshiab txog lub tsev kawm ntawv cov cai; lossis kev tshawb fawb txog ib puag ncig ntawm lub tsev kawm ntawv.

Rau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), cov kev nqis tes kho tsim nyog uas npaj saib xyuas rau tus neeg raug tsim txom muaj xws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li nram qab no:

1. Kev pab tswv yim
2. Kev pab txhawb rau kev kawm ntawv
3. Kev saib xyuas kev noj qab haus huv
4. Muaj neeg soj qab xyuas tus neeg raug tsim txom kom muaj kev nyab xeeb rau hauv lub chaw kawm ntawv
5. Muaj cov ntaub ntawv ntsig txog feem kev pab thiab yuav hais qhia txog cov teeb meem lossis qhov ua pauj kua zaub ntsuab li cas
6. Muab cov neeg raug tsim txom faib raws li los ntawm cov neeg uas tau koom tes ua nrog, kev muab cov neeg faib tsis yog rau txim rau tus neeg raug tsim txom
7. Kev pab saib xyuas kom ncaj ncees
8. Soj qab xyuas raws li cov lus nug thiaj lis pab cheem tau thiab thiaj li tsis muaj kev ua pauj kua zaub ntsuab
9. Kev txiav txim tias puas yog los tsis yog qhov twb tau txiav txim dhau los lawm rau tus raug tsim txom lawm thiab tau hais tseg rau hauv daim ntawv tsis txaus siab lawm

Rau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), cov kev nqis tes kho tsim nyog uas npaj saib xyuas rau ib tus menuyam kawm ntawv ua txhaum cai muaj xws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li nram qab no:

1. Tso cai muab hloov ntawm ib chav kawm mus rau ib lub tsev kawm ntawv raws li txaug cai lij choj
2. Lub rooj sib sab laj ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas
3. Qhov kev kawm ntawv uas cuam tshuam rau lwm tus neeg
4. Kev pab txhawb coj tus cwj pwm zoo
5. Xa ib tug menuyam kawm ntawv mus rau pawg neeg tswj xyuas tau zoo

6. Tsis kam lees cia mus koom cov haujlwm tshwj xeeb lossis cov haujlwm sib koom ua ke lossis lwm qhov muaj cai tshwj xeeb raws li txoj cai lij choj

7. Kev nqis tes qhuab qhia xws li kev rau txim lossis raug ntib tawm raws li txoj cai lij choj

Tej zaum lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav muab kev cob qhia rau thiab muab lwm yam kev pab txhawb rau cov zej zog ntawm lub tsev kawm ntawv kom cov menuam kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm, thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas nkag siab txog hom kev coj tus cwj pwm uas yuav ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ntxub ntxaug los ntawm kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub), tej ntawd lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav tsis muaj kev hlo li, thiab yuav hais qhia txog qhov teeb meem no li cas thiab yuav daws li cas.

Yog ib qhov tsis txaus siab uas tsis raug saib xyuas raws li cov cai lij choj ntawm kev them cov nqi ntawm tus menuam kawm ntawv, muab nyiaj tso ua ntej, thiab lwm yam nqi lossis ntsig txog qhov LCAP uas raug pom tias tsim nyog yuav tau hais, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav daws qhov teeb meem rau txhua tus menuam kawm ntawv uas raug cuam tshuam thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas kom mus raws li txheej txheem cai ntawm Pawg Thawj Tswj Xyuas Kev Kawm Ntawv Ntawm Lub Xeev. (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 49013, 52075)

Rau cov tsis txaus siab uas tsis raug saib xyuas raws li cov cai lij choj ntawm kev them cov nqi ntawm tus menuam kawm ntawv, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav pab hais kom ncaj ncees los ntawm kev muab ntau lub laj thawj zoo los pab txhawb, kev txheeb xyuas qhov muaj tseeb thiab cov nyiaj them rov qab rau txhua tus menuam kawm ntawv uas raug cuam tshuam thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas uas tau them cov nqi tsis raug cai ntawm tus menuam kawm ntawv rau hauv lub sijhawm ib lub xyoos ua ntej yuav foob hais qhov tsis txaus siab. (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 49013; 5 CCR 4600)

Thov sib hais ntxiv mus rau Hwm Tsav Saib Xyuas Kev Kawm ntawm California (California Department of Education)

Ib tug neeg foob uas tsis pom zoo qhov txiav txim los ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tej zaum yuav thov hais kom rov qab txiav txim dua mus rau kuj yuav sau ntawv thov sib hais ntxiv mus rau CDE li hauv 15 hnub thaum tau txais lub nroog li kev txiav txim. Thaum thov sib hais ntxiv mus rau CDE, tus tsis txaus siab yuav tsum qhia kiag theem kev sib hais ntxiv ntawm kev txiav txim thiab qhov tseeb uas tsis raug thiab/lossis tej kev cai lij choj uas tsis raug coj los siv. Kev thov sib hais ntxiv yuav tsum raug xa nrog ib daim ntawv sau lus tsis txaus siab cheeb tsam ze thiab ib daim ntawv lub nroog li kev txiav txim. (5 CCR 4632)

Nce nyob ntawm kev tshaj lus qhia ntawm CDE uas tus tsis txaus siab tau thov sib hais ntxiv txog lub nroog li kev txiav txim, Tus Saib Xyuas lossis tus raug teeb tsa yuav tsum raws xyuas cov ntaub ntawv hauv qab no rau CDE: (5 CCR 4633)

1. Ib daim ntawv xub xub sau lus tsis txaus siab
2. Ib daim ntawv txiav txim
3. Cov ntsiab lus ntawm teeb meem thiab cheeb tsam kev taug lw xyuas uas ua los ntawm lub nroog, yog hais tias kev txiav txim tsis duav txog
4. Ib daim ntawv kev taug lw xyuas, xam nrog tab tsis tswj ciam rau tag nrho cov lus sau cia, lus sib tham, thiab cov ntaub ntawv uas xa tuaj ntawm pawg thiab kev sib sau ntawm tus kws taug lw xyuas
5. Ib daim ntawv peev num kev nqis tes ua los daws lus tsis txaus siab
6. Ib daim ntawv ntawm lub nroog li txheej txheem kev tsis txaus siab
7. Lwm yam xov xwm uas cuam tshuam txog uas CDE xav tau

Ib daim ntawv Txheej Txheem Tsis Hloov Kev Tsis Txaus Siab kuj yuav raug tshawb nyob rau txhua lub chaw ua haujlwm tsev kawm lossis nyob ntawm Lub Chaw Ua Haujlwm Phiajxwm Cai Theem ntawm Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Unified School District Categorical Programs Office], 1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928-5999. Tus neeg nrog tham ntawm lub nroog hais txog Txheej Txheem Tsis Hloov Kev Tsis Txaus Siab ntawm cov Phiajxwm Cai Theem yog Janet Brinson (891-3000, txuas. 105) nyob ntawm 1163 E. Seventh Street, Chico, CA 95928.

COV KEV TSIS TXAUS SIAB LOS NTAWM NIAM TXIV PEJ XEEM HAIS TXOG COV NEEG UA HAUJLWM THIAB KEV UA HAUJLWM CUSD

Tus Thawj Saib Xyuas CUSD ntseeg hais tias kev sib cuag lus zoo ntawm cov neeg ua haujlwm ntawm CUSD thiab niam txiv pej xeem yog qhov tseem ceeb txhawm rau kev ua tiau haujlwm ntawm cov tsev kawm. Tus thawj yuav pab cov neeg tsis txaus siab daws cov teeb meem thaum ntxov thiab tsis raws cai thaum twg los xij uas ntxim li ua tau nrog cov tub koom xeeb

haujlwm ntiag tug kiag. Yog muaj cov teeb meem uas tseem tshuav tsis tau daws, kiag ib tug neeg twg yuav tsum xa daim ntaww tsis txaus siab raws kev cai nrog tus thawj saib xyuas neeg ua haujlwm txhawm rau kev phim nrog cov txheej txhim ntawm lub nroog, Tsab Ntaww Tswj Fwm Loj 1312.1 [Board Policy 1312.1], Cov Neeg Tsis Txaus Siab Hais Txog Cov Neeg Ua Haujlwm ntawm Lub Nroog.

IB NCIG CHEEB TSAM TSIS MUAJ KEV FAIB CAIS THIAB KEV THAB PLAUB [DISCRIMINATION AND HARASSMENT-FREE ENVIRONMENT] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §221.5)

Peb ua haujlwm ua ke txuas mus ntxiv ib Yam li lub koos haum txhawm rau tsim ua thiab tswj kho kom ib ncig cheeb tsam tsis muaj kev faib cais, kev thab plaub, thiab kev pauj kua zaub ntsuab rau peb cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua haujlwm. Kev faib cais ib ncig cheeb tsam tsev kawm raug hais nyob ntawm txhua tus tub ntxhais kawm li kev hawm tus kheej, zoo ib Yam li kaww hawm lwm tus cov uas lawv tuaj nkag kawm nyob rau thaum hom kawm ntawm lawv hnub kawm. Nws yog peb lub hom phiaj txhawm rau kom muaj ib ncig cheeb tsam zoo qhov uas txhua tus tub ntxhais kawm mloog zoo li kaj huv thiab muaj kev tiv thaiv; txhawm rau qhov kev ua raws no, peb xav tau kev koom tes ntawm txhua leej. Peb xav kom peb cov tub ntxhais kawm muaj peevee xwm ntsia nyob rau cheeb tsam ntawm kev kawm ntaub ntaww sab zoo.

Tag nrho cov tub koom xeeb ntawm zej tsoom tsev kawm--cov tub ntxhais kawm, pawg ces kawm, cov neeg ua haujlwm uas tso faib ua pawg lawm, thiab pawg tuav tswj haujlwm--nyob rau qhov kev pov thaiv. Lub nroog muaj tsab cai hais txog kev faib cais thiab thab plaub, Tsab Ntaww Tswj Fwm 5145.7 (Feem Tsuan Ntxiv D) [Policy 5145.7 (Appendix D)] thiab txheej txheem kev tsis txaus siab rau cov tub ntxhais kawm uas raug txhim kho txhawm rau muab xov xwm thiab cov qauv cai hais txog kev cai lij choj thiab txheej txheem uas phim rau kev hais kev ua haujlwm uas tsis tsim nyog ncaj qha mus rau peb cov tub ntxhais kawm los ntawm lawv cov phooj ywg ib phaum lossis cov neeg ua haujlwm. Cov ntaub ntaww ntawm tsab cai thiab txheej txheem muaj siv lawm uas yog tham nrog nej tus thawj tsev kawm, lossis los ntawm kev tham nrog Tus Neeg Pab Haujlwm Tus Saib Xyuas ntawm CUSD, Tsoom Saib Xyuas Neeg Ua Haujlwm ntawm (530) 891-3000, txuas. 142. Peb yuav rov xyuas peb tej kev nqis tes ua tiag txhawm rau kom paub meej tias tag nrho cov tub ntxhais kawm muaj kev nkag siab txog ntawm kev faib cais thiab kev thab plaub uas tuaj yeem nco tau nws thiab teb li qhov kev tsim nyog uas nws tshwm muaj. Yog hais tias koj mus kev xav taw qhia kom tuaj yeem pov thaiv peb cov tub ntxhais kawm zoo dua qub los ntawm kev faib cais thiab kev thab plaub tau zoo li cas, caw tham nrog Tus Pab Haujlwm Tus Saib Xyuas, Tsoom Saib Xyuas Neeg Ua Haujlwm ntawm (530) 891-3000, txuas. 142.

Qhov chaw uas peb yog neeg ua haujlwm muaj txoj hau kev tham lus nrog koj tus me nyuam hais txog txheem txheem ua mus kom qhia peb thaum lawv muaj teeb meem, koj yog niam yog txiv yuav raug qhia txog ntawm cov kev hloov mus ua lawv tus cwj pwm qauv zoo xwm yeem thiab tuaj yeem cuam tshuam nkag ceev dua. Cia koj tus me nyuam paub, yog hais tias nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) tsis paub tias nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) yuav tuaj yeem tuav tswj qhov teeb meem qhov chaw uas nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) mloog zoo li nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) tab tom raug thab plaub, nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) muaj qhov kev txhawb nqa ntawm tag nrho nws niam thiab nws txiv thiab lub tsev kawm kom los daws qhov ntawd. Yog hais tias koj mloog zoo li koj tus me nyuam tab tom raug nqis tes quab yuam daj dee, kev faib cais, lossis coj li xav pauj kua zaub ntsuab, caw tham nrog koj tus thawj tsev kawm ntaww lossis Tus Neeg Pab Haujlwm Tus Saib Xyuas, Tsoom Neeg Saib Xyuas Neeg Ua Haujlwm txhawm rau kev pab. Koj raug txhawb nqa kom ua kiag tam sim ntawd thiab li daws tau qhov teeb meem sai npaum li sai tau kom muaj qhov tshwm sim sab kev tsis zoo tsawg rau tag nrho tej kev muaj feem txuam.

Hais txog xov xwm ntsig txog kev coj nyob hauv qhov uas cov lus tsis txaus siav ntawm kev faib cais thiab kev thab plaub kuj yuav raug sau ua qhov sab nrauv ntawm lub cev thiab teem caij uas tsim nyog rau qhov los sau kev tsis txaus siab, koj los kuj tseem tham nrog lub chaw ua haujlwm tau hais txog Kev Muaj Cai ntawm Niam Txiv Pej Xeem.

Peb khaws cov teeb meem kev faib cais thiab kev thab plaub hauv peb lub tsev kawm tiag tiag. Nws yog peb li kev npaj siab uas koj kuj tseem yuav ua tiag tiag thiab yuav pab peb thaum sib hloov nrog koj tus me nyuam. Peb tuaj yeem ua peb lub hom phiaj ib ncig cheeb tsam kev kawm ntaub ntaww tsis muaj kev faib cais thiab kev thab plaub los ntawm kev ua haujlwm ua ke.

CWJ PWM NTXUB NTXAUG THIAB UA PEM VIM NTXUB [HATE BEHAVIOR AND HATE CRIMES] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§233, 233.5)

Nws yog kev npaj ua ntawm Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] txhawm rau txhawb nqa muaj kev sib hlub sib pab ntawm tib neeg uas muaj peevee xwm ua tau cov tub ntxhais kawm los txais tau kev nkag siab qhov tseeb ntawm kev muaj txoj cai thiab cov kev lis kev lees paub ntawm cov neeg hauv peb li zej tsoom. Cov thawj nom tswv pom zoo nrog kev muaj cai rau tag nrog cov tub ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab cov niam cov txiv thiab cov neeg

saib xyuas txhawm rau kom tsis muaj kev ua phem vim ntxub thiab cwj pwm ntxub ntxaug, cov lus hais saib tsis taus, lossis tej dej num uas t xo qib qhov zoo qhov phem tshwj xeeb ntawm ib tug neeg twg xws li caj ces haiv neeg, haiv neeg, kev ntseeg dab qhuas, txuj ci, khoom qub txeeg qub tes, qhov tseeb thiab kev nkag siab kev qhia txog kev daj dee, poj niam-txiv neej, kev tu ncua sab cev lossis hlwb lossis lub cev sab nrauv. Xws li hais lus lossis siv cev ua rau npau taws rau cov kev ua phem ntawd xws li kev nqis tes ua kiag, ua Yam txaus ntshai txog kev nyab xeeb ntawm cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua haujlwm, tsim kev puas tsuaj rau ib tug neeg li kev hawm saib tus kheej, thaib yuav tsis raug uv cia nyob hauv peb cov tsev kawm.

KEV TSIS FAIB CAIS: KEV MUAJ CAI KAWM NTAUB NTAVV [NONDISCRIMINATION: RIGHT TO EDUCATION] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §221.5, Section 504)

Tus Thawj Saib Xyuas Kev Kawm ntawm CUSD raug teeb tsa los ua kev muaj vaj huam sib luag rau txhua tus tag nrho nyob hauv kev kawm thiab hauv kev ntiav haujlwm thiab tsis faib cais txog pawg haiv neeg kev muaj nyiaj, kev ntseeg dab qhuas, hnuh nyog, kev daj dee, kev qhia paub txog kev daj dee, poj niam-txiv neej, caj ces pog yawg, haiv neeg teb chaws, kob cev nqajaim daim tawy, lossis kev tu ncua sab cev lossis hlwb, lossis lwm yam twg uas txaum kev cai lij choj.

Tsab Cai Tsis Muaj Kev Faib Cai Tshooj 504 [Nondiscrimination Policy Section 504] ntawm Tsab Cai Kev Kho xyoo 1973 twv tsis muaj kev faib cais txaum cai rau cov tib neeg uas muaj kev tu ncua hauv ib lub phiajxwm twg.

Txhawm rau ua kom tiav nws cov lus cog tseg hauv Tshooj 504 [Section 504], Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] yuav nco tsoom tej kev lis kev lees paub txhawm rau zam kev faib cais nyob hauv cov cai thiab kev nqis tes ua hais txog nws cov neeg ua haujlwm thiab cov tub ntxhais kawm. Yuav npaj siab tso cai tsis pub muaj kev faib cai txhaum cai rau ib tug neeg uas muaj kev tu ncua nyob hauv txhua cov phiajxwm lossis kev nqis tes ua tiag hauv hom kab ke tsev kawm.

Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] muaj cov kev lis kev lees paub kiag raws li hauv Tsab Cai, qhov uas suav muaj tag nrho tej kev lis kev lees paub los taw qhia, ntaus nqi, thiab yog hais tias tus me nyuam raug txiav txim muaj cai xaiv li hauv Tsooj 504 [Section 504], txhawm rau kom muaj kev nkag mus rau cov kev pab cuam kev kawm uas tsim nyog.

Yog hais tias leej niam leej txi lossis tus neeg saib xyuas tsis pom zoo nrog kev txiav txim uas ua los ntawm cov neeg ua haujlwm sab kws paub ntawm lub tuam tsev kawm, nws (txiv neej/poj niam) muaj txoj cai los kho kom sib haum xeeb thiab/lossis mus sib hais nrog tus kws txiav txim kev sib hais ncej ncees. Yog hais tias muaj lus nug, caw tham nrog: Dave Scott, Section 504 Coordinator, Chico Unified School District, 1163 East 7th Street, Chico, CA 95928, (530) 891-3000, ext. 138.

KEV TXWV TSIS PUB NTXUB LOSSIS SAIB TSIS TAUS LWM TUS NEEG (Title IX)

Qhov Title IX tsis pub ntxub lossis saib tsis taus lwm tus neeg hauv txhua txhua qhov chaw uas yog rau kev kawm lossis rau kev uasi es tsev kawm ntaww muaj vim tias tus neeg ntawd yog tus poj niam los txiv neej. Lub Rooj Saib Xyuas Kev Kawm Ntawm CUSD pom tau hais tias lub tsev kawm hauvpaus yuav yog tus uas yuav ntsuam xyuas kom txhua tus neeg mloog thiab ua li txoj kev cai no tau sau tseg. Yog tias cov niamtxiv, menyuam kawm ntawv, lossis cov neeg ua hauj lwm rau lub tsev kawm pom hias tias muaj txoj kev ntxub lossis kev saib tsis taus lwm tus neeg vim tias nws yog tus poj niam los tus txiv neej no ces hu rau Janet Brinson, uas yog tus ntsuam xyuas txoj kev cai no ntawm 891-3000 x105 lossis pem qhov chaw 1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928.

CHAW NYOB UAS TSIM NYOG RAU IB TUG NEEG TWG UAS MUAJ KEV TU NCUA [REASONABLE ACCOMMODATION FOR ANY INDIVIDUAL WITH A DISABILITY] (Tsab Cai Neeg Asmesliskas uas muaj kev tu ncua [Americans with Disabilities Act] (ADA), Tsab Cai Kev Kho Tsa xyoo 1973 [Rehabilitation Act of 1973])

Ib tug neeg twg uas muaj kev tu ncua tus uas xav kom muaj chaw nyob uas tsim nyog nkag kawm lossis tuaj koom hauv rooj ncauj lug lossis haujlwm ntawm Lub Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] kuj yuav thov kev pab uas yog tham nrog tus thawj lub tsev kawm uas thov kev pab cuam lossis Chaw Ua Haujlwm Nroog ntawm 1163 E. Seventh Street, Chico, California 95928, Telephone (530) 891-3000, x138, Fax (530) 891-3220.

TSAB CAI KEV PAB KEV KAWM COV TSIS MUAJ VAJ TSE [HOMELESS EDUCATION ASSISTANCE ACT] (MC KINNEY-VENTO (44 U.S.C. §11431, qhov nram qab no.)

Yog hais tias koj tsev neeg ua neej nyob hauv ib qho ntawm cov chaw hauv qab no...

- nyob hauv chaw nkaum tsov rog, tsev tos qhua me, tsheb, lossis tsev pheej suab
- nyob ntawm kev
- nyob rau lub tsev qub qub, tsheb loj, lossis lwm yam uas zoo tsis cuag cov chaw nyob, lossis
- nyob ob leeg nce mus nrog cov phooj ywg lossis neeg txheeb ze vim yog koj tsis tuaj yeem nrhiav lossis tsis muaj tsev

...

... koj cov me nyuam hhub nyoog ua ntej nkag kawm thiab muaj hhub nyoog txaus nkag kawm yeej muaj tjoj cai lossis kev pov thaiv li hauv Tsab Cai Kev Pab Kev Kawm ntawm cov Muaj Vaj Tse McKinney-Vento [McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act].

Yog hais tias koj tsev neeg tsis muaj vaj tse li tau qhia saum toj no, koj cov me nyuam muaj tjoj cai rau:

- Mus kawm ntawv, tsis muaj teeb meem txog tias koj ua neej nyob qhov twg lossis koj ua neej nyob ntawd ntev npaum li cas lawm. Lawv yuav tsum raug muab kev nkag kawm nrog tib qho kev kawm zej tsoom sawv daws, xam nrog kev kawm ua ntej nkag kawm ntawv [preschool education] uas tau muab rau lawv cov me nyuam.
- Nkag kawm mus ntxiv uas lawv tau kawm ua ntej koj hloov los tsis muaj vaj muaj vaj tse lossis lub tsev kawm uas lawv kawm zaum dhau lawm, yog hais tias qhov ntawd yog koj li kev xaiv thiab yog ntxim li ua tau. Yog hais tias lub tsev kawm xa koj tus me nyuam mus rau lwm lub tsev kawm uas tsis yog lub koj thov, lub tsev kawm yuav tsum tau muab daim ntawv sau piav qhia rau koj thiab cia koj muaj cai hais mus ntxiv txog kev txiav txim.
- Tau txais tsheb thauj mus los mus tom lub tsev kawm ntawv uas lawv tau nkag kawm ua ntej koj tsev neeg hloov ua neeg tsis muaj vaj tse lossis lub tsev kawm uas lawv tau kawm zaum dhau los, yog hais tias koj lossis tus neeg saib xyuas thov tsheb thauj mus los.
- Nkag kawm ntawv thiab tuaj koom hauv cov phiajxwm tsev kawm nrog cov me nyuam tus uas tsis tsis muaj vaj tse. Cov me nyuam tsis tuaj yeem raug cais tawm ntawm phiajxwm tsev kawm uas muaj tas li vim yog qhov lawv tsis muaj vaj tse.
- Rau npe nkag kawm ntawv uas tsis tas yuav muaj chaw nyob ruaj. Cov tsev kawm tsis tuaj yeem hais kom muaj pov thawj chaw nyob uas yuav ua kev thaiv kev thiab qee kev rau npe kawm ntawv.
- Rau npe thiab nkag kawm chav kawm raws theem tsev kawm hais txog kev hloov tsev kawm thiab daim ntawv teev kev dawb huv lossis lwm yam ntaub ntawv uas xav kom muaj thaum rau npe.
- Rau npe thiab nkag kawm hauv cov chav kawm hauv tsev kawm ntawm koj li kev xaiv txhawm hais tias lub tsev kawm thiab koj muaj teeb meem sib cav thaum rau npe koj cov me nyuam.
- Tau txais cov phiajxwm thiab kev pab cuam tshwj xeeb zoo ib yam sawv daws, yog hais tia xav tau, muab rau tag nrho lwm cov tub ntxhais kawm pab cuam nyob hauv cov phiajxwm no.
- Tau txais tsheb thauj mus kawm ntawv thiab mus tom cov phiajxwm tsev kawm.

Yog hais tias koj tsev neeg tsis muaj vaj tse li hais saum toj no, thaum koj tsiv, koj yuav tsum ua raws li hauv qab no:

- Tham nrog lub tuam tsev kawm li kev txhim kho kev ncaj ncees cheeb tsam ze hais txog kev kawm ntawm cov tsis muaj vaj tse (tham nrog tus najnpawb xov tooj hauv qab no) hais txog pab hauv kev rau npe koj tus me nyuam nyob rau lub tsev kawm tshiab lossis kev npaj rau koj tus me nyuam kawm txuas ntxiv hauv nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) lub tsev kawm qub. (Lossis, ib tug twg nyob ntawm lub chaw nkaum tsov rog, lub tsev ua haujlwm pab cuam zej tsoom, lossis lub tsev kawm uas tuaj yeem qhia koj mus rau tus neeg uas koj yuav tsum tau tham nrog.)
- Tham nrog lub tsev kawm thiab muab tej xov xwm uas koj xav tias yuav pab cov xib fwb hauv kev pab koj tus me nyuam hloov tus kheej nyob rau qhov chaw tshiab.
- Nug tus neeg muaj chaw nkaum tsov rog lossis tus neeg ua haujlwm sab zej tsoom hais txog kev pab sab khaub ncaws thiab koom siv, yog hais tias xav tau.

Chaw Tham Nrog Cheeb Tsam Nyob Ze: Janet Brinson, 1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928 (530) 891-3000, txuas. 105.

COV PHIAJ XWM PLUAS SU THIAB PLUAS TSHAIS NTAWM TSEV KAWM HAUVE CHAWS [THE NATIONAL SCHOOL LUNCH AND BREAKFAST PROGRAMS] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §49510, qhov nram qab no.)

Cov Phiajxwm Pluas Su thiab Pluas Tshaits ntawm Tsev Kawm Hauv Teb Chaws [National School Lunch and Breakfast Programs] yog cov phiajxwm nyab pab ntawm tsoom fwv uas pab cov tsev kawm thiab tuam tsev ua haujlwm hauv kev muab pluas zaub mov noj rau cov me nyuam nyob rau tus nqi uas tsim nyog. Cov neeg thov pluas mov Pub Dawb/Txo Nqi yuav tsum tau sau daim foos txhua txhua xyoo kawm. Cov neeg thov tuaj yeem paub qhov tseem siv tau los ntawm hu xov tooj rau Lub Tsev Ua Haujlwm Pab Cuam Zaub Mov Noj (Nutrition Services Office) ntawm 891-3021 txhua lub sij hawm nyob rau thaum xyoo kawm ntawv.

COV DEJ NUM KEV NTSEEG DAB QHUAHS [RELIGIOUS ACTIVITIES] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §46014)

Nyob rau koj daim ntawv tso cai, koj tus tub ntxhais kawm yuav raug tso tawm ntawm tsev kawm los so ua kev cai dab qhuas lossis nquam paj nquam nruas txog koj tus tub ntxhais kawm tjoj kev ntseeg dab qhuas. Koj raug txhawb nqa kom teem caij

kev qhia sab kev ntseeg dab qhuas rau koj cov tub ntxhais kawm nyob rau thaum tsis-yog sij hawm kawm ntawv vim cov tub ntxhais kawm yuav tsis raug kam ua los ntawm lub tsev kawm txhawm rau tau txais kev qhia sab kev ntseeg dab qhuas.

COV NTAWV TEEV TSEG TUB NTXHAIS KAWM THIAB TSHAJ TAWM NTAWM XOV XWM QHIA TUB NTXHAIS KAWM [STUDENT RECORDS AND RELEASE OF STUDENT DIRECTORY INFORMATION] (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§49060-49708; 20 U.S.C. §1239g, qhov nram qab no.; Title 24 Zauv Cim Cai Tswj ntawm Tsoom Fww, Feem 99 [Part 99], qhov nram qab no.)

Txhuas lub tsev kawm yuav tswj kho cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm (mus ib txhis, ib ntus thiab tso cai). Cov kev teev tseg feem ntau yuav nyob rau hauv kev saib xyuas ntawm Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm thiab nyob ntawm tsev kawm; txawm li cas los xij, qee cov kev teev tseg psychological yuav nyob hauv kev saib xyuas ntawm Tus Thawj Kev Pab Cuam thiab muaj nyob ntawm Lub Tsev Ua Haujlwm Nroog.

Yog hais tias koj (leej niam leej txi saib xyuas raws kev cai lossis tus neeg saib xyuas raws cai) tsis pom zoo nrog tej ntsiab lus ntawm koj tus tub ntxhais lawm cov ntawv teev tseg, koj kuj thov nug cov txog cov ntsiab lus ntawm cov ntawv teev tseg ntawd thiab thov kom tus thawj saib xyuas tsev kawm thiab/lossis Tus Pab Haujlwm Tus Saib Xyuas ntawm cov Kev Pab Cuam Kev Kawm tso cai rau kev hloov kho uas thov.

Koj yuav raug qhia tias kiag cov xov xwm raws nram qab no muaj siv nyob rau hauv Txoj Cai Tswj Kev Lis Dej Num 5125 [Administrative Regulation 5125], Cov Ntawv Teev Tseg Tub Ntxhais Kawm, muaj nyob ntawm koj lub tsev kawm ntawv lossis Lub Chaw Ua Haujlwm Nroog:

1. Hom xov xwm uas qhia tau ntawm ntiag tug uas Lub Nroog tau teeb tsa los ua Xov Xwm Chaw Tiv Tauj.
2. Leej niam leej txi li lossis cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog li kev muaj txoj cai tsis kam cia Lub Nroog teeb tsa ib qho dab tsi lossis tag nrho hom xov xwm ntawd hais txog tub ntxhais kawm nyob hauv Xov Xwm Chaw Tiv Tauj.
3. Ntu sij hawm li hauv uas tus leej niam leej txi lossis tub ntxhais kawm uas tsim nyog yuav tsum tau ceeb toom sau ntawv qhia Lub Nroog tias nws (txiv neej) lossis nws (poj niam) tsis xav kom ib qho lossis tag nrho cov hom xov xwm hais txog tub ntxhais kawm tau teeb tsa ua Xov Xwm Chaw Tiv Tauj.
4. Hom ntawv teev tseg thiab xov xwm tub ntxhais kawm uas tau ntim muaj nyob hauv qhov ntawd uas ntsig txog ncaj qha rau cov tub ntxhais kawm thiab raug tswj kho los ntawm Lub Nroog.
5. Qib ntawm kev lis kev lees paub ntawm cov kws ua haujlwm Nroog/neeg ua haujlwm rau kev tswj kho txhua hom kev teev tseg.
6. Thaj chaw ntawm phau ntawv teev tseg lossis daim ntawv teev tseg uas xav kom raug tswj kho hais txog cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm.
7. Cov tsab cai ntawm Nroog hais txog kev rov xyuas dua thiab kev txiav tawm hauv cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm.
8. Kev muaj txoj cai ntawm leej niam leej txi nkag mus saib cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm.
9. Cov txheej txheem hais txog qhov nyuaj uas yuav tau ntsib cov ntsiab lus ntawv teev tseg tub ntxhais kawm.
10. Kev tso ua hom ntawm xov xwm uas Lub Nroog tau teeb tsa lawm ua "Xov Xwm Chaw Tiv Tauj."
11. Kev muaj txoj cai ntawm leej niam leej txi mus sau ntaub ntawv tsis txaus siab nrog Hwm Tsav Saib Xyuas Kev Mob Nkeeg, Kev Kawm thiab Kev Muaj Noj Muaj Haus ntawm Teb Chaws MesKas [United States Department of Health, Education and Welfare] cuam tshuam txog plam kev iab liam uas lawm los ntawm Lub Nroog kom ua raws cov cai ntawm xeev/tsoom fww.

Kev nkag mus rau cov tub ntxhais kawm cov ntawv teev tseg yuav raug tswj xyuas los ntawm tus thawj tsev kawm ntawv thiab/lossis Tus Pab Haujlwm Tus Saib Xyuas Kev Pab Cuam Kev Kawm. Tus neeg muaj kev nkag mus saib cov ntawv teeg tseg tub ntxhais kawm cov niam cov txiv yug, cov niam cov txiv uas tu lossis cov neeg saib xyuas raws kev cai, cov neeg ua haujlwm ntawm Tuam Tsev Kawm Koos Haum Chico [Chico Unified School District] raws li lus txib los ntawm cov neeg ua haujlwm tsev kawm, cov neeg ua haujlwm lwm lub tsev kawm zej tsoom lossis cov kab ke tsev kawm, tau tso cai cov neeg sawv cev ntawm cov chaw ua haujlwm nom tswv uas raug xaiv qhov chaw uas cov xov xwm yuav tsum raug ua raws kev cai lij choj ntawm tsoom fww lossis xeev, cov niam cov txiv ntawm tus tub ntxhais kawm hnub nyog 18 xyoo lossis siab tshaj tus ntawd yog muaj kev ywj pheej lawm, lossis tus tub ntxhais kawm hnub nyog 16 lossis qis dua tus ntawd yog nyob rau qib tub ntxhais hluas. Cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm yuav raug ua kom muaj siv rau cov neeg uas tab tom nkag saib cov ntawv teev tseg ntawd raws li cov txheej txeem ntawm lub nroog tau kho nce nyob ntawm kev thov.

Xov Xwm Chaw Tiv Tauj yog qhia kiag ntaub ntawv hais txog tub ntxhais kawm uas tau tawm qauv los ntawm Lub Nroog nyob rau qhov uas tuaj yeem raug koom nrog lwm cov uas tsis tas muaj kev pom zoo ntawm leej niam leej txi. Xov Xwm Chaw Tiv Tauj txhais tau hais tias cov xov xwm uas muaj hauv kev teev tseg sab kev kawm ntawm tus tub ntxhais kawm uas yuav tsis raug suav ua qhov kev puas tsuaj lossis mus ua phem rau ntawm ib ntiag tug yog hais tias nthuav qhia tawm. Xws li xov xwm tub ntxhais kawm uas suav muaj tag nrho:

1. lub npe,
2. chaw nyob,
3. tus najnpawb xov tooj,
4. tus chaw nyob xa ntawv electronic [electronic mail address],
5. duab,
6. hnuh yug thiab chaw yug,
7. txuj ci kawm uas tseem ceeb,
8. kev tuaj koom hauv cov dej num ua si thiab kislas uas muaj kev lees paub raws cai,
9. qhov nyhav thiab siab ntawm cov tub koom xeeb kislas,
10. hnuh tuaj kawm,
11. qib kawm thiab khoom txhawb siab uas tau txais,
12. lub tsev kawm uas tau nkag kawm dhau los tsis ntev no.

Xov Xwm Chaw Tiv Tauj kuj yuav raug tso tawm nyob ntawm kev xyuam xim ntawm tus thawj saib xyuas tsev kawm mus rau PTA, cov kws ua haujlwm txais tub peeb zeej tshiab hais txog Kev Pab Cuam Ua Tub Peeb Zeej, cov tswv haujlwm, cov uas yuav yog tswv haujlwm, lossis cov sawv cev tshaj xov xwm. Txoj kev cai lij choj ntawm tsoom fwv xav kom Lub Nroog muab peb Hom Xov Xwm Chaw Tiv Tauj – cov npe, cov chaw nyob thiab tus xov tooj uas teev cia rau cov kws ua haujlwm txais tub peeb zeej nce nyob ntawm kev thov – tshwj yog hais tias cov niam cov txiv/ cov neeg saib xyuas lossis cov tub ntxhais kawm tau hais rau Lub Nroog tias lawv tsis xav tau lawv cov tub ntxhais kawm tej xov xwm yog li ntawd kev nthuav qhia tawm uas yog ceeb toom ntawm tus thawj saib xyuas tsev kawm **yuav sau ua ntau ntawv** uas yog thaum kawm ntawm lij tiam thib peb ntawm xyoo kawm. Lub Nroog tseem muaj txoj cai tsis kam qhia Phau Ntawv Qia Xov Xwm yog hais tias kev tsis kam tiag tiag ntawd raug xav zoo lawm nyob rau kev xav paub tshaj plaws ntawm tub ntxhais kawm.

Lub Nroog lossis lub tsev kawm kuj yuav qhia Xov Xwm Chaw Tiv Tauj hais txog cov tub ntxhais kawm qub tshwj hais tias Lub Nroog tau txais tsab ntawv thov los ntawm tus tub ntxhais kawm qub txog kev txwv qhia qhov xov xwm ntawd.

Tej zaum lub nroog yuav qhia cov ntawv teev tseg tub ntxhais kawm vim ntawv caw hais plaub rau hwm tsav saib xyuas tub ceev xwm cheeb tsam ze, Cov Neeg Zov Kev Tsheb Khiav Ceev ntawm California, Kws Hais Plaub Ntug ntawm Butte County ntawm Lub Nroog, cov kws taug lw xyuas kev dag noj dag haus ntawm kev muaj noj muaj haus ntawm Butte County lossis tsoom sawv cev nqis tes ua raws txoj cai, Hwv Tsav Saib Xyuas Kev Sim Ua ntawm Butte County, thiab Cov Me Nyuam cov Kev Pab Cuam ntawm Butte County.

Tus Thawj Saib Xyuas Kev Kawm ntseeg hais tias cov xov xwm ntiag tug uas hais txog cov tub ntxhais kawm thiab lawv tsev neeg yuav tsum raug khaws cia ua ntiag tug raws li kev cai lij choj, saib ntawm Tsab Cai Tus Thawj Saib Xyuas 5022 [Board Policy 5022], Cov Kev Muaj Cai Ntiag Tug ntawm Tub Ntxhais Kawm thiab Tsev Neeg.

KEV THAUJ MUS LOS (California Txoj Cai Kawm Ntawv §§35350, 35351, 39800, et seq.)

Rau lub xyoo kawm ntawv 2014-2015, Cov Tsev Kawm Ntawv Chico Unified yuav muaj tsheb npav thauj mus los ntau dua qub. Tus nqi thauj koj tus menuam mus los rau tom tsev kawm ntawv yog \$300 toj ib tug tub-ntxhais kawm ntawv lossis \$450 toj tsev neeg. Thaj chaw uas peb muaj tsheb thauj mus los tej zaum kuj yuav raug hloov. Yog tamsis no koj tus tub-ntxhais kawm ntawv theem pib nyob deb dua ib mais kev deb tom lub tsev kawm ntawv (raws li daim duab hauv google) ces peb yuav muab kev thauj mus los rau koj tus menuam. Yog koj tus tub-ntxhais kawm ntawv theem nrab lossis theem siab nyob deb dua ob mais kev deb tom lawv lub tsev kawm ntawv (raws li daim duab hauv google) ces peb yuav muab kev thauj mus los rau koj tus menuam. Cov niam-txiv uas xav kom muab kev thauj lawv tus menuam mus los tom tsev rau tom tsev kawm ntawv yuav tsum thov rau qhov kev pab thauj mus los hauv IB LUB XYOOS PUAG NCIG thiab tau txais kev pom zoo los ntawm Ib Cheeb Tsam ua ntej tso cai lawv tus(cov) menuam cai tsev kawm ntawv lub tsheb npav tau. Daim ntawv thov yuav tsum raug pom zoo thiab them tus nqi thauj mus los rau tom Chav Lis Haujlwm nyob ntawm 2455 Carmichael Drive, (530) 891-3097.

KEV NTSUAS

COV NTSIAB LUS XAUS

Kev tshuaj ntsuam xyuas txog kev kawm ntawm tus menuam kawm ntawv qhia rau peb tias qhov kev qhia ntawv puas tau los tsis tau raws li lub siab xav. Qhov kev ntsuas rau hauv ib cheeb tsam thiab lub xeev qhia txog feem kev paub thiab cov cai ntawm tus menuam kawm ntawv thiab cov ntaub ntawv no yuav pab txiav txim txog feem kev pab txhawb kev kawm rau tus menuam kawm ntawv. Hauv California, lub homphiaj xub thawj ntawm qhov kev ntsuas thoob lub xeeb yog yuav npaj txhua tus menuam kawm ntawv kom mus kawm tau qeb siab thiab kawm ua haujlwm rau tiam xyoo nkees nkaum ib no tau zoo dua. Qhov quav ntsuas ntawm lub xeev muaj ntau feem uas raug piav qhia rau hauv qab no. Cov quav ntsuas ntawm lub xeev yog California Qhov Kev Ntsuas Txog Kev Coj thiab Kev Kawm Tau Ntawv ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv (CAASPP). Lub caij nplooj ntoos hlav 2015 yog thawj lub xyoo ntawm tus menuam qhov ua tau los ntawm CAASPP. Cov quav ntsuas CAASPP yog ua raws li Cov Quav Kawm Ntawv ntawm Lub Xeev California xws li txuj ci kev paub ntawv Askiv (ELA)/Kev Paub Ntawv, hom kawm lej thiab hom kawm xaij.

Kev ntsuas rau hauv koo pij tawj yog ib xyoos ib zaug rau hom kawm Ntawv Askiv, Hom Kawm Lej, nws raug tsim kho los ntawm Qhov Kev Ntsuas Ua Ke Txog Kev Paub Ntawv Zoo thiab feem tseem ceeb rau qhov CAASPP. Feem kev ntsuas txog hom kawm xaij kuj raug ntsuas ib zaug hauv ib lub xyoos. Qhov ua tau los ntawm qhov kev ntsuas CAASPP qhia txog qhov kawm ntawv li cas ntawm txhua tus menuam uas yuav raug siv coj los pab cov niam txiv, cov neeg saib xyuas, thiab cov xibfwb qhia ntawv kom sib koom tes tsim kho kev kawm ntawv tus menuam. Cov tsev kawm ntawv yuav siv qhov ua tau los no coj los pab txiav txim seb yuav ua li cas thiaj pab txhawb tus menuam tau zoo tshaj plaws. Qhov ua tau los no kuj raug siv nrog rau lwm cov ntaub ntawv coj los pab txheeb xyuas feem kev pab txhawb lossis cov kev pab txhawb zoo rau cov menuam kawm ntawv. Txawm li cas los xij, qhov ntsuas tau los no yuav tsis maub coj los siv ua cov ntaub ntawv tseem ceeb txiav txim txog tus menuam qhov kev kawm ntawv.

Lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tau mob siab txhawb nqa txhua tus menuam kawm ntawv ntawm cov qeb kawm kom tau mus koom qhov kev ntsuas ntawm lub xeev thiaj li ua rau cov ntaub ntawv muaj txiaj ntsig zoo tshaj plaws. Tej zaum cov niam txiv yuav xa daim ntawv thov zam mus rau Tus Thawj Coj Tsev Kawm Ntawv txog qee yam kev ntsuas ntawm lub xeev.

Yuav ceeb toom rau cov niam txiv thiab cov menuam kawm ntawv txog qee yam kev ntsuas ntawm lub xeev uas raug zam rau cov menuam kawm ntawv (xws li qeb 11 SBAC) tej zaum yuav tsis muaj cai rau kis ntawm lub xeev xws li Kev Lees Paub Ob Hom Lus Ntawm Lub Xeev (State Seal of Biliteracy, SSB), thiab daim ntawv ua pov thawj Golden State Seal Merit Diploma thiab Qhov Kev Ntsuas Thaum Ntxov Txog Kev Npaj Mus Kawm Qeb Siab. Yog ib tug niam txiv lossis tus neeg saib xyuas xa ib tsab ntawv thov zam mus tom qab twb pib ua ib qho kev ntsuas lawm, ua cov kev ntuas tiav lawm ua ntej xa daim ntawv thov ces yuav tsum tau muab cov qhab nia thiab raug muab teev tseg rau hauv daim ntawv teev num thiab muab xa mus rau tus niam txiv lossis tus neeg saib xyuas menuam thiab tau muab tso rau hauv tus menuam kawm ntawv cov ntaub ntawv teev tseg. Yog xav paub ntau ntxiv, hu rau koj tus thawj coj ntawm lub tsev kawm ntawv.

Cov Ntaub Ntawv Teev Num Tus Qhab Nia Ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv Qhov CAASPP

- Hauv lub sijhawm ua haujlwm 20 hnub yuav tau txais daim ntawv teev num ntawm tus menuam kawm ntawv tuaj tom lub chaw ua qhov kev ntsuas, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav xa daim ntawv teev num ntawm tus menuam kawm ntawv tuaj rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas.
- Daim ntawv teev num yuav muaj tag nrho daim ntawv piav qhia txog lub homphiaj ntawm qhov kev ntsuas, tus menuam kawm ntawv tus qhab nia, thiab qhov yuav raug siv los ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam.
- Ib tug menuam kawm ntawv cov qhab nia kuj yuav raug muab teev tseg rau hauv nws lub tsev kawm ntawv thiab cov xibfwb qhia ntawv thiab yuav raug muab tso rau hauv nws cov ntaub ntawv teev tseg.

Kev Nkag Siab Txog Cov Ntaub Ntawv Teev Num Tus Qhab Nia Ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv Qhov CAASPP

- Cov ntaub ntawv uas yuav pab ua kom cov niam txiv lossis cov neeg saib xyuas nkag siab txog qhov ua tau los muaj nyob rau ntawm:
<http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssrinfo.asp>
- Cov ntaub ntawv uas pab qhia rau cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas kom nkag siab txog qhov 2015-16 CAASPP ntawm tus menuam kawm ntawv tus qhab nia teev tseg tuaj yeem nrhiav tau rau ntawm:
<http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp>

Cov ntaub ntawv qhia no muaj sau ua ntawv Askiv, ntawv Xab Pees, ntawv Armenian (Sab Hnub Tuaj), ntawv Suav (ntawv suav tshiab thiab qub), ntawv Hmoob, ntawv Kaus Lim, ntawv Philipino (Tagalog), ntawv Punjabi, ntawv Lav Xias, thiab ntawv Nyab Laj.

- Lwm cov ntaub ntawv xws li Phau Ntawv Qhia Txog Qhov Kev Ntsuas Smarter Balanced, cov lus qhia rau cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas kom nkag siab txog tus menuam kawm ntawv tus qhab nia teev tseg los ntawm California Qhov Kev Ntsuas Kev Coj thiab Kev Kawm Tau Ntawv Ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv (CAASPP) thiab tuaj yeem nrhiav pom Qhov Kev Ntsuas Smarter Balanced rau ntawm:
<http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/sbacparentguides.asp>
- "[Kev Nkag Siab Txog Qhov Teev Num Tus Menyuam Kawm Ntawv Tus Qhab Nia Ntawm Qhov CAASPP](#)"  (Duab vis dis aus; 5:14) piav qhia txog kev ntaus li cas thiaj nkag siab qhov ua tau los, thiab feem tseem ceeb uas pom muaj nyob ntawm daim ntawv teev num.
- "[Entendiendo el Reporte de Puntuación del Estudiante del 2015–16](#)"  (Video; 8:00) explica el Reporte de Puntuación del Estudiante en CAASPP y acentúa las nuevas características que se encuentran en el reporte.
- Yog muaj lus nug ntsig txog qhov kev ntsuas ntawm lub xeev, thov hu rau Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Qhov Kev Ntsuas Ntawm Chico Unified tus xovtooj 530-891-3000 x105 lossis email Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Qhov Kev Ntsuas.

CALIFORNIA TXHEEJ TXHEEM KEV TSHUAJ NTUAM XYUAS

*Thov saib xyuas hauv koj lub tsev kawm ntawv lub website lossis hu rau tus thawj coj ntawm koj lub tsev kawm ntawv mus nug txog cov hnub pub mus ntsuas cov kev ntsuas ntawm lub xeev uas nyob tom koj tus menuam lub tsev kawm ntawv.

Cov kev ntsuas hauv qab no yuav raug ua thaum lub xyoo kawm ntawv **2016-2017:**

- **Qhov Kev Ntsuas Smarter Balanced Assessment Consortium (SBAC) Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Kev Paub Feem Dav Dav Rau Hauv Online** – Cov kev ntsuas no yog ntsuas txog theem kev paub kom npaj txhij yuav mus kawm tau qeb siab thiab kawm ua haujlwm rau hom kawm Ntawv Askiv thiab Hom Kawm Lej rau cov qeb kawm 3-8 thiab 11. Yuav tau zam rau cov menuam kawm ntawv uas yog cov tau ua Qhov Kev Ntsuas Hloov Mus Los Ntawm California, lossis rau cov tsuas ntsuas Hom Kawm Ntawv Askiv xwb, cov neeg kawm ntawv Askiv uas kawm rau thawj 12 lub hlis rau hauv ib lub tsev kawm tnawv hauv Tebchaws Meskas. Qhov kev ntsuas SBAC yog ua rau thaum lub Plaub Hlis thiab Tsib Hlis.
- **Qhov Kev Ntsuas Smarter Balanced Assessment Consortium (SBAC) Cov Kev Ntsuas Thaum Lub Sijhawm Nruab Nrab** – Yuav pab txhawb kev qhia ntawv thiab kawm ntawv thiab kev soj qab xyuas txog kawm tau ntawv li cas ntawm tus menuam kawm ntawv, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam npaj ua qhov kev ntsuas thaum Lub Sijhawm Nruab Nrab txog Hom Kawm Ntawv Askiv thiab Hom Kawm Lej rau hauv qeb kawm 2-12.
- **Kev Tshuaj Xyuas Txog Qhov Kev Ntsuas Rau Qeb Kawm Ob** – Yuav ua kom cov xibfwb qhia ntawv muaj cov ntaub ntawv qhia txog kev tsim kho kev paub ntawv thiab cov txuj ci kev sib txuas lus ntawm lawv cov menuam kawm ntawv qeb ob, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam thiaj li npaj tshuaj xyuas txog kev paub Ntawv Askiv thiab Hom Kawm Lej rau qeb ob.
- **CalAlt (California Qhov Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Kev Kawm Ntawv Xaiv Tau)** – Rau cov tub-ntxhais kawm ntawv uas muaj qhov xiam oob qhab rau feem kev paub txog; Raws li tau txiav txim los ntawm pawg neeg IEP – Hom kawm Ntawv Askiv thiab Lej, Qeb 3-8 & 11. Qhov Kev Ntsuas CAAs, raug hloov rau qhov kev ntsuas California Alternate Performance Assessment (CAPA) rau cov ELA thiab CAPA rau hom kawm lej uas yuav raug ua kom tau rau xyoo 2015. Tsuas yog cov menuam kawm ntawv uas muaj cai raug ntsuas thiaj li tau mus koom qhov kev ntsuas CAAs no xwb. Cov CAPA uas kawm hom xaij rau qeb tsib, yim, thiab kaum tseem yuav raug ntsuas kom mus txog thaum muaj ib qho pauv hloov rau qhov kev ntsuas no. Qhov kev ntsuas CalAlt yog ua rau thaum lub Peb Hlis mus txog Tsib Hlis.
- **NGSS (Cov Qauv Hom Kawm Xaij Tshiab) Qhov Qauv Siv Ntsuas** - Cov menuam kawm ntawv qeb 5, 8, thiab cov menuam kawm ntawv ua qauv ntawm qeb 10-12 hauv lub tsev kawm ntawv theem siab. Hauv xyoo 2016-17, California yuav siv qhov kev ntsuas tshiab ntawm CA NGSS rau qeb tsib thiab yim ntawm tsev kawm ntawv qeb siab. Qhov kev sim ntsuas NGSS yuav ua rau thaum lub caij nplooj ntoos hlav.
- **NGSS (Cov Qauv Hom Kawm Xaij Tshiab) Qhov Qauv Siv Ntsuas** Rau cov menuam kawm ntawv tsis paub tab zoo hauv qeb 5, 8, thiab cov menuam kawm ntawv ua qauv ntawm qeb 10-12 hauv lub tsev kawm ntawv theem siab. Hauv xyoo 2016-17, California yuav siv qhov kev ntsuas tshiab pauv hloov mus los tau ntawm CA NGSS rau hom kawm xaij hauv qeb tsib thiab yim ntawm tsev kawm ntawv qeb siab. Qhov kev sim ntsuas NGSS yuav ua rau thaum lub caij nplooj ntoos hlav.
- **CST (California Txheej Txheem Qauv Ntsuas)** – Hom Kawm Xaij – Qeb 5, 8, 10
Qhov kev ntsuas no yuav raug hloov rau xyoo 2016-17 rau Qhov Qauv Ntsuas Hom Kawm Xaij Tshiab (Next Generation Science Standards Field Test). Qhov kev ntsuas CST yog ua rau thaum lub Plaub Hlis thiab Tsib Hlis.
- **CMA (California Qhov Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Tau Kho Dua Tshiab)** – raws li tau txiav txim los ntawm pawg neeg IEP – Hom Kawm Xaij - Qeb 5, 8, & 10
 - Qhov kev ntsuas no yuav raug hloov rau xyoo 2016-17 rau Qhov Qauv Ntsuas Hom Kawm Xaij Tshiab (Next Generation Science Standards Field Test). Qhov kev ntsuas CMA yog ua rau thaum lub Plaub Hlis thiab Tsib Hlis..
- **CAPA (California Qhov Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Kev Kawm Ntawv Xaiv Tau)** – Rau cov tub-ntxhais kawm ntawv uas muaj qhov xiam oob qhab rau feem kev paub txog; Raws li tau txiav txim los ntawm pawg neeg IEP – Hom kawm Ntawv Askiv thiab Lej, Qeb 2-11; Hom kawm Xaij Qeb 5, 8 & 10
 - **Ceebtoom: Rau qeb 3-8 thiab 11, qhov NCSC Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Xaiv Tau yog saib raws li Cov Qauv Kawm Ntawv Tau Zoo Uas Muaj Kev Pauv Hloov Mus Los (AA-AAS), tau tsim ua los ntawm Lub Lis Haujlwm Loj Hauv Lub Tebchaws thiab Kev Sib Koom Tes Hauv Lub Xeev (NCSC) tej zaum yuav raug hloov tam rau, lossis muab ntxiv rau tom CAPA hauv xyoo 2014-15.**

- **EAP (Qhov Kev Ntsuas Thaum Ntxhov)** – Rau cov menuam kawm ntawv qeb 11, Qhov ua tau los ntawm qhov kev ntsuas SBAC yuav raug siv txog qhov txiav txim tias paub ntawv Askiv thiab Hom Kawm Lej zoo thiab puas npaj txhij mus kawm qeb siab tau. Txhua lub caij nplooj ntoos hlav, txhua tus menuam kawm qeb kaum ib hauv California yuav tsum tau Ntsuas Qhov Smarter Balanced rau hom ntawv Askiv/kev paub ntawv (ELA) thiab hom kawm lej. Cov kev ntsuas no raug ua los ntawm California Qhov Qauv Ntsuas Kev Coj thiab Kev Kawm Tau Ntawv Ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv (CAASPP), thiab yob ib qho ua rau pom tias npaj txhij yuav mus kawm qeb siab rau hom kawm ntawv Askiv thiab Hom Kawm Lej thiab yuav raug siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Qeb Siab California (CSU) thiab kev mus koom California Lub Tsev Kawm Qeb Siab (California Community Colleges, CCCs) txhawm rau kev tshuaj xyuas Qhov Kev Ntsuas Thaum Ntxov (EAP). Mus ntsib tus kws pab tswv yim ntawm koj lub tsev kawm ntawv theem siab yog xav paub cov ntaub ntawv ntxiv. Qhov kev ntsuas SBAC rau qeb 11 yog ua rau thaum lub Plaub Hlis thiab Tsib Hlis.
- **CELDT (California English Language Development Test)** – California cov menuam kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv menuam yaus txog qeb 12 uas hom lus hais hauv tsev tsis yog ntawv Askiv raws txoj cai lij choj yuav raug tshuaj ntsuam xyuas kev paub ntawv Askiv nrog rau qhov CELDT. CELDT ntsuas pub cov tsev kawm ntawv txheeb xyuas cov menuam kawm ntawv seb leej twg thiaj xav tau kev pab tsim kho txuj ci kev mlloog, kev hais lus, kev nyeem ntawv, thiab kev sau ntawv Askiv. Cov tsev kawm ntawv kuj muab qhov ntsuas CELDT rau cov menuam kawm ntawv Askiv (Cov Neeg Kawm Ntawv Askiv) ntsuas txhua xyoo. Yuav siv qhov kev ntsuas CELDT rau tus txhua tus menuam kawm ntawv, lub tsev lis haujlm hauv ib cheeb tsam yuav ceeb toom rau cov niam txiv lossis cov neeg saib xyuas txog qhov ua tau los ntawm tus menuam kawm ntawv rau hauv lub sijhawm 30 hnub tom qab tau txais qhov kev ntsuas los ntawm lub chaw ua qhov kev ntsuas. Yog xav paub ntau ntxiv, hu rau koj tus kws tswj xyuas ntawm koj lub tsev kawm ntawv. Qhov kev ntsuas CELDT hauv ib lub xyoos puag ncig yog ua rau thaum lub Yim Hlis mus txog Kaum Hlis.
- **CAHSEE (California High School Exit Exam)** – Siv tau txij lub Ib Hlis 1, 2016 qhov Kev Xeem Tawn Ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab raug ncuia los ntawm lub xeev California kom mus txog thaum ceeb toom ntxiv. Yuav tsis muaj qhov kev ntsuas CAHSEE thiaj li tau daim ntawv pov thawj kawm tiav theem siab. Yog xav paub ntau ntxiv, hu rau koj tus kws tswj xyuas ntawm koj lub tsev kawm ntawv.
- **PFT (Physical Fitness Tests)** – Cov menuam kawm ntawm tsev kawm ntawv tsoomfwv qeb 5, 7 thiab 9 yuav tsim tau Ntsuas Kev Tswj Xyuas Lub Cev, txawm tias lawv yuav tso npe lossis tsis tso npe kawm kev tswj xyuas lub cev los xij. Cov menuam kawm ntawv uas tsis tuaj yeem mus ntsuas txog qhov tswj xyuas lub cev yuav raug muab qhov kev ntsuas rau nws ua raws li qhov ua tau. Cov ntaub ntawv tau los ntawm qhov kev ntsuas PFT yuav raug siv rau (1) cov menuam kawm ntawv npaj mus kawm kev tswj xyuas lub cev rau tus kheej; (2) cov xibfbw qhia ntawv siv tawn quav cov ntaub ntawv qhia rau qhov kev tswj xyuas lub cev; thiab (3) cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas yuav nkag siab txog kev tswj xyuas lub cev ntawm lawv cov menuam. Qhov ntsuas tau los no yuav raug siv soj qab xyuas txog qhov pauv hloov kev tswj xyuas lub cev ntawm cov menuam kawm ntawv hauv California. California txoj cai lij choj tsis muaj kev zam ib txoj cai rau ib tug niam txiv los ntawm qhov PFT. Raws li txoj cai lij choj, txhua lub tsev kawm ntawv ntawm California yuav tsum tau ua qhov kev ntsuas PFT rau txhua tus menuam qeb 5, 7 thiab 9 txhua xyoo. Yog xav paub ntau ntxiv, hu rau koj tus kws tswj xyuas ntawm koj lub tsev kawm ntawv. Qhov kev ntsuas PFT yog ua rau thaum lub Ob Hlis txog Tsib Hlis.
- **HSET (High School Equivalency Tests)**
California tau pom zoo siv peb lub tsev kawm ntawv ntsuas cov menuam kawm ntawv muaj hnub nyoog 18 xyoo thiab siab dua, thiab cov muaj 17 xyoo rau qee kis ntawm qhov tau txais ib daim ntawv pov thawj kawm tiav Siab Li Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Ntawm California.
-

KHWV YEES LUB CAIJ NTSUAS - 2014-15 CAASPP QHOV KEV NTSUAS

QEB KAWM	KHWV YEES LUB CAIJ NTSUAS	KEV TSHUAJ NTSUAM XYUAS
Qeb 3-8	Peb Hlis 3 – Rau Hli 4, 2015	SBAC Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Dav Dav Hauv Online
Qeb 11	Plaub Hlis 15 – Rau Hli 4, 2015	SBAC Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Dav Dav Hauv Online

Qeb 5, 8 & 10	Plaub Hlis 9 – Tsib Hlis 13, 2015	CST & CMA Hom Kawm Xaij
Qeb 2-11	Plaub Hlis 9 – Tsib Hlis 13, 2015	CA

Kev Teev Num Txog CAASPP Qhov Kev Ntsuas Cov Qhab-nia qhia rau COV NIAM-TXIV (California Txoj Cai Kev Kawm Ntawv §60641)

- Hauv 20 hnub ua haujlwm txhij hnub tau txais daim ntawv teev num kev ntsuas ntawm tus tub-ntxhais kawm ntawv, ib cheeb tsam yuav muab daim ntawv teev num kev ntsuas ntawm tus tub-ntxhais kawm ntawv xa mus rau nws niam-txiv/cov neeg saib xyuas menuam.
- Daim ntawv teev num yuav tsum piav qhia kom meej meej txog lub homphiaj ntawm qhov kev ntsuas, tus tub-ntxhais kawm ntawv tus qhab-nia, thiab ib cheeb tsam qhov xav siv cov qhab-nia no.
- Ib tug tub-ntxhais kawm ntawv cov qhab-nia kuj yuav raug muab hais qhia rau nws lub tsev kawm ntawv thiab cov xibfwb qhia ntawv thiab yuav raug muab sau rau hauv nws cov ntaub ntawv sau tseg.

CALIFORNIA QHOV KEV XEEM TAWM HAUV TSEV KAWM NTAWV THEEM SIAB XYOO 2014-2015

CEEBOOM RAU COV NIAM-TXIV, COV NEEG SAIB XYUAS MENUUAM, THIAB COV TUB-NTXHAIS KAM NTAWV

Tag nrho California public school cov tub-ntxhais kawm ntawv, zam rau cov tub-ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab (saib ntawm tshooj Cov Tub-Ntxhais Kawm Ntawv Xiam Oob Qhab) yog yuav tsum tau ua raws li lub xeev txoj cai lij choj los xeem raws li California Qhov Kev Xeem Tawm Hauv Tsev Kawm Ntawv Theem Siab (CAHSEE), thiab txhua lwm lub xeev thiab lwm tshooj cai kev kawm ntawv tiav hauv ib cheeb tsam, thiaj li yuav tau txais daim ntawv pov thawj kawm ntawv tiav. Yuav tsum xeem kom tau thiaj li kawm tiav.

Tsuas muaj ibqho kev zam rau hauv txoj cai lij choj no xwb yog tias cov tub-ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE thiaj li raug zam lossis tsis tau ua yog lub xeev txoj cai lij choj tso cai kom zam lossis tso tseg tau. Lub sijhawm thaum tshaj tawm cov ntaub ntawv no, CAHSEE qhov kev zam thiab kev tso tseg tsuas siv tau rau cov tub-ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab xwb.

Yog ib lub xeev raug zam lossis pub tso tseg uas siv tau rau xyoo kawm ntawv 2014-2015, tshooj cai ntawm CAHSEE yeej txaus siab pub xeem tau, lossis tsuas pub rau cov tub-ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab, cov uas tau raws li tshooj cai kev pub zam ntawm California *Txoj Cai Kev Kawm Ntawv (EC)* Tshooj 60852.3, lossis tau txais kev zam hauv ib cheeb tsam raws li *EC* Tshooj 60851(c).

Qhov kev zam los ntawm tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE yuav tag rau hnub tim 30 Rau Hlis, 2015, tshwj tsis yog Pawg Thawj Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Hauv Lub Xeev muab lub sijhawm ib lub xyoos ntxiv.

Txhua tus tub-ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE, suav txog cov neeg kawm ntawv Askiv los yuav tau xeem thawj zaug nyob rau qeb kawm kaum. Cov tub-ntxhais kawm ntawv uas xeem tsis tau nyob hauv qeb kaum yuav muab lwm lub sijhawm rau nws rov xeem dua txog hom kawm uas xeem tsis tau thaum nyob qeb kaum ib thiab kaum ob.

Muaj cov ntaub ntawv CAHSEE qhia txog kev ntsuas nyob rau tom California Lub Tsev Lis Haujlwm Kev Kawm Ntawv (CDE) CAHSEE Administrative Documents Web page rau ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/admin.asp>. Cov tub-ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab uas muaj cai raug zam yog tsuas tau xeem CAHSEE rau thaum nyob qeb kaum xwb thiaj li yuav tau raws li lub xeev thiab tsoomfwv cov cai, tabsis tsis yog kawm tiav.

Hom Kawm Uas Muaj rau ntawm CAHSEE

Qhov kev xeem no muaj ob feem: (1) txuj ci ntawv Askiv (nyeem ntawv thiab sau ntawv) thiab (2) hom kawm lej. Txhuas nqe lus nug yog ua mus raws li California cov qauv txheej txheem uas Lub Xeev Pawg Neeg Thawj Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv (SBE) tau coj los siv. Feem txuj ci ntawv Askiv ntawm CAHSEE cov kev ntsuas raws li California qhov qauv ntsuas txuj ci ntawv Askiv

yog yuav tau ntsuas mus txog qeb kaum thiab kev ntsuas rau hom kawm lej yog txij qeb rau thiab qeb xya, thiab hom kawm Lej Duab I. Muaj cov ntaub ntaww hais txog cov qauv ntsuas uas tuaj yeem rub CAHSEE qhov kev ntsuas tau rau ntawm CDE CAHSEE Program Resources Web page rau ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/resources.asp>.

Tshooj cai Xeem Tau CAHSEE

Cov tub-ntxhais kawm ntaww yuav tsum xeem kom tau tus qhab-nia 350 lossis siab dua sod rau txhua feem ntawm qhov kev ntsuas CAHSEE (feem txuj ci ntaww Askiv thiab hom kawm lej) thiaj li xeem tau. Cov tub-ntxhais kawm ntaww tsis tas xeem kom tau ob hom kawm thaum lub caij xeem tib hom kev ntsuas zoo ibyam thiaj li tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE.

Cov Tub-Ntxhais Kawm Ntaww Xiam Oob Qhab

Cov tub ntxhais kawm ntaww xiam oob qhab muaj cai yog suav txij hnub tshaj tawm cov ntaub ntaww no, zam rau kom hla qhov kev ntsuas CAHSEE raws li kis kawm tiav hauv tsev kawm ntaww theem siab (EC Tshooj 60852.3) Thaum lub sijhawm no, lub xeev qhov kev zam rau cov tub-ntxhais kawm ntaww xiam oob qhab yog siv tau mus txog hnub tim 30 Rau Hli, 2015. Ib tug tub-ntxhais kawm ntaww muaj cai raug zam tau sau tseg rau hauv txoj cai lij choj no yog ib tug tub-ntxhais kawm ntaww tau mus kawm ntaww pab rau tus kheej (IEP) lossis raws li hom kev npaj Tshooj 504 uas hais tau tias tus tub-ntxhais kawm ntaww no yeej raug pom zoo lossis raug pom zoo rau tag nrho lwm lub xeev thiab ib cheeb tsam cov tshooj cai los txais daim ntaww pov thawj kawm tiav lossis tomqab hnub tim 1 Xya Hli, 2009 Cov tub-ntxhais kawm ntaww xiam oob qhab tsuas tau xeem raws li CAHSEE thaum nyob qeb kawm kaum xwb thiaj li tau raws li tshooj cai ntawm ESEA, tabsis tsis yog kawm tiav. Vim tias CAHSEE qhov kev zam tuaj yeem raug muab tshem tawm tau yog lub xeev txoj cai lij choj muaj kev pauv hloov, cov tub-ntxhais kawm ntaww thiab cov niam-txiv yuav tsum tau sablaj nrog lub tsev kawm ntaww cov thawj tswj thiab cov xibfwv qhia ntaww tshwj xeeb txog hom kev xaiv licas thiaj tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE.

CAHSEE cov cai kav tau hais txog kev pab kev yooyim thiab kev paув kom phim rau cov tub-ntxhais kawm ntaww xiam oob qhab thiab tso cai rau siv yog hais tseg rau hauv tus tub-ntxhais kawm ntaww qhov IEP lossis hom kev npaj Tshooj 504 cia siv rau ntawm CAHSEE, cov qauv kev ntsuas, lossis pub rau siv thaum lub sijhawm qhia ntaww hauv chav kawm thiab thaum tshuaj ntsuam xyuas. Cov tub-ntxhais kawm ntaww uas siv ibqho txheej txheem kho dua tshiab thiab xeem tau tus qhab-nia rau ntawm ib feem lossis ob feem ntawm CAHSEE uas xeem tsis tau. Cov tub-ntxhais kawm ntaww xiam oob qhab muaj cai, uas xav xeem kom tau raws li tshooj cai ntawm CAHSEE thiab xeem tau tus qhab-nia sib npaug thaum xeem CAHSEE nrog ibqho txheej txheem kho dua tshiab, tej zaum yuav raug xaiv los thov qhov kev zam raws li tshooj cai ntawm CAHSEE rau tom lawv cov thawj saib xyuas tsev kawm ntaww hauv ib cheeb tsam. (Tseem tias hom kev xaiv zam tseem siv tau losxij, qhov kev zam raws li EC Tshooj 60852.3 yuav raug muab tshem tawm rau qhov xav tau ntawm tus raug zam rau cov tub-ntxhais kawm ntaww muaj cai raug zam.) Yog koj muaj nqe lus nug dabtsi txog CAHSEE, qhov kev zaug zam lossis raug tso tseg, thov hu rau koj lub tsev kawm ntaww chav lis haujlwm.

Muaj ntau cov ntaub ntaww ntsig txog kev zam, kev pab kev yooyim, kev kho dua tshiab, thiab qhov txheej txheem kev tso tseg tuaj yeem nrhiav tau rau ntawm CDE CAHSEE Cov Nqe Lus Nug Uas Nquag Nug lub Web page rau ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/faq.asp>.

KEV NTSUAS YAM SIB TXAWW RAU COV TUB-NTXHAIS KAWM NTAWW UAS YOG COV NEEG KAWM NTAWV ASKIV

Cov tub-ntxhais kawm ntaww uas yog cov neeg kawm ntaww Askiv yuav tsum raug tso cai los ua qhov CAHSEE rau txhia yam kev ntsuas sib txaww yog tau siv hauv chav ib txwm kawm ntaww. Piv txww, yog tau siv chav ib txwm kawm ntaww, cov neeg kawm ntaww Askiv yuav tsum raug tso cai los mloog cov lus qhia kev ntsuas ua lawv hom lus lossis siv cov ntsiab lus txhais.

Cov tub-ntxhais kawm ntaww uas yog cov neeg kawm ntaww Askiv yuav tsum tau ua qhov CAHSEE thaum nyob qeb kaum nrog rau tag nrho lwm cov tub-ntxhais kawm ntaww nyob qeb kaum. Thaum lawv thawj thawj 24 lub hlis nyob hauv California lub tsev kawm ntaww, cov neeg kawm ntaww Askiv yuav tsum tau txais kev qhia ntev txog rau lub hli txog feem kev nyeem ntaww, sau ntaww, thiab kev paub ntaww Askiv (EC Tshooj 60852). Thaum lub sijhawm no, lawv tseem yuav tsum tau ua qhov CAHSEE. Txhua tus tub-ntxhais kawm ntaww yuav tsum xeem tau qhov CAHSEE ua ntaww Askiv thiaj li tau txais lawv daim ntaww pov thawj kawm tiav theem siab.

HNUB NTSUAS CAHSEE RAU XYOO 2014-2015

Qhov CAHSEE yuav raug npaj rau tom lub tsev kawm ntawv rau thaum cov sijhawm teev kawm ntawv rau cov hnub tau hais tseg raws li hauv qab no. Cov tub-ntxhais kawm ntawv nyob qeb kaum yuav tsum ntsuas (xeem) CAHSEE thaum lub Ob Hlis 2015. Rau cov tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum uas tsis tau xeem ntawv, kev hais kom rov qab xeem dua rau thaum lub Tsib Hlis. Cov tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum ib thiab kaum ob uas xeem ntawv tsis tau ib feem lossis ob feem ntawm CAHSEE yuav raug hais kom xeem dua raws li cov hnub hauv qab no.

CAHSEE Cov Hnub Xeem rau Xyoo Kawm Ntawv 2013–14

Txuj Ci Ntawv Askiv	Hom Kawm Lej	Qeb Kawm
Hnub Tuesday, Xya Hli 22, 2014	Hnub Wednesday, Xya Hli 23, 2014	Cov Neeg Loj
Hnub Tuesday, Kaum Hli 7, 2014	Hnub Wednesday, Kaum Hli 8, 2014	Qeb 12 thiab Cov Neeg Loj
Hnub Tuesday, Kaum Ib Hlis 4, 2014	Hnub Wednesday, Kaum Ib Hlis 5, 2014	Qeb 11, Qeb thiab Cov Neeg Loj
Hnub Tuesday, Ob Hlis 3, 2015	Hnub Wednesday, Ob Hlis 4, 2015	Cov Kawm Qeb 10 (*Tag nrho), Qeb 12, thiab Cov Neeg Loj
Hnub Tuesday, Tsib Hlis 12, 2015	Hnub Wednesday, Tsib Hlis 13, 2015	Qeb 10 tam rau, Qeb 11, Qeb 12 thiab Cov Neeg Loj

*Txhua cov tub-ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau xeem CAHSEE thaum nyob qeb kaum thiab tej zaum tsuas tau xeem ib zaug thaum nyob qeb kaum xwb.

Qeb 10: (1 ib zaug xwb) Txhua cov tub-ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau xeem CAHSEE thaum nyob qeb kaum thiab tej zaum tsuas tau xeem ib zaug thaum nyob qeb kaum xwb. Cov tub-ntxhais kawm ntawv nyob qeb kaum yuav tsum tau xeem CAHSEE thaum xeem ntawv hauv tsev kawm ntawv, tshwj tsis yog lawv tsis tuaj xeem lossis lawv yog ib tug tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum uas raug tshwj tseg uas yog tus xeem tau CAHSEE yav dhau los lawm.

Tsis muaj ib tug tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum yuav muaj cai xeem CAHSEE rau thaum lub Xya Hli, Kaum Hli, Kaum Ib Hlis lossis Kaum Ob Hlis.

Qeb 11 (tau xeem ntau txog 2 zaug): Cov tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum ib yuav tsum tau xeem CAHSEE ntau txog ob zaug toj ib lub xyoos kawm ntawv rau hom kawm uas lawv xeem tsis tau yav dhau los.

Qeb 12 (tau xeem ntau txog 5 zaug) Cov tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum ob yuav tsum tau xeem CAHSEE tsawg kawg yog peb zaug toj ib lub xyoos kawm ntawv rau yam lawv xeem tsis tau yav dhau los.

Cov tub-ntxhais kawm ntawv qeb kaum ob yuav tau xeem raws li cov txheej txheem ntawm CAHSEE rau kis uas xeem tsis tau ntau txog tsib zaug toj ib lub xyoos kawm ntawv.

Cov Neeg Loj: (tau xeem ntau txog 3 zaug) Tag nrho cov tub-ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau xeem CAHSEE ntau txog peb zaug toj ib lub xyoos kawm ntawv rau hom kawm uas lawv xeem tsis tau yav dhau los.

Rau Cov Ntaub Ntawv Ntau Ntxiv...

Rau cov ntaub ntawv tshiab ntsig txog CAHSEE, thov mus saib hauv California Lub Tsev Haujlwm Kev Kawm Ntawv CAHSEE lub Web page rau ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/>. Yog koj muaj lus nug txog dabtsi CAHSEE, thov hu rau koj lub tsev kawm ntawv chav lis haujlwm.

LWM YAM QAUV NTUAS NTXIV RAU NTAWM CHICO UNIFIED COV TSEV KAWM NTAWV THEEM SIAB

Cov kev ntsuas (xeem) hauv qab no tau npaj xeem thaum lub xyoo kawm 2014-2015.

Thov hu rau koj lub tsev kawm ntawv theem siab chav lis haujlwm Pab Tswvyim yog xav paub cov ntaub ntawv ntxiv.

- Armed Services Vocational Aptitude Battery (ASVAB) - PSAT/NMSQT – Pawg Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Qeb Siab
- SAT - Pawg Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Qeb Siab
- ACT Kev Xeem Nkag Tsev Kawm Ntawv Qeb Siab
- Kev Xeem Mus Kawm Rau Qhov Kawm Siab Dua (AP)
- Kev Xeem Kev Kawm Tiav Qeb Siab Feem Txawv Tebchaws (International Baccalaureate) (IB)– (Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Pleasant Valley xwb)
- Daim Ntawv Pov Thawj Lees Paub Txog Kev Txawj Ntaub Ntawv (GED)
- Tsev Kawm Ntawv Theem Siab California Qhov Kev Xeem Kev Txawj Ntaub Ntawv (CHSPE)

LUB XEEV COV NQI XEEM MUS KAWM RAU QHOV KAWM SIAB DUA (California Txoj Cai Kev Kawm Ntawv §48980(l))

Tej zaum yuav muaj lub xeev kob nyiaj pab nyob thoob Ib Cheeb Tsam los pab them rau txhua yam nqi lossis qee yam nqi ntawm cov nqi xeem mus kawm rau qhov kawm siab dua, ua raws li California Txoj Cai Kev Kawm Ntawv Tshooj 52244. Xav thov cov ntaub ntawv ntawv ntxiv, thov hu rau tus tub-ntxhais kawm ntawv lub tsev kawm ntawv tus thawj coj.

FEEM TSUAM NTXIV A [APPENDIX A]

KEV TXUAM NROG NTAWM NIAM-TXIV

Txoj Cai Rooj Neeg Saib Xyuas 6020

Rooj Neeg Tswj Kav lees paub hais tias cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas yog cov me nyuam cov xib fwb xub thawj thiab tseem ceeb tshaj plaws thiab kev txuam nrog ntawm leej niam leej txiv uas ruaj ntseg hauv kev kawm ntawm lawv cov me nyuam yuav pab tau ntau heev rau kev ua tau ntawm tus tub ntxhais kawm thiab ib puag ncig tsev kawm zoo. Tus thawj saib xyuas lossis tus tawm qauv yuav ua haujlwm nrog cov neeg ua haujlwm thiab cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas los mus nthuav dav cov caij nyoog zoo uas muaj nuj nqis ntawm txhua qib kawm rau cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas kom txuam nrog rau hauv lub nroog thiab cov dejnum tsev kawm; kev cob qhia, kev txiav txim siab, thiab cov luag haujlwm txhawb nqa; thiab cov dejnum pab txhawb kev kawm tom tsev.

Cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas yuav tau txais kev ceeb toom ntawm lawv txoj cai kom paub txog thiab koom tes rau hauv lawv cov me nyuam txoj kev kawm thiab cov caij nyoog zoo uas muaj rau lawv ua li ntawd.

Cov Tsev Kawm Title I

Txhuaj xoo tus Thawj Saib Xyuas lossis tus tawm qauv yuav taw qhia cov hom phiaj cov hom phiaj tseeb ntawm lub nroog tus phiaj xwm kev txuam nrog ntawm niam thiab txiv rau cov tsev kawm uas tau txais nyiaj pab Title I. Nws yuav ua kom ntseeg tau hais tias cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas raug sablaj thiab koom tes rau hauv qhov kev npaj ua, kev tawm qauv, kev nqis tes ua, thiab kev ntaus nqi phiaj xwm kev txuam nrog ntawm leej niam leej txiv. (Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §11503)

Tus thawj saib xyuas lossis tus tawm qauv yuav ua kom ntseeg tau hais tias lub nroog cov tswv yim npaj tseg fab kev txuam nrog ntawm leej niam leej txiv uas raug nthuav dav ua ke nrog thiab tau txais kev pom zoo los ntawm cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas ntawm cov tub ntxhais kawm uas koom rau hauv cov phiaj xwm Title I. Cov tswv yim npaj tseg ntawd yuav teeb tsa cov kev npaj siab rau cov kev txuam nrog ntawm niam thiab txiv thiab piav qhia txog txoj kev uas lub nroog yuav nqis tes ua txhua txoj haujlwm uas tau teev tseg li cas hauv 20 USC 6318.

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus tawm qauv yuav sablaj nrog cov niam cov txiv/cov nee of partg saib xyuas ntawm kev koom tes nrog cov tub ntxhais kawm hauv qhov kev npaj ua thiab kev nqis tes ua ntawm cov phiaj xwm kev txuam nrog ntawm niam thiab txiv, cov dejnum, thiab cov cai qhuab.

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus tawm qauv yuav ua kom nteeg tau hais tias txhua lub tsev kawm uas tau txais cov nyiaj pab Title I nthuav dav ib tsab cai kev txuam nrog ntawm niam thiab txiv ntawm theem kawm mus raws li 20 USC 6318.

Cov Tsev Kawm Uas Tsis Yog Title I

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus tawm qauv yuav nthuav dav thiab nqis tes ua cov tswv yim npaj tseg uas siv tau rau txhua lub tsev kawm uas tsis tau txais cov nyiaj pab Title I hauv tsoom fww txhawm rau txhawb kom kev txuam nrog thiab kev pab txhawb ntawm cov niam cov txiv/cov neeg saib xyuas hauv txoj kev kawm ntawm lawv cov me nyuam, xam nrog, tab sis tsis muaj cwj ciamb rau, cov tswv yim npaj tseg uas piav qhia txog txok kev yuav ua li cas lub nroog thiab cov tsev kawm thiab yuav piav qhia tau cov hau kev thiab cov hom phiaj uas tau piav qhia hauv txoj Zauv Cim Kev Kawm ntawm California §§11502 thiab 11504.

(cf. 0420 – Cov Kev Npaj Ua Hauv Tsev Kawm/Cov Rooj Saib Xyuas Chaw Haujlwm)

(cf. 0420.1 – Kev Tuav Luag Haujlwm Phiaj Xwm Ntawm Tsev Kawm)

(cf. 0520.1 – Phiaj Xwm Pab Cov Tsev Kawm Uas Tseem Ceeb Heev)

(cf. 0520.2 – Cov Tsev Kawm Txhim Kho Phiaj Xwm Title I)

(cf. 1220 – Cov Rooj saib Xyuas Fab Kev Pab Tswv Yim Rau Pej Xeem)

(cf. 1230 – Cov Koom Haum Tsev Kawm Uas Tiv Tauj Tau)

(cf. 1240 – Kev Pab Tus Txaus Siab Ua)

(cf. 1250 – Cov Neeg Mus Xyuas/Cov Neeg Sab Nrauv)

(cf. 5020 – Txoj Cai thiab Feem Xyuam Ntawm Niam thiab Txiv)

(cf. 5145.6 – Kev Ceeb Toom Niam thiab Txiv)

(cf. 6171 – Cov Phiaj Xwm Title I)

(cf. 3100 – Kev Npaj Nyiaj)

FEEM TSUAM NTXIV B [APPENDIX B]

TSAB NTAWV TSWJ FWM LUS QHIA KEV SIV IS TAWS NEV UAS LEES TXAIS TAU [INTERNET ACCEPTABLE USE POLICY STATEMENT]

Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas 0440.1 [Board Policy 0440.1]

Lub Luag Haujlwm

Lub nroog muab ntaub ntawv xov xwm hom islevtausniv [electronic information resources] rau cov tub ntxhais kawm thiab neeg ua haujlwm. Nws yog peb lub luag haujlwm txhawm rau kho txoj kev kawm thiab kev qhia ntawv kom zoo ntxiv lossis kev sib txuas lus ib leeg rau ib leeg, kev nkag ntawm tub ntxhais kawm mus rau tej xov xwm, kev tshawb nrhiav, kev cob qhia ntawm tus xib fwb, kev sib pab thiab kev nthuav dav cov kev nqis tes ua, cov hom kev ua thiab cov khoom siv sab kev kawm uas tiav. Cov Thawj Saib Xyuas Kev Kawm yuav txhawb nqa kev muaj cai ntawm cov tub ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab cov tub koom xeeb niam txiv zej tsoom kom muaj kev nkag mus uas tsim nyog rau tau hom xov xwm thiab ntseeg tias nws yog lub luag haujlwm nyob ntawm tus neeg siv txhawm rau kom muaj txiaj ntsim rau qhov kev muaj cai tshwj xeeb no hauv kev coj ua uas tsim nyog thiab muaj phim thawj txaus.

Cov Txheej Txheem thiab cov Qauv Cai Kev Nyab Xeeb

Tus Saib Xyuas yuav tau txhim kho thiab nqis tes ua cov txheej txheem kom tsim nyog txhawm rau muab kev taw qhia txog kev nkag mus rau tej xov xwm islevtausniv [electronic information]. Cov kev cai kev nyab xeeb istawsnev [Internet safety] yuav tau raug coj los ua uas hais li nram qab no, li hauv cov kev cai yuam sab kws paub thiab pob nyiag txiag (lossis cov kev tswj ciام):

- Kev tuav tswj kev nkag los ntawm cov tub ntxhais kawm rau tej qho uas tsis tsim nyog nyob rau hauv Istawsnev [Internet] thiab Kev Sib Txuas Thoob Qab Ntuj [World Wide Web];
- Kev nyab xeeb thiab kev ruaj ntseg ntawm cov tub ntxhais kawm thaum lawv tab tom siv chaw xa ntawv islevtausniv [electronic mail], cov chav sib tham [chat rooms], thiab lwm hom kev sib txuas lus hauv islevtausniv [forms of electronic communication];
- Tiv thaiv kev nkag mus uas tsis tau tso cai, xam nrog “kev nyiag xov xwm” thiab lwm yam dej num txhaum cai los ntawm cov tub ntxhais kawm tuaj Os-lais [online];
- Kev ntuav tawm, kev siv thiab kev tshaj tawm xov xwm ntiag tug hais txog cov tub ntxhais kawm uas tsis tau tso cai; thiab
- Tswj ciام tub ntxhais kawm li kev nkag mus rau cov khoom siv uas tsim kev puas tsuaj rau lawv.

Cov txheej txheem ntawm Lub Nroog yuav tau hais txog kev saib xyuas ntawm tus xib fwb txog kev siv koos piv tawj [computer] ntawm tus tub ntxhais kawm, kev siv raug cai ntawm tej khoom siv islevtausniv [electronic media] (xam nrog, tab sis tsis tswj ciام rau, cov istawsnev [internet], e-mail, thiab lwm yam chaw siv tevnauslauszis [technology resources]), thiab cov teeb meem ntiag tug ntawm tuav tswj haujlwm rov xyuas dua ntawm cov ntaub ntawv islevtausniv thiab kev sib txuas lus. Ntxiv thiab, cov qauv cai yuav txwv kev siv cov nevvawj [networks] rau cov dej num, xa cov ntawv uas npog cia, lossis kev siv lwm yam programs uas ntxim li yuav ua rau puas lossis rhuav tsem cov programs lossis ntaub ntawv uas txwv lossis txhaum kev cai ij choj uas yog txhob txwm.

FEEM TSUAM NTXIV C

KEV SIV TEV NAUS LAUS ZIS NTAWM COV TUB NTXHAIS KAWM [STUDENT USE OF TECHNOLOGY]

Tsab Ntawv Tswj Fwm Rooj Neeg Saib Xyuas 6163.4 [Board Policy 6163.4]

Qhov chaw loj hais txog kev kawm ntaub ntawv tau tso phiaj xwm tias cov lub nroog yuav tsum muaj cov khoom siv los kawm txog tev naus laus zis thiab muaj hom phiaj qhia kom paub siv thiab cov tub ntxais kawm qib siab tau kawm. Txhua tus menuyam kawm ntawv uas siv cov ntaub ntawv no yuav tau txais kev qhia txog kev siv kom raug thiab tsim nyog.

(cf. 0440 - *Feem Tev Naus Laus Zis Npaj Ua Ntawm Ib Cheeb Tsam*)

(cf. 1113 - *Ib Cheeb Tsam thiab Lub Tsev Kawm Ntawv Lub Web Sites*)

(cf. 1114 - *Lub Chaw Pab Txhawb Ntaub Ntawv Xov Xwm Ntawm Ib Cheeb Tsam*)

(cf. 4040 - *Tus Neeg Ua Haujlwm Siv Tev Naus Laus Zis*)

(cf. 6163.1 - *Cov Chaw Tsev Cia Ntawv*)

Cov xibfbw qhia ntawv, cov kws tswj xyuas haujlwm, thiab/lossis cov kws saib xyuas tsev cia ntawv yog cov yuav tau los tshuaj xyuas cov tev naus laus zis thiab cov chaw hauv online uas yuav raug siv qhia rau cov menuyam hauv chav kawm kom lawv raug qhia raws li lub homphiaj thiab qhia cov ntaub ntawv phim rau lawv lub hnub nyoog.

The Superintendent or designee shall notify students and parents/guardians about authorized uses of district tev naus laus zis, lub luag haujlwm thiab qhov yuav tau saib xyuas ntawm tus neeg siv, thiab consequences for unauthorized use and/or unlawful activities in kom mus raws li txoj cai tswjfwm ntawm Pawg Thawj Tswj Xyuas thiab Qhov Kev Pom Zoo Cia Siv ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam.

Cov tev naus laus zis ntaw lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam muaj xws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws cov koo pij tawj, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam cov koo pij tawj sib txuas ua ke xws li cov servers thiab wireless computer networking technology (wi-fi), Internet, email, USB drives, wireless access points (routers), tablet computers, smartphones thiab smart devices, cov xovtooj, cov xovtooj ntawm tes, cov khoom siv pab tus kheej ntiag tug, cov pagers, MP3 players, wearable technology, txhua yam khoom sib txuas lus los ntawm wireless muaj xws li cov xovtooj cua , thiab/lossis lwm yam tev naus laus zis tshiab uas tuaj yeem siv tau rau ntawm chaw lossis sab nrauv lossis los ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam cov khoom siv lossis tus kheej ntiag tug li khoom siv.

Ua ntej ib tug menuyam kawm ntawv yuav raug tso cai siv lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam cov tev naus laus zis, tus menuyam kawm ntawv thiab nws niam txiv/tus neeg saib xyuas yuav tsum kos npe thiab muab Daim Ntawv Pom Zoo Lees Siv xa rov qab mus. Hauv daim ntawv pom zoo no, tus niam txiv/tus neeg saib xyuas pom zoo yuav tsis siv lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam cov tev naus laus zis lossis yuav tsis ua kom ib tug neeg lis haujlwm ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam saib xyuas tsis tau kev tiv thaiv cov tev naus laus zis lossis tus neeg siv yuam kev lossis tsis quav ntsej saib xyuas thiab yuav pom zoo them yam ua puas thiab yuav tsum pab lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam thiab cov neeg ua haujlwm saib xyuas kom txhob muaj tej yam puas lossis ua rau raug siv nyiaj txiag.

(cf. 6162.6 - *Siv Cov Khoom Siv Uas Raug Tshwj Tseg Tsis Pub Luam Tawm*)

Lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tshwj txoj cai soj qab xyuas tus menuyam kawm ntawv siv cov tev naus laus zis raws li qhov muaj cai ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yam tsis ceeb toom lossis cia pom zoo ua ntej. Yuav qhia rau cov menuyam kawm ntawv txog kev siv cov tev naus laus zis ntawm lub tsev lis haujlwm ib cheeb tsam tau raws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li cov ntaub ntawv hauv koo pij tawj, email, kev sau kab ntawv, kev xa kab ntawv sai sai, thiab lwm yam kev sib txuas lus yog raug txww tsis pub siv rau ntawm tus kheej ntiag tug thiab tej zaum yuav raug soj qab xyuas los ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam kom siv raug raws li lub homphiaj pub siv. Tsis pub cov menuyam kawm ntawv siv cov tev naus laus zis ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam rau tus kheej ntiag tug haujlwm. Tsis pub tshawb nrhiav cov menuyam kawm ntawv tus kheej ntiag tug li khoom siv, tshwj tsis yog kis uas tau poob siab tias yuav muaj tseeb tiag, qhov kev tshawb nrhiav no yuav tsum tshaj tawm txog yam ua txhaum cai lij choj, txoj cai tswjfwm ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam, lossis cov cai kav ntawm lub tsev kawm ntawv.

(cf. 5145.12 - *Kev Tshawb Nrhiav thiab Kev Ceev Tseg*)

Thaum pom tias ib tug menuam kawm ntawv tau ua txhaum cai tswjfwm ntawm Pawg Thawj Tswj Xyuas lossis Daim Ntawv Pom Zoo Lees Siv ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam, tus thawj coj tsev kawm ntawv lossis tus neeg raug muab haujlwm rau ua yuav thim lossis txwv qhov muaj cai tshwj xeeb ntawm tus menuam kawm ntawv lossis muab kev saib xyuas zoo txog kev siv cov khoom siv thiab lwm yam tev naus laus zis ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam raws li qhov tsim nyog. Kev siv rau tej yam tsis tsim nyog tej zaum yuav raug rau txim thiab/lossis raug foob raws cai lij choj thiab txoj cai tswjfwm ntawm Pawg Thawj Tswj Xyuas.

(cf. 5125.2 - *Tsis Muab Qhab Nia Rau, Tsis Muab Daim Ntawv Pov Thawj Kawm Tiav lossis Cov Ntaub Ntawv Teev Cov Qhab Nia*)

(cf. 5144 - *Raug Qhuab Qhia*)

(cf. 5144.1 - *Kev Rau Lub Txim thiab Ntiab Tawm/Ua Raws Li Txheej Txheem*)

(cf. 5144.2 - *Kev Rau Lub Txim thiab Ntiab Tawm/Ua Raws Li Txheej Txheem (Cov Menyuam Kawm Ntawv uas Xiam Oob Qhab)*)

APPENDIX C (Cont'd)

STUDENT USE OF TECHNOLOGY (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 6163.4)

Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav los tshuaj xyuas thiab kho cov txheej txheem qhuab qhia no tas li kom muaj kev nyab xeeb thiab kev ruaj ntseg rau cov menuam kawm ntawv thaum siv cov tev naus laus zis ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam thiab yuav pab lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam hloov kho cov tev naus laus zis thiab tej yam tsis zoo tawm.

Internet Safety

Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav saib xyuas kom txhua cov koo pij tawj thiab Internet muaj cov cai tiv thaiv cov tev naus laus zis kom tsis pub saib tej yam tsis zoo xws li cov duab qhias neeg, cov ntaub ntawv qhias neeg, lossis tsis zoo rau cov menuam yaus thiab yuav tsum yuam siv cov cai hais los no. (20 USC 6777; 47 USC 254; 47 CFR 54.520)

Yuav yuam siv cov cai no, Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav siv cov cai thiab cov txheej txheem siv los txwv tsis pub cov menuam kawm ntawv nkag mus siv cov ntaub ntawv tsis zoo lossis tsis tsim nyog hauv Internet thiab yuav saib xyuas kom cov menuam kawm ntawv tsis txhob nkag mus siv tej yam hauv online uas yuav ua rau txhaum cai lossis raug tsis tso cai siv.

Cov ntaub ntawv tsis zoo muaj xws li tej yam tsis zoo, tag nrho cov ntaub ntawv uas muab rau cov neeg sawd daws, kev siv cov qauv tshiab thoob plaws lub xeev, kev thov nrog pw thiab cov ntaub ntawv uas muaj duab piav qhia lossis sau ntawv piav qhia kom pom tseeb txog qhov ua tsis zoo, kev coj tus yam ntswv ua dev ua npua thiab kev paub txog qhov muaj nuj nqi ntawm cov ntaub ntawv, txuj ci ntaub ntawv, kam kas moos, lossis feem xaij rau cov menuam yaus. (Txoj Cai Rau Lub Txim 313)

Daim Ntawv Pom Zoo Lees Siv ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav tsum teeb cov cai siv kom tsim nyog rau cov menuam kawm ntawv thaum lawv siv Internet lossis siv lwm yam kev sib txuas lus, tej no yuav txwv raws li nram no:

1. kev nkag mus, kev tshaj tawm, kev xa tawm, kev luam tawm, lossis kev tso tawm tej yam tsis zoo lossis tsis tsim nyog uas yuav ua hem kom ntshai, cov ntaub ntawv qias neeg, cov ntaub ntawv cuam tshuam, lossis pom tias muaj cov ntaub ntawv sib deev, lossis qhov ntawd tuaj yeem ua rau tsis zoo lossis thuam txog lwm tus vim yog ib haiv neeg/haiv neeg tsawg, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, txivneej losyog pojniam, kev nyiam coj lis txivneej losyog pojniam, hnub nyoog laus hluas, neeg xiam oob qhab, kev ntseeg, lossis kev ntseeg txog feem kas moos.

(cf. 5131 - Kev Coj Ua)

(cf. 5131.2 - Kev Thab Plaub)

(cf. 5145.3 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem)

(cf. 5145.7 - Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev)

(cf. 5145.9 - Kev Coj Tus Cwj Pwm Sib Ntxub)

2. Kev txhob txwm tso cov ntaub ntawv rau, rub cov ntaub ntawv los, lossis tsim cov kab mob rau hauv koo pij tawj thiab/lossis txhob txwm ua kom puas lossis rhuav tshem cov khoom siv lossis cov ntaub ntawv siv lossis cov ntaub ntawv cuav ntawm lwm tus neeg siv, suav txog qhov hu tias "nyiag mus saib"
3. Kev muab tus kheej cov ntaub ntawv ntiag tug tshaj tawm xws li lub npe, qhov chaw nyob, nab npawb xovtooj, tus nab npawb Social Security, lossis lwm cov ntaub ntawv ntawm tus kheej ntiag tug ntawm lwm tus menuam kawm ntawv, cov neeg ua haujlwm, lossis lwm tus neeg uas txhob txwm hawv kom ntshai, hem kom ntshai, ua phem rau, lossis hais lus thuam rau tus neeg ntawd

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus raug cob haujlwm yuav tsum qhia rau cov tub ntxhais kawm thiab niam txiv/tus saib xyuas txog kev tso cai siv cov kaus piv tawj hauv lub nroog thiab tej Yam uas yuav tswm sim txog Yam tsis tso cai siv thiab/lossis tej Yam uas txhaum kev cai.

Kev Os-lais/Siv Is taws nev

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus raug cob haujlwm yuav tsum tso siab tias txhua lub koos piv tawj hauv lub nroog yuav tsum muaj tev naus laus zis tiv thaiv thiab kaw lossis lim kev nkag mus saib tej Yam qias neeg, kev sib deev ntawm cov me nyuam yaus, tej Yam puas tsuaj thiab tshua Yam uas yuam cai xws li Yam uas tau ntos tseg hauv tkoj cai. (20 USC 6777, 47 USC 254)

Qhov chaw loj nyiam kom yeej meem tiv thaiv cov tub ntxhais kawm tsis pub nkag mus saib tej Yam qias neeg hauv Is taws nev lossis lwm tkoj kev Os-lais. Tus Thawj Saib Xyuaslossis tus raug cob haujlwm yuav tsum sau muaj tkoj cai thiab tso phiaj xwm kab ke los tswj cov tub ntxhais kawm tsis pub nrug mus saib tej Yam qias neeg uas tsis tsim nyog nyob rau hauv tej is taws nev. Nws kuj yuav tau sim muaj tkoj cai hais txog tej Yam phom sij thiab cuam tshuam rau kev ruaj ntseg ntawm cov tub ntxhais kawm thaum lawd siv kev xa ntaub ntawv es lev taus niv, chav sib tham thiab lwm Yam uas siv es lev taus niv los ua chaw sib txuas lus.

Kev tshaj, siv thiab nthuav tawm txog tej ub no ntiag tug ntawm tus kheej uas tseem yog tub ntxhais kawm mas txwv tu nrho tsis pub ua.

Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus raug cob haujlwm yuav tsum muaj ntawv qhia kom tsim nyog rau – cov hnub nyog hais txog kev tsis phom sij thiab tus cwj pwm uas tsim nyog nyob rau thaj tsam nev vawj (network), chav sib tham, thiab lwm thaj tham hauv is taws nev. Cov ntawv qhia yuav tsum muaj tiam sis tsis tag rau, tso tej ub no txog tus kheej rau hauv os-lais, ua kev twv txiaj os-lais, yuav rau ntawv qhia paub li cas lossis yuav sau qhia thaum twg, tej cwj pwm liam qias thiab yuav lees li cas thaum uas tshwm muaj qhov hais txog tej Yam qias neeg ntawd.

Cov lis dej num yuav tsum saib xyuas cov tub ntxhais kawm thaum lawv siv os-lais thiab yuav tau thov cov sib fwb thiab cov tub ntxhais kawm los koom tes pab saib xyuas.

Cov tub ntxhais kawm thiab lawv niám lawv txiv/tus saib xyuas yuav tsum pom zoo uas tsis txhab muab Yam txhaum rau lub nroog ua tus lav thiab yuav tsum them tej Yam uas ua puas tsuaj rau lub lub nroog lossis cov neeg lis dej num xws li ua puas tej Yam uas tev naus laus zis muaj kev tiv thaiv, ua txhaum cai tej Yam khoom ntiag tug ntawm lwm tus, tus neeg siv yuam kev lossis txhua Yam uas yuav tau them los ntawm tus siv.

Txhawm rau qhov pab ua kom lub nroog ntawv hloov pauv mus rau tev naus laus zis thiab cov khoom siv, Tus Thawj Saib Xyuas lossis tus raug cob haujlwm yuav tsum yuav tsum muaj kev hloov kho daim ntawv tswj hwm no tas li, cov kev cai thiab lwm daim ntawv taw qhia los kuj yuav tsum tau saib thiab hloov kho ib Yam. Nws yuav tsum nyiam soj ntsuam lub nroog tej khoom siv kom siv tau zoo txhua lub sij hawm.

(cf. 0440 – Lub Nroog cov Phiaj xwm txog Tev naus laus zis)

(cf. 1113 – Lub Nroog thiab tsev kawm lub vam sab)

(cf. 4040 – Kev siv Tev naus laus zis ntawm cov neeg lis dej num)

(cf. 6162.7 – Ntawv qhia txog kev siv tev naus laus zis)

(cf. 6163.1 - Lub yeej tso ntaub ntawv thiab yeeb yaj duab)

(cf. 5125.2 – Rov kawm dua, Divploosmas lossis Daim Khabnia)

(cf. 5144 – Tkoj cai tswj fwm)

(cf. 5144.1 – Kev Kom So thiab Kev Rho Tawm/Kev Tso Mus Sib Hais Cai)

(cf. 5144.2 – Kev Kom So thiab Kev Rho Tawm/Kev Tso Mus Sib Hais Cai: cov Tub Ntxhais Kawm Uas Muaj Kev Tu Ncua)

(cf. 5145.12 - Nrhiav thiab muab mus siv)

(cf. 6162.6 – Siv tej ntaub ntawv uas txwv txiaj)

Tus thawj xib fwb lossis tus raug cob haujlwm youv tsum yuav tsum saib xyuas kev kho tej khoom tev naus laus zis nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv thiab tsim tsa kev siv thiab tej kev txwv tsis pub siv Yam tsis zoo. Nws yuav tsum ntseeg tias txhua tus tub ntxhais kawm uas yuav siv cov khoom yuav tsum tau kawm paub txog kev siv thiab kev siv tej Yam uas tsim nyog xwb.

Tsab Cai Tswj Kev Tuav Tswj Haujlwm 6163.4 (txuas ntxiv)

Nyob rau txhua xyoo ua ntej yuav pib kawm ntawv, cov niám txiv/tus saib xyuas yuav tau txais lub nroog ib tsab cai tswj hwm hais txog cov tub ntxhais kawm tej kev siv is taws nev lossis os-lais. Zauv Cim Kev kawm 48980 [Education Code 48980]

Kev siv Is taws nev/Os-lai: Tus siv Tkoj cai siv thiab Kev lis kev lees paub

Cov tub ntxhais kawm tsuas yog tso cai siv tsev lub nroog cov khoom siv txhawm rau siv is taws nev thiab os-lais raws li tus siv txoj cai siv thiab kev lis kev lees paub uas tau hauv qab no thiab raws li t xo j cai Tswj Hwm Loj hais txog Kev kawm thiab Txoj Cai uas lub nroog pom zoo.

1. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum siv lub nroog tej kab ke, tej khoom yam txuag, lees paub txhua yam thiab txhawm los siv rau kev kawm xwb.

2. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob nkag mus siv, tso tsis hais sab hauv lossis sab nrauv, sau, tso tawm lossis kaw tej yam uas yuav tsis zoo xws li qias neeg, sib deev, lossis yuav mus cuam tshuam rau lwm leej lwm tus txog ntawm kev sib ciav cais xim nqaj tawv/pab pawg neeg, poj niam txiv neej, tus ua tsis taus lossis kev cai dab qhuas lossis hais rau saum nom tswv t xo j cai.

Yam phem qias neeg yog suav xws li, ua yam tsis muaj txiaj ntsim rau cov neeg ib phaum, muaj qhov cuam tshuam rau cov kev cai hauv lub xeev, ua kom neeg muaj tus yam ntxwv xav mus rau tej kev sib daj sib deev thiab muab kev kawm paub tsawg, fab kev ruaj ntseg hauv sim neej, lossis rhoav nyj nqis ntawm tej kev tshawb fawb. (Tsab cai - Penal Code 313)

3. Cov ntaub ntawv tsis zoo muaj xws li tej yam tsis zoo, tag nrho cov ntaub ntawv uas muab rau cov neeg sawd daws, kev siv cov qaav tshiab thoob plaws lub xeev, kev thov nrog pw thiab cov ntaub ntawv uas muaj duab piav qhia lossis sau ntawv piav qhia kom pom tseeb txog qhov ua tsis zoo, kev coj tus yam nts wv ua dev ua npua thiab kev paub txog qhov muaj nuj nqi ntawm cov ntaub ntawv, txuj ci ntaub ntawv, kam kas moos, lossis feem xaij rau cov menuam yaus. (Txoj Cai Rau Lub Txim 313)

4. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob, siv lossis tshaj tawm txhua yam ub no txog tus kheej lossis lwm lwm yam thaum siv lev taus niv xa ntawv, sib tham, lossis lwm yam kev sib tham sib cuag mus los. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob tso tawm lwm yam xov xwm uas yuav muaj lub ntsiab lus uas mus cuam tsum rau lwm yam es tso rau hauv is taws nev yog tias tsis tau kev tso cai los ntawm niam thiab txiv/tus saib xyuas.

Tej ub no txog tus kheej muaj xws li cov tub ntxhais kawm lub npe, chaw nyob, xov tooj, naj npawb kev ruaj ntseg, thiab lwm yam uas hais txog tus kheej.

5. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob siv tej khoom siv los mus sib yaum txog kev quav yeeb quav tshuaj muaj yees, dej cawv lossis luam yeeb, tsis txhob ua yam los mus tawg pab pawg, lossis tej yam uas txhaum kev cai lossis t xo j cai tswj lwm loj tau ntos tseg.

6. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob siv tej khoom siv no los ua kev lag luam lossis nrhiav nyiag txiag.

7. Tus kheej cov ntaub ntawv ntiag tug muaj xws li tus menuam kawm ntawv lub npe, qhov chaw nyob, nab npawb xovtooj, tus nab npawb Social Security, lossis lwm cov ntaub ntawv tus kheej ntiag tug.

8. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob siv tej khoom los mus ua kev sib cib nyeej, sib cais, lossis los mus quab yuam lwm tus tub ntxhais kawm lossis cov neeg lis dej num.

9. Cov khoom txwv txiav uas muab tso tawm os-lais tsuas pub tso cov uas t xo j cai tsis txwv xwb. Txhua yam ntaub ntawv, kev tshawb fawb yuav tsum qhia tseeb meej txog tias nws chiv keeb los qhov twg los.

10. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob txwm tso rau lossis thau tawm lossis tsim vais lav thiab/lossis ua tej yam kom muaj kev kub ntxhov puas tsuaj rau lub nroog tej khoom siv, mus muab lwm tus cov ub no, nrog rau nyiag lossis lawv hu tias "kev nyiag [hacking]."

11. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob nyeem lwm tus tej ntaub ntawv es lev taus niv. Lawv yuav tsum tsis txhob thab txog kev xa ntaub ntawv, kev luam, kho lossis nyiag luam lwm tus tej ntaub ntawv.

12. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum qhia txhua yam uas ua rau kev tiv thai v muaj teeb meem lossis siv yuam kev lawm rau tus xib fwb lossis tus tuam thawj xib fwb paub.

Lub nroog muaj cai soj ntshuam xyuas txhua yam kev sib tham muus los hauv os-lais uas tsis zoo. Kev sib cuag mus los uas siv es lev taus niv thiab rub tej ntaub ntawv ub no, nrog rau rub cov uas cov phooj ywg muab tshem pov tseg lawm tej zaum lub nroog yuav tau soj ntshuam txhawm rau siv tej khoom mus rau qhov zoo.

Tus tuam thawj xib fwb lossis tus raug cob haujlwm yuav tsum ua tus txiav txim txhua yam tsis hais ib tug tub ntxhais kawm yuav txhaum los yog tsis txhaum rau t xo j cai tswj hwm loj lossis t xo j cai uas lub nroog tau pom zoo. Tus tuam thawj xib fwb lossis tus raug cob haujlwm yog tus txiav txim kawg nkaus.

Kev siv tej yam uas tsis tsim nyog yuav ua rau raug txiav tawm tus tub ntxhais kawm t xo j cai siv, rau txim thiab/lossis yuav tau ris lub txim raws t xo j cai lij choj thiab t xo j cai tswj hwm loj.

Kev siv lub nroog tej kab ke khoom siv raws li hauv qab no xam hais tias yuav tsis tau:

1. Kev Tiv Thaiv Tus Kheej (***kev thiv thaiv tus kheej yog tsi ntsees rau cov tub ntxhais kawm xwb.***)
 - a. Cov siv yuav tsum tsis txlob tso tawm nws qhov chaw nyob ub no txog nws tus kheej lossis lwm tus. Chaw nyob ub no yog chaw nyob, naj npawb xov tooj, duab, chaw nyob ntawm lub tsev kawm, lwm lwm yam.
 - b. Cov siv yuav tsis pom zoo kom ntsib nrog ib tug neeg twg uas lawv tau ntsib hauv os-lais tshwj tsis yog tias cov niam txiv/tus saib xyuas pom zoo thiab lawv mus nrog.
 - c. Cov siv yuav tsum qhia lawv cov xib fwb lossis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm tam siv yog tias lawv tau txais ib tsab ntawv lossis yog ib yam dab tsi tsis tsim nyog lossis lawv xav tias yuav tsis taus.
 - d. Tub Ntxhais Kawm Li Duab:
 - K-6: Leej niam leej txi/tus saib xyuas yuav tau qhia tus tuam thawj hauv tsev kawm ntawv yog tias lawv yuav tso duab tsis hais ib leeg lossis coob leej, yuav tau tso rau qhov kom lawv cov tub ntxhais kawm nrhiav tsis tau. Yog tsev kawm ntawv xav tso duab tawm kuj yuav tau thov kev pom zoo los ntawm leej niam leej txi thiab.
 - 7-12: Leej niam leej txi/tus saib xyuas yuav tau qhia tus tuam thawj hauv lub vam sab yog tias lawv TSIS xav kom muaj lawv cov tub ntxhais kawm li duab tso tawm hauv vam sab, txawm tias cov tub ntxhais kawm yuav nrhiav tau thiab tsis tau los xij.
2. Cov Hauj Lwm Txhaum Kev Cai
 - a. Cov tuaj siv yuav tsum tsis txlob txwm nkag mus tej qhov uas tsis tso cai rau hauv lub nroog tej kab ke lossis lub yeej tso kev paub ub no lossis siv lwm lub khag hla los ntawm lwm lub yeej kaus piv tawj tuaj rau hauv lub nroog tej kab ke, lossis mus dhauv qhov lawv tso cai mus. Nov yog suav txij li kev txlob txwm siv lwm tus lub npe nkag mus lossis nkag lwm tus tej kev qhia paub ub no. Tej li hais los no yog yam ua txhaum cai lij choj, tab txawm tias tsuas yog muaj hom phiaj nyiag "xauj" xwb los xij.
 - b. Cov siv yuav tsum tsis txlob txlob ua phem kom lub yeej tso ub no ua hauj lwm qeeb lossis rhoav tshem tej khoom ub no uas yog tso vais lav tom lossis lwm txoj hau kev. Li hais los no txhaum cai.
 - c. Cov siv yuav tsum tsis txlob siv lub nroog tej kab ke mus ua tej yam siv raug raws kev cai, xws li muab los tham kev muag tshuaj muaj yees, lossis yuav dej cawv, siv rau tej yam hauj lwm txhaum cai, tej yam uas yuav tsis muaj kev ruaj ntseg rau lwm tus tib neeg thiab lwm lwm yam ntxiv.
3. Lub Yeej Li Kev Ruaj Ntseg
 - a. Cov siv yuav tsum yias siv nyias lub npe nkag muss iv xwb thiab yuav tsum ua raws txhua yam uas tau ceeb toom tseg txhawm rau tiv thaiv lwm tus yuav los nyiag siv yus lub npe. Yuav tsis muaj qhov tias muab cov zauv yuam sij rau lwm tus.
 - b. Cov neeg siv yuav tau qhia tus raug cob haujlwm haujlwm tam sim ntawd yog hais tias lawv pom qhov ntxim li yog teeb meem kev ruaj ntseg. Cov neeg siv yuav tsis mus saib txog cov teeb meem kev ruaj ntseg,
 - c. Cov siv yuav tsum zam tej kev uas yuav siv ua rau kis vais lav rau rau cov kaus piv tawj lossis ua raws nraim li tsev kawm txoj cai txheej txeem qhia txog kev tiv thaiv vaislav tsis pub kis rau lub yeej.
 - d. Lub nroog muaj txoj cai los mus soj ntsuam txhua yam kev sib tham mus los uas tsis raws kev cai. Kev sib thaum uas siv eslevtausniv thiab rub tej ntaub ntawv ub no, nrog rau cov ntaub ntawv uas lwm tus twb muab tshem pov tseg lawm, tej zaum cov neeg tswj dej num hauv lub nroog yuav los nyeem thiab saib xyuas txhawm rau siv txoj kab ke yam raug cai.
4. Kev Siv Cov Ntshiab Lus
 - a. Muaj cai quab yuam kom tiv thaiv kev siv tej mus uas tsis zoo los must so rau sawv daws saib, yus cov los siv, thiab tej ntaub ntawv uas muab tso rau hauv vam sab.
 - b. Cov siv yuav tsum tsis txlob siv lus dev, lus phem, lus qhias neeg, lossis tej lus uas siv tsis nyog nyob rau hauv sim neej.
 - c. Cov siv yuav tsum tsis tso tej yam tawm uas, yog tias tshum lwm tus, muaj qhov puas tsuaj lossis cuam tsuam rau lwm tus.
 - d. Cov siv yuav tsum tsis txlob siv yus tej lus phem cem, cem lust us puas tsuaj thiab tsis raug cai.
 - e. Cov siv yuav tsum tsis txlob cuam tshuam lwm tus. Cuam tshuam lwm tus yod yog yam mus ua rau lwm tus nyob nyuab lossis hiam luag ntiag tug. Yog tias lwm tus qhia kom tsum yuav tau tsum.

- f. Tus siv yuav tsis paub tias lossis tso nws tso tej yam yam kev lossis hais siab lwm tus lossis i blub koom txoos twg.
- 5. Saib Siab Yam Yog Ntiag Tug
 - a. Cov siv yuav tsum tsis txhob rov qab tso tej ntaub ntaww uas luag xa tuaj rau nws tus kheej ua ntej tau kev tso cai los ntawm tus neeg uas xa cov ntaub ntaww no.
 - b. Cov siv yuav tsum tsis txhob tso tej yam ub no txog ntiag tug ntawm lum leej lwm tus.
- 6. Saib Siab Tej Khoom Siv thiab Siv Kom Muaj Chaw Txawb Chaw Rau
 - a. Cov siv yuav tsum siv cov kab ke txhawm los rau kev kawm paub, kev ua hauj lwm lossis tej hauj lwm txhim kho xwb, thiab hais txog kev tshawb fawb ntiag tug thiab tej hauj lwm tawm ntsej tawm muag yog yuav tsum muaj chaw txawb chaw rau.
 - b. Cov siv yuav tsum tsis txhob rub tej yam ntaub ntaww lossis dab tsi uas loj dhau yog tias tsis tseem ceeb tiag tiag. Yog tias tseem ceeb uas yuav tau rub los yuav tsum rub thaum lub caij neeg tsis siv lub kab ke no coob coob. Cov ntaub ntaww loj loj li hais los no thaum rub los lawm yuav tau muab tshem tawm hauv qhov chaw sib koom tso ua ke tam sim ntawd.
 - c. Cov tsiv yuav tsum tsis txhob tso tej ntaub ntaww uas muaj qhov sib txuas zws mus rau yam txaww tsis paub "spamming." Spamming yog cov ntaww uas tsis tseem ceeb uas cia li xa tawm rau coob leej ntaw tus.
 - d. Cov siv yuav tsum saib xyuas nws qhov chaw cia ntaww muab cov ntaub ntaww uas loj thiab tsis tseem ceeb tshem tawm es tseg nws cov ntaub ntaww xwb.
 - e. Cov siv yuav tau tham yam tseem ceeb nrog nws pab pawg lossis pab pawg uas skev kawm thiab kev tshawb fawb siab ib yam xwb.
- 7. Kev Yuam Cai Nyiag Luag Tej Tswv Yim Ntaub Ntaww
 - a. Cov siv yuav tsum tsis txhob yuam cai nyiag lwm tus tej hauj lwm uas nrhiav tau hauv tej is taws nev. Yuam cai nyiag yog nyiag lub tswv yim, lossis cov lus hais thiab hais zoo li uas yog nws tug.
 - b. Cov siv yuav tau saib siab txoj cai ntawm tus tswv. Kev nyiag lub tswv yim tswm sim muaj thaum cov neeg rov muab txoj hauj lwm uas pov thaiv los ntawm pab pawg tiv thaiv kev nyiag tswv yim. Yog tias tus twg xav muab tej tswv yim ntaww yuav tau ua raws li kev txwv txiav. Yog tias tus siv tsis tso siab tias nws yuav siv tau lossis tsis tau no nws yuav tau thov kev tso cai los ntawm tus tswv. (Hais raws CUSD Txoj Cai Tswj Hwm Loj # 6162.6 txoj cai tswj hwm tiag log hais txog kev siv cov ntaub ntaww uas txwv txiav.)
- 8. Kev Nyiag Nkag Mus Saib Tej Ntaub Ntaww Uas Tsis Tsim Nyog
 - a. Cov siv yuav tsum tsis txhob siv lub nroog txoj kab ke nkag mus saib tej ntaub ntaww uas qais neeg, lus dev lossis Users will not use the district system to access material that is profane, vulgar or sib deev (cov ntaub ntaww sib deev), uas yuav yaum kom mus rau qhov txhaum kev cai, lossis yaum kom uas ua rau tej yam qias neeg ntxim ntxub. Hos hais txog cov tub ntxhais kawm, tshwj xeeb tsis suav tej zaum kuj yuav mus saib tau tej yam tsis tsim nyog thiab xws li saib coj los mus ua kev tshawb fawb thiab kev nkag mus saib yuav tsum yog pom zoo ob tog xib fwb thiab leej niam leej txi/ tus saib xyuas. Cov tuav dej num hauv lub nroog tej zaum nkag saib tau cov hais los sauv tsuas yog cov ntaub ntaww tshawb fawb rau raws kev cai lij choj xwb.
 - b. Yog tias cov siv tsis tau txhob txwm tiam sis nkag tau mus rau tej ntaub ntaww, lawv yuav tsum qhia tam sim ntawd ncaj qha raws li uas koj lub tsev kawm tau ntos tseg. Nov yuav yog ib qho txhawm rau tiv thaiv kom cov siv tsis txhob ua txhaum kev cai uas lawv txhob txwm ua txhaum yam uas txoj Cai Tswj Hwm/ntaww kab ke.

Cov tub ntxhais kawm thiab lawv cov leej niam leej txi/tus saib xyuas yuav tsum pom zoo tsis txhob txwv kev lis kev lees paub ntawm lub nroog thiab yuav tsum pom zoo them tej nqi puas tsuaj thiab txwv kom zam tau qhov yuav puas tsuaj rau lub nroog thiab cov neeg ua dej num rau txhua yam kev puas tsuaj los ntawm kam tiv thaiv tev naus laus zis, zam kev nyiag luag li teej tug, tus siv yuam kev lossis txhua yam nqi uas poob los ntawm cov neeg siv.

FEEM TSUAM NTXIV D [APPENDIX D]
KEV QUAB YUAM DAJ DEE
Tsab Cai ntawm Tus Thawj Saib Xyuas 5145.7 [Board Policy 5145.7]

Pawg Thawj Tswj Xyuas Kev Kawm Ntawv tau mob siab saib xyuas kom ib puag ncig ntawm lub tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb thiab tsis pub kom muaj kev ntxub ntxaug, kev ua phem, kev hem kom ntshai, thiab kev thab plaub. Pawg Thawj Tswj Xyuas txwv tsis pub kev ua phem txog kev sib deev rau cov menuam kawm ntawv nyob ntawm lub tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv raug pab txhawb lossis cov haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv (saib t xo cai AR 5145.7 Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev). Pawg Thawj Tswj Xyuas kuj txwv tsis pub ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua phem rau ib tug neeg uas tau hais qhia, foob hais ib qho tsis txaus siab lossis tau lees txog lossis tau pab txhawb rau ib tug neeg foob iab liam kev ua phem txog kev sib deev.

(cf. 0410 - Cov Haujlwm thiab Cov Kev Pab Txhawb Kom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Rau Hauv Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 1312.3 - Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab)

(cf. 4119.11/4219.11/4319.11 - Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev)

(cf. 5131 - Kev Coj Ua)

(cf. 5131.2 - Kev Thab Plaub)

(cf. 5137 - Ib Puag Ncig Zoo Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv)

(cf. 5145.3 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem)

(cf. 6142.1 - Kev Qhia Tiv Thaiv Txog Kev Sib Deev Kom Nyab Xeeb thiab Kab Mob HIV/AIDS)

Lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam xav kom txhua tus menuam kawm ntawv uas xav tias nws tab tom raug lossis tau raug ua phem txog kev sib deev rau cov chaw ua si ntawm lub tsev kawm ntawv lossis rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv raug pab txhawb lossis ib t xo haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv los ntawm ib tug menuam kawm ntawv lossis los ntawm ib tug neeg loj yuav tsum hais qhia rau tus nws tus xibfwb qhia ntawv, tus thawj coj ntawm tsev kawm ntawv, lossis lwm tus neeg ua haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv kiag tam sim ntawd. Ib tug neeg ua haujlwm uas tau txais ib qho hais qhia lossis pom ib qho teeb meem kev ua phem txog kev sib deev yuav tsum ceeb toom rau tus thawj cov ntawm tsev kawm ntawv lossis ib tug neeg saib xyuas t xo cai ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam.

(cf. 0410 - Cov Haujlwm thiab Cov Kev Pab Txhawb Kom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Rau Hauv Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 1312.1 - Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab Ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm Mus Rau Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 5131 - Kev Coj Ua)

(cf. 5131.2 - Kev Thab Plaub)

(cf. 5137 - Ib Puag Ncig Zoo Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv)

(cf. 5141.4 - Kev Hais Qhia thiab Kev Tiv Thaiv Kev Ua Phem Rau Menyuam Yaus)

(cf. 5145.3 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem)

(cf. 6142.1 - Kev Qhia Tiv Thaiv Txog Kev Sib Deev Kom Nyab Xeeb thiab Kab Mob HIV/AIDS)

Kev tsis txaus siab txog kev ua phem txog kev sib deev yuav raug tshuaj ntsuam xyuas thiab raug daws teeb meem raws li t xo cai lij choj thiab cov txheej txheem kev hais qhov tsis txaus siab ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam uas muaj nyob hauv AR 1312.3 Cov Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab. Cov thawj coj ntawm tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom rau cov menuam kawm ntawv thiab cov ni am txiv/cov neeg saib xyuas tias tuaj yeem foob hais qhov tsis txaus siab txog kev ua phem rau kev sib deev raws li t xo cai AR 1312.3 thiab tuaj yeem nrhiav tau cov ntaub ntawv hais qhov tsis txaus siab rau ntawm qhov chaw twg.

(cf. 1312.3 - Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab)

Cov Lus Qhia/Cov Ntaub Ntawv

Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav saib xyuas kom txhua tus menuam kawm ntawv tau txais cov lus qhia phim raws li lawv lub hnub nyooog, suav txog Kev Cob Qhia Kev Pab Ntsia, thiab cov ntaub ntawv hais txog kev ua phem rau kev sib deev. Cov lus qhia thiab cov ntaub ntawv zoo li no muaj xws li:

1. Cov kev coj ua thiab kev coj tus cwj pwm ntawm kev ua phem txog kev sib deev, yog qhov uas pom tseeb tias kev ua phem txog kev sib deev tuaj yeem tshwm sim los ntawm tib hom neeg thiab kev ua phem txog kev sib deev

2. Muaj cov ntaub ntawv ua rau pom tseeb tias cov menuam kawm ntawv tsis nyiaj taus txog qhov ua phem txog kev sib deev los ntawm ib qho ua phem
3. Xav kom sawd daws pab hais qhia txog qhov teeb meem los ntawm kev ua phem txog kev sib deev, txawm tias tus neeg raug ua phem tsis hais los xij.
4. Muaj cov ntaub ntawv ua rau pom tseeb tias kev nyab xeeb yog qhov txhawj txeeb xub thawj ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam, thiab txhua kis ua txhaum cai rau ib tug neeg raug ua phem lossis lwm tus neeg tau hais txog ib qho ua phem txog kev sib deev, nyias yuav tsum raug daws nyias thiab yuav tsum tsis cuam tshuam txog kev tshuaj ntsuam xyuas, lossis kev daws qhov teeb meem los ntawm kev ua phem txog kev sib deev
5. Cov ntaub ntawv ntsig txog qhov txheej txheem tshuaj ntsuam xyuas qhov tsis txaus siab thiab cov neeg uas tau hais qhia ib qho ua phem txog kev sib deev yuav tsum ua
6. Cov ntaub ntawv ntsig txog cov cai ntawm cov menuam kawm ntawv thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas txhawm rau kev foob hais qhov tsis txaus siab raws li qhov tsim nyog

COV NTAUB NTAWW TSO TOM QAB D (Txuas Ntxiv)

KEV UA PHEM TXOG KEV SIB DEEV Board Policy 5145.7

Kev Nqis Tes Qhuab Qhia

Ib tug menuam kawm ntawv uas tau koom nrog ib qho kev ua phem txog kev sib deev lossis kev yuam deev rau tom lub tsev kawm ntawv lossis rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv raug pab txhawb lossis ib txoj haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv yog ua txhaum txoj cai tswjfwm no thiab yuav raug qhuab qhia thiab rau lub txim. Rau cov menuam kawm ntawv qeb 4 txog 12, tej zaum kev qhuab qhia yuav muaj xws li kev rau lub txim thiab/lossis kev ntiab tawm, yuav raug qhuab qhia thiab muab lub txim rau txhua qhov teeb meem uas zoo li hais los no.

(cf. 5144 - Raug Qhuab Qhia)

(cf. 5144.1 - Kev Rau Lub Txim thiab Ntiab Tawm/Ua Raws Li Txheej Txheem)

(cf. 5144.2 - Kev Rau Lub Txim thiab Ntiab Tawm/Ua Raws Li Txheej Txheem (Cov Menyuam Kawm Ntawv uas Xiam Oob Qhab))

Ib tug neeg ua haujlwm uas txheeb xyuas pom tias tau ua phem txog kev sib deev lossis kev yuam deev rau ib tug menuam kawm ntawv yuav raug rau lub txim mus txog muab ntiab tawm raws li cov cai tswjfwm, cov cai lij choj, thiab/lossis kev pom zoo los tawm tsam ua ke.

(cf. 4117.4 - Kev Ntiab Tawm)

(cf. 4117.7 - Kev Hais Qhia Txog Qhov Ntiav Ua Haujlwm)

(cf. 4118 - Kev Rau Lub Txim/Kev Qhuab Qhia)

(cf. 4218 - Kev Ntiab Tawm/Kev Rau Lub Txim/Kev Qhuab Qhia)

(cf. 4119.11/4219.11/4319.11 - Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev)

Tau Coj Txoj Cai Tswjfwm Los Siv: 09/02/15

The Governing Board recognizes uas the district tau saib xyuas responsibility kom mus raws li with applicable state and federal laws and regulations governing educational programs. Pawg Thawj Tswj Xyuas xav kom daws qhov tsis txaus siab thaum ntxov yog ua tau. Yuv daws qhov tsis txaus siab uas tsis tuaj yeem raug daws tau raws li qhov kev sib hais, Pawg Thawj Tswj Xyuas yuav hais raws li txheej txheem hais qhov tsis txaus siab ntawm 5 CCR 4600-4670 thiab ua raws li txoj cai kav ntawm feem tswj xyuas cov cai.

Txheej txheem hais qhov tsis txaus siab ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam (UCP) yuav raug tshuaj ntsuam xyuas thiab daws qhov tsis txaus siab nram no:

1. Ib daim ntawv foob iab liam txog kev ua txhaum cai ntawm ib cheeb tsam raws li lub xeeb lossis tsoomfwy txoj cai lij choj lossis cov cai tswj xyuas kev kawm ntawv ntawm cov neeg loj, cov haujlwm pab txhawb, kev kawm ntawv ntawm tus neeg thoj nam, kev qhia ua haujlwm thiab cov kev pab txhawb txog kev kawm ntawv thiab kev cob qhia, kev saib xyuas thiab cov kev pab tsim kho menuam yaus, cov kev qhia txog khoom noj zoo rau menuam yaus, thiab cov kev pab qhia ntawv tshwj xeeb (5 CCR 4610)

(cf. 3553 - Kev Muab Pluas Mov Noj Pub Dawb thiab Txo Tus Nqi)

(cf. 3555 - Kev Ua Raws Li Qhov Kev Qhia Noj Cov Khoom Noj Zoo)

(cf. 5141.4 - Kev Hais Qhia thiab Kev Tiv Thaiv Kev Ua Phem Rau Menyuam Yaus)

(cf. 5148 - Kev Saib Xyuas thiab Kev Tsim Kho Menyuam Yaus)

(cf. 6159 - Kev Qhia Ntawv Rau Tus Kheej)

(cf. 6171 - Cov Kev Pab Txhawb ntawm Title I)

(cf. 6174 - Kev Qhia Ntawv Rau Cov Neeg Kawm Ntawv Askiv)

(cf. 6175 - Kev Qhia Ntawv Rau Tus Neeg Thaj Nam)

(cf. 6178 - Kev Qhia Txog Kev Xyaum Ua Haujlwm)

(cf. 6178.1 - Kev Xyaum Kawm Ua Haujlwm)

(cf. 6178.2 - Lub Chaw/Qhov Kev Pab Nrhiav Ua Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 6200 - Kev Kawm Ntawv Ntawm Tus Neeg Loj)

2. Ib daim ntawv foob iab liam txog kev ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ua phem txog kev ntxub ntxaug, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) txhaum rau ib tug neeg, vim nws yog ib haiv neeg lossis haiv neeg tsawg, cev nqaj daim tawv, neeg keeb kwm caj ceg, neeg hauv lub tebchaws, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, pawg haiv neeg tsawg, hhub nyooog, kev ntseeg, kev muaj txij nkawm lossis muaj menuam mos tu, lub cev losyog lub hlwb xiam oob qhab, txivneej losyog pojniam, kev nyiam ua txivneej losyog pojniam, qhov yog txivneeg losyog pojniam, kev hais lus zoo li txivneej losyog pojniam, lossis cov ntaub ntawv noob neej caj ceg, lossis lwm yam uas tau sau tseg rau hauv Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 200 lossis 220, Tsoomfw Txoj Cai 11135, lossis Txoj Cai Rau Lub Txim 422.55, lossis saib raws li nws qhov muaj feem xyuam nrog tus neeg lossis pawg neeg uas muaj ib qho lossis ntau qho raws li hais los no lossis tau pom cov kev pab txhawb thiab cov haujlwm zoo li hais no, cov nyiaj pab txhawb los ncaj qha ntawm lossis yuav tau txais lossis qhov txiaj ntsig los ntawm ib qho nyiaj pab ntawm lub xeev (5 CCR 4610)

(cf. 0410 - Cov Haujlwm thiab Cov Kev Pab Txhawb Kom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Rau Hauv Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 4030 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Txog Kev Ntiav Ua Haujlwm)

(cf. 4031 - Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab los ntawm Kev Ntxub Ntxaug Txog Kev Ntiav Ua Haujlwm)

(cf. 5145.3 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem)

(cf. 5145.7 - Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev)

3. Ib daim ntawv foob iab liam txog qhov ua txhaum cai ntawm kev txwv tsis pub kom tus menuam kawm ntawv them cov nqi, tso nyiaj ua ntej, lossis lwm cov nqi nplua rau qhov mus koom cov haujlwm qhia ntawv (5 CCR 4610)

(cf. 3260 - Cov Nqi Them thiab Cov Nqi Nplua)

(cf. 3320 - Kev Thov Hais thiab Kev Tawm Tsam Rau Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

4. Ib daim ntawv iab liam uas lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tsis tau hais raws li cov cai ntawm qhov kev npaj tswj xyuas thiab saib xyuas hauv ib cheeb tsam (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 52075)

(cf. 0460 - Qhov Kev Npaj Tswj Xyuas thiab Saib Xyuas Hauv Ib Cheeb Tsam)

5. Ib daim ntawv iab liam txog qhov ua pauj kua zaub ntsuab rau ib tug neeg foob lossis lwm tus neeg foob lossis ib tug neeg uas tau muab ib qho ua txhaum cai rau txoj cai tswjfwm no tshaj tawm lossis hais qhia

6. Lwm qhov tsis txaus siab raws li sau tseg hauv txoj cai tswjfwm no

Pawg Thawj Tswj Xyuas xav pabcuam kom ib puag ncig hauv tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb, txhua tus menuam kawm ntawv muaj vaj huam sib luag thiab muaj lub caij nyooog zoo rau hauv ib cheeb tsam qhov kev kawm ntawv thiab lwm yam kev pabcuam rau txoj kev kawm ntawv, cov kev txhawb nqa, thiab cov haujlwm ubno. Pawg Thawj Tswj Xyuas yuav txwv txog ibqho tsis zoo dabtsi nyob rau ib cheeb tsam lub tsev kawm ntawv lossis tsev kawm ntawv txoj haujlwm, kev sib cais txhaum cai lij choj, kev ua phem, kev hem kom ntshai, thiab kev thab plaub ntawm ib tug menuam kawm ntawv vim saib raws li qhov yog ib haiv neeg twg, neeg cev nqaj dawv txawv xim, neeg keeb kwm caj ceg yav thaum ub los, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, pawg haiv neeg tsawg, hhub nyooog, xaj xab nam, kev muaj txij nkawm lossis yog niam-txiv, qhov lub cev lossis lub hlwb tsis taus (xiam oob qhab), pojniam losyog txivneej, cov tsis yog pojniam losyog txivneeg, tus yeej yog pojniam losyog txivneej, lossis tus coj yeebyam yog pojniam losyog txivneej, lossis tus nyob nrog ib tug neeg/ib pawg neeg lossis ntau dua ib leej neeg lossis muaj tus yeeb yam zoo li hais los no. (Saib AR 5145.7)

Txwv kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub, kev yw, sau ntawv cev lossis yoj tes yoj taws raws li hais los saum toj saud yog Yam tsis zoo thiab nquag tshwmm sim uas cuam tshuam rau tus menuam kawm ntawv rab peeve xwm los mus koom lossis los txais kev pab kev kawm ntawv lossis koom ua txoj haujlwm; kev hem kom ntshai, kev hawv, kev ua lub siab phem, lossis kev tiv thaiv kev kawm ntawv los kuj cuam tshuam loj heev lossis cuam tshuam yam tsis muaj laj thawj rau ib tug menuam kawm ntawv txoj kev kawm ntawv; lossis ua rau tus menuam lub sijhawm kawm ntawv.

Pawg Thawj Tswj Xyuas kuj txwv txhua Yam kev ua pauj tsis zoo rau ib tug menuam kawm ntawv vim nws tau foob hais qhov tsis txaus siab lossis tau hais qhia txog qhov xwm txheej kev sib cais (ntxub ntxaug), kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub.

Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv lossis tus raug muab haujlwm rau ua yuav muab cov ntaub ntawv xov xwm qhia rau cov neeg

ua haujlwm, cov menuam kawm ntawv, thiab/lossis cov niam-txiv/cov saib xyuas menuam xws li kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, thiab kev thab plaub, tabsis kuj tsis yog muaj raws li hais los no xwb, tseem muaj ib cheeb tsam txoj cai tswjfwm tsis pub muaj kev sib cais (ntxub ntxaug), txoj cai lij choj tau txwv tsis pub coj tus cwjpwm licas, kev hais qhia tej xwm txheej licas, thiab leej twg yuav tus hais qhia losyog teev num tej teebmeem hais los no.

Kev muab cov lus qhuab qhia, kev taws qhia, kev saib xyuas, lossis lwmyam kev pabcuam rau cov menuam kawm ntawv hauv ib cheeb tsam, cov neeg ua haujlwm thiab cov neeg tuaj pab lis haujlwm dawb yuav tau ua twb zoo saib xyuas cov kev ua txhaum cai txog kev sib cais sib faib rau cov menuam kawm ntawv.

Tus thawj tswj xyuas tsev kawm ntawv thiab tus raug muab haujlwm rau ua yuav npaj tsim kho txoj kev npaj kev yoojym kom tsim nyog rau cov menuam kawm ntawv thaum thaum yuav tsum tau muaj kev tiv thaiv kev raug hem kom ntshai lossis muaj feem raug ua phem lossis raug saib tsis taus.

Cov menuam kawm ntawv uas tau koom ua tej yam tsis zoo xws li kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, kev thab plaub, lossis kev ua pauj los ntawm feem ua txhaum txoj cai lij choj, Pawg Thawj Tswj Xyuas txoj cai tswjfwm, lossis cov tswj xyuas txoj cai yuav qhuab qhia kom tsim nyog rau tus ntawd, thiab pab tswyyim rau nws, ncua tsis pub tuaj kawm ntawv, thiab/lossis muab laij(tshem) tawm hauv tsev kawm ntawv. Ib tug neeg ua haujlwm uas tau tso cai lossis tau muaj feem koom nrog ua yam txwv tsis pub ua xws li kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, kev thab plaub, lossis kev ua pauj, tus neeg ntawd yuav raug qhuab qhia, raug txim mus txog qhov muab laij tawm haujlwm.

Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab

Txoj haujlwm hauv qab no yog tus neeg raug teeb tsa los Ua Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai txog Kev Tsis Pub Sib cais, tus kws lis haujlwm no yuav yog tus los txais cov ntaub ntawv, txuas lus thiab/lossis tshuaj xyuas txog qhov tsis txaus siab los ntawm kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub, thiab teb cov nqe lus nug txog txoj cai tsis pub kev sib cais hauv ib cheeb tsam:

Director of Categorical Programs
1163 E. Seventh Street, Chico, CA 95928
530-891-3000, x105

Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai yuav teeb tsa los qhov tsis txaus siab raws li nqe AR 1312.3, Txheej Txheem Hais Qhov Tsis Txaus Siab.

Ib tug menuam kawm ntawv twg uas xav tias nws nquag raug sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis raug thab plaub yuav tsum tiv tauj losyog hu rau Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai, tus thawj tswj xyuas tsev kawm ntawv, lossis lwm tus neeg lis haujlwm hauv ib cheeb tsam kiag tamsis ntawd. Ntxiv rau qhov no, ib tug menuam kawm ntawv uas pom ibqho xwm txheej uas yuav tau hais qhia rau Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai lossis tus thawj tswj xyuas tsev kawm ntawv, lossis lwm tus neeg lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tseem tias tus neeg raug tsim txom ntawd yuav foob lossis tsis foob hais qhov tsis txaus siab los xij.

Ib tug neeg lis haujlwm hauv ib cheeb tsam uas tau pom tias muaj ibqho xwm txheej ntsig txog kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub yuav tau hais qhia rau Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai lossis tus thawj tswj xyuas tsev kawm ntawv, tseem tias tus neeg raug tsim txom ntawd yuav foob lossis tsis foob hais qhov tsis txaus siab los xij.

Ntxiv rau qhov no, tus neeg lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav tau los saib xyuas kiag tamsis ntawd kom sai li sai tau thaum yuav tau ua kom muaj kev nyab xeeb. (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 234.1)

Kiag thaum txais daim ntawv hais qhov tsis txaus siab txog kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub, Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai lossis tus raug muab haujlwm rau ua yuav tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab raws li nqe AR 1312.3 kiag tamsis ntawd, Txheej Txheem Hais Qhov Tsis Txaus Siab.

Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai yuav saib xyuas kom paub meej tias tus menuam kawm ntawv phau ntawv qhia yuav tsum piav qhia meej meej txog ib cheeb tsam txoj cai tswjfwm tsis pub muaj kev sib cais, cov txheej txheej foob hais qhov

tsis txaus siab xws li kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub, thiab cov ntaub ntawv muaj rau cov menuam kawm ntawv siv uas yog lawv xav tias lawv yog tus raug tsim txom los ntawm tus cwjpwm zoo li ntawd. Ib cheeb tsam txoj cai tswjfwm kuj yuav raug muab tshaj tawm rau lub ib cheeb tsam lub web site lossis muab tshaj tawm rau lwm qhov chaw uas cov menuam kawm ntawv tuaj yeem pom tau yoojyim.

Thaum yuav tsum ua raws li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 48985, cov ntawv foos hais qhov tsis txaus siab yuav raug muab txhais ua tus menuam kawm ntawv hom lus

FEEM TSUAM NTXIV E [APPENDIX E]

COV TXHEEJ TXHEEM TSIS HLOOV KEV TSIS TXAUS SIAB [UNIFORM COMPLAINT PROCEDURES]

Tsab Ntawv Tswj Fwm Loj 1312.3 [Board Policy 1312.3]

The Governing Board recognizes uas the district tau saib xyuas responsibility kom mus raws li with applicable state and federal laws and regulations governing educational programs. Pawg Thawj Tswj Xyuas xav kom daws qhov tsis txaus siab thaum ntxov yog ua tau. Yuv daws qhov tsis txaus siab uas tsis tuaj yeem raug daws tau raws li qhov kev sib hais, Pawg Thawj Tswj Xyuas yuav hais raws li txheej txheem hais qhov tsis txaus siab ntawm 5 CCR 4600-4670 thiab ua raws li txoj cai kav ntawm feem tswj xyuas cov cai.

Txheej txheem hais qhov tsis txaus siab ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam (UCP) yuav raug tshuaj ntsuam xyuas thiab daws qhov tsis txaus siab nram no:

1. Ib daim ntawv foob iab liam txog kev ua txhaum cai ntawm ib cheeb tsam raws li lub xeeb lossis tsoomfwv txoj cai lij choj lossis cov cai tswj xyuas kev kawm ntawv ntawm cov neeg loj, cov haujlwm pab txhawb, kev kawm ntawv ntawm tus neeg thoj nam, kev qhia ua haujlwm thiab cov kev pab txhawb txog kev kawm ntawv thiab kev cob qhia, kev saib xyuas thiab cov kev pab tsim kho menyuam yaus, cov kev qhia txog khoom noj zoo rau menyuam yaus, thiab cov kev pab qhia ntawv tshwj xeeb (5 CCR 4610)

(cf. 3553 - Kev Muab Pluas Mov Noj Pub Dawb thiab Txo Tus Nqi)

(cf. 3555 - Kev Ua Raws Li Qhov Kev Qhia Noj Cov Khoom Noj Zoo)

(cf. 5141.4 - Kev Hais Qhia thiab Kev Tiv Thaiv Kev Ua Phem Rau Menyuam Yaus)

(cf. 5148 - Kev Saib Xyuas thiab Kev Tsim Kho Menyuam Yaus)

(cf. 6159 - Kev *Qhia Ntawv Rau Tus Kheej*)

(cf. 6171 - Cov Kev Pab Txhawb ntawm Title I)

(cf. 6174 - Kev Qhia Ntawv Rau Cov Neeg Kawm Ntawv Askiv)

(cf. 6175 - Kev *Qhia Ntawv Rau Tus Neeg Thaj Nam*)

(cf. 6178 - Kev *Qhia Txog* Kev Xyaum Ua Hau)

(cf. 6178.1 - Kev Xyaum Kawm Ua Haujlwm)

(cf. 6178.2 - Lub Chaw/Qhov Kev Pab Nrhiav Ua H

2. Ib daim ntawv foob iab liam txog kev ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ua phem txog kev ntxub ntxaug, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub) txhaum rau ib tug neeg, vim nws yog ib haiv neeg lossis haiv neeg tsawg, cev nqajj daim tawv, neeg keeb kwm caj ceg, neeg hauv lub tebchaws, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, pawg haiv neeg tsawg, hnub nyooq, kev ntseeg, kev muaj txij nkawm lossis muaj menuyam mos tu, lub cev losyog lub hlwb xiam oob qhab, txivneej losyog pojniam, kev nyiam ua txivneej losyog pojniam, qhov yog txivneeg losyog pojniam, kev hais lus zoo li txivneej losyog pojniam, lossis cov ntaub ntawv noob neej caj ceg, lossis lwm yam uas tau sau tseg rau hauv Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 200 lossis 220, Tsoomfwv Txoj Cai 11135, lossis Txoj Cai Rau Lub Txim 422.55, lossis saib raws li nws qhov muaj feem xyuam nrrog tus neeg lossis pawg neeg uas muaj ib qho lossis ntau qho raws li hais los no lossis tau pom cov kev pab txhawb thiab cov haujlwm zoo li hais no, cov nyiaj pab txhawb los ncaj qha ntawm lossis yuav tau txais lossis qhov txiaj ntsig los ntawm ib qho nyiaj pab ntawm lub xeev (5 CCR 4610)

(cf. 0410 - Cov Haujlwm thiab Cov Kev Pab Txhawb Kom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Rau Hauv Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

(cf. 4030 - *Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug Txog Kev Ntiav Ua Haujlwm*)

(cf. 4031 - Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab los ntawm Kev Ntxub Ntxaug Txog Kev Ntiav Ua Haujlwm)

(cf. 5145.3 - *Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phen*)

(cf. 5145.7 - *Kev Ua Phem Txog Kev Sib Deev*)

3. Ib daim ntawv foob iab liam txog qhov ua txhaum cai ntawm kev txwv tsis pub kom tus menyuam kawm ntawv them cov nqi, tso nyiaj ua ntej, lossis lwm cov nqi nplua rau qhov mus koom cov haujlwm qhia ntawv (5 CCR 4610)

(cf. 3260 - Cov Nqi Them thiab Cov Nqi Nplua)

(cf. 3320 - Kev Thov Hais thiab Kev Tawm Tsam Rau Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam)

4. Ib daim ntawv iab liam uas lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam tsis tau hais raws li cov cai ntawm qhov kev npaj tswj xyuas thiab saib xyuas hauv ib cheeb tsam (Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 52075)

(cf. 0460 - *Qhov Kev Npaj Tswj Xyuas thiab Saib Xyuas Hauv Ib Cheeb Tsam*)

5. Ib daim ntawv iab liam txog qhov ua pauj kua zaub ntsuab rau ib tug neeg foob lossis lwm tus neeg foob lossis ib tug neeg uas tau muab ib qho ua txhaum cai rau txoj cai tswjfwm no tshaj tawm lossis hais qhia
6. Lwm qhov tsis txaus siab raws li sau tseg hauv txoj cai tswjfwm no

COV NTAUB NTAWV TSO TOM QAB (Txuas Ntxiv)

TXHEEJ TXHEEM HAIS QHOV TSIS TXAUS SIAB Board Policy 1312.3

Pawg Thawj Tswj Xyuas lees tias kev daws qhov tsis sib haum xeeb (ADR) yog saib raws li keeb kem ntawm qhov iab liam, yuav nrhiav qhov txheej txheem daws qhov tsis txaus siab uas txhua pawg neeg pom zoo. Ib hom ntawm ADR yog ib qho kev daws ob tog lus, uas yuav tau daws ntau qhov tsis txaus siab los ntawm qhov muaj ntau tus menuyam kawm ntawv tau koom nrog tab sis tsis yog tus neeg loj. Txawm li cas los xij, yuav tsis daws qhov teeb meem lossis tsis raug siv los daws ib qho tsis txaus siab los ntawm kev yuam deev lossis yuav ua rau muaj feem tsis zoo yog hais tias ib pawg xav tias nws raug yuam. Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav saib xyuas kom kev qhov ADR mus raws li lub xeev thiab tsoomfwy cov cai lij choj thiab cov cai kav.

Lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav tiv thaiv cov neeg foob kom txhob raug ua pauj kua zaub ntsuab. Ib daim hais qhov tsis txaus siab los ntawm kev iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab lossis ua txhaum cai ntxub ntxaug (xws li kev ua phef txog kev ntxub ntxaug, kev hem hom ntshai, lossis kev thab plaub), Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav ceev zoo txog tus neeg foob kom tsis pub lwm tus neeg paub thiab/lossis qhov tsis txaus siab, yuav nws tsis yog tus neeg foob, thiab yuav tsum saib xyuas txheej txheem kev hais qhov tsis txaus siab kom ncajes.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 - *Tsis Tso Cai Tshaj Tawm Cov Ntaub Ntawv Uas Raug Ceev Zoo/Cov Ntaub Ntawv Tshwj Xeeb*)

(cf. 5125 - *Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Ntawm Tus Menyuam Kawm Ntawv*)

(cf. 9011 - *Kev Tshaj Tawm Cov Ntaub Ntawv Uas Raug Ceev Zoo/Cov Ntaub Ntawv Tshwj Xeeb*)

Thaum ib qho iab liam tsis raug hais raws li qhov UCP uas twb raug muab tso rau hauv qhov tsis txaus siab UCP, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam yuav xa qhov iab liam uas tsis raug hais raws li UCP mus rau cov neeg ua haujlwm lossis lub chaw ua haujlwm tsim nyog tshuaj xyuas thiab yog lawv tuaj yeem daws tau qhov iab liam raws li UCP rau ntawm txheej txheem daws qhov UCP rau hauv lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam.

(cf. 4131 - *Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm*)

(cf. 4231 - *Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm*)

(cf. 4331 - *Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm*)

Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv thiab tug neeg uas raug muab haujlwm rau ua yuav saib xyuas cov ntaub ntawv teev tseg ntawm txhua qhov tsis txaus siab raws li txheej txheem UCP thiab cov ntaub ntawv tshuaj xyuas txog qhov tsis txaus siab no. Txhua cov ntaub ntawv zoo li hais los no yuav raug muab rhuav pom tseg kom mus raws li lub xeev t xoij cai lij choj thiab t xoij cai tswjfwm ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam.

(cf. 3580 - *Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Ntawm Lub Tsev Lis Haujlwm Hauv Ib Cheeb Tsam*)

Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab Tsis Mus Raws Li-UCP

Kev hais qhov tsis txaus siab nram no yuav tsus mus raws li txheej txheem UCP ntawm lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam, tab sis yuav raug xa mus rau ib chaw lis haujlwm tshwj xeeb pab hais: (5 CCR 4611)

1. Ib qho tsis txaus siab uas iab liam tias tias tau quab yuam lossis tsis quav ntsej tus menuyam yaus yuav raug xa mus rau Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Neeg Pej Xeem Sawd Daws Ntawm Lub Nroog, Chav Saib Xyuas Kev Tiv Thaiiv Ntawm Lub Nroog, thiab lub chaw lis haujlwm yuam siv t xoij cai lij choj.

2. Ib qho tsis txaus siab uas iab liam tias tau ua txhaum kev nyab xeeb thiab kev noj qab haus huv los ntawm ib qhov kev tsim kho ib tug menuam yaus, rau cov chaw muaj ntaub ntawv tso cai zov menuam yuav raug xa mus rau Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Pej Xeem Sawd Daws thiab cov chaw muaj ntaub ntawv tso cai uas raug zam yuav raug xa mus rau lub tsev haujlwm Tsim Kho Menyuam Yaus.
3. Ib qho tsis txaus siab uas iab liam tias raug ntxub ntxaug los ntawm kev ntiav ua haujlwm yuav raug xa mus rau California Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Ntiav Neeg Ua Haujlwm thiab Muab Tsev Rau Nyob Kom Ncaj Ncees thiab tus kws saib xyuas t xo j cai yuav ceeb toom rau tus neeg foob thaum raug xa mus.
4. Ib qho tsis txaus siab uas iab liam tias tau dag ntxias noj ntxias haus yuav raug xa mus rau California Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv.

Tsis tas li no xwb, lub tsev lis haujlwm hauv ib cheeb tsam t xo j cai Williams ntawm Txheej Txheem Hais Qhov Tsis Txaus Siab, AR 1312.4 yuav tau los tshuaj ntsuam xyuas thiab daws qhov tsis txaus siab raws li cov ntaub ntawv lossis cov ntaub ntawv qhia, kis xwm txheej txheem kub ntxov ceev lossis lub chaw saib xyuas sai rau kis uas tau hem yuav ua phem rau kev noj qab haus huv lossis kev nyab xeeb ntawm cov menuam kawm ntawv lossis cov neeg ua haujlwm, lossis cov qeb haujlwm seem thiab cov haujlwm uas tsis tau muaj neeg ua ntawm tus xifwb qhia ntawv. (T xo j Cai Kev Kawm Ntawv 35186)

(cf. 1312.4 - Williams Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab)

Tau Coj T xo j Cai Tswjfwm Los Siv: 04/06/16

Pawg Thawj Tswj Xyuas lees paub txog ib cheeb tsam lub luag haujlwm los siv lub xeeb thiab tsoomfwv cov cai lij choj thiab cov cai kav rau feem kev pabcuam kev kawm ntawv. Ib cheeb tsam yuav tshuaj xyuas t xo j ibqho kev iab liam hais qhov tsis txaus siab uas tsis tau ua raws li cov cai hais los no thiab/lossis tej kev iab liam t xo j kev ua txhaum cai xws li kev sib cais, kev ua phem, kev hem kom ntshai, lossis kev thab plaub thiab nrhiav t xo j kev dhaws qhov tsis txaus siab no raws li ib cheeb tsam cov txheej txheem hais qhov tsis txaus siab. (Saib nqe AR #1312.3)

Ib cheeb tsam yuav siv cov txheej txheem hais qhov tsis txaus siab raws li nqe AR 1312.3 los daws qhov teebmeem iab liam hais qhov tsis txaus siab uas ua txhaum cai t xo j feem kev sib cais (ntxub ntxaug) rau ib cheeb tsam cov kev pabcuam thiab cov haujlwm vim yog ib haiv neeg twg, neeg cev nqaj dawv txawv xim, neeg keeb kwm caj ceg yav thaum ub los, neeg keeb kwm hauv lub tebchaws, pawg haiv neeg tsawg, hnub nyog, xaj xab nam, kev muaj txij nkawm lossis yog niam-txiv, qhov lub cev lossis lub hlwb tsis taus (xiam oob qhab), pojniam losyog txivneej, cov tsis yog pojniam losyog txivneeg, tus yeej yog pojniam losyog txivneej, lossis tus coj yeebyam yog pojniam losyog txivneej, lossis tus nyob nrog ib tug neeg/ib pawg neeg lossis ntau dua ib leej neeg lossis muaj tus yeeb yam zoo li hais los no.

Cov txheej txheem hais qhov tsis txaus siab yuav raug siv daws ibqho kev iab liam tsis txaus siab uas ib cheeb tsam tsis tau ua raws li lub xeeb thiab/lossis tsoomfwv cov cai lij choj rau feem kev pabcuam kev kawm ntawv tus neeg loj, cov kev pabcuam kom ruaj khov, kev kawm ntawv rau cov neeg thoj nam, feem pab kom txawj ua t xo j haujlwm thiab kev kawm feem txawj ua(technical) thiab cov kev cob qhia, kev tu menuam yaus thiab cov kev tsim kho, kev pab qhia t xo j cov kboom noj loj hlob rau menuam yaus, cov kev pab qhia ntawv tshwj xeeb, thiab kev tsim kho thiab kev coj kev nyab xeeb los siv rau hauv tsev kawm ntawv.

Pawg Thawj Tswj Xyuas txww txog kev ua ibqho dabtsi txhaum cai ibqho tsis txaus siab rau ntawm cov txheej txheem hais qhov tsis txaus siab. Kev tuaj koom nrog qhov txheej txheem hais qhov tsis txaus siab yuav tsum tsis txhob cuam tshuan dabtsi txog tus kheej, qeb kawm, lossis t xo j haujlwm muab rau ua ntawm tus neeg foob hais qhov tsis txaus siab.

Pawg Thawj Tswj Xyuas yuav pab txhawb kom sib hais thaum ntxov, kom muaj kev sib tham los daws qhov tsis txaus siab rau ntawm qhov chaw yog ua tau.

Pawg Thawj Tswj Xyuas lees paub tias ib tug kws daws qhov teebmeem kom haum ob taug siab yuav nquag hais kom ob tog sib nyoo thiab sib zam lub txim thiab pom zoo rau qhov tsis txaus siab ntawd. Raw s li txheej txheem hais qhov tsis txaus siab, thaum txhua pab pom zoo los daws qhov tsis txaus siab uas xav kom muaj cov kws daws teebmeem los txiat txim, Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg raug teeb tsa t xo j haujlwm rau nws yuav pib lis cov txheej txheem no. Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raw s T xo j Cai yuav saib xyuas kom paub meej tias qhov txiat txim tau los ntawd yuav tsum ua raws li lub xeeb thiab tsoomfwv cov cai lij choj thiab cov cai kav.

Hauv qhov kev tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab, txheej txheem tshuaj xyuas thiab tej ntaub ntawv ubno ntawm ob tog yuav raug ua tsis pub lwm tus neeg paub thiab nug xyuas kom muaj kev ncaj ncees thiab cov ntaub ntawv no yuav raug tiv thaiv. Tus neeg tsim nyog xws li Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg raug teeb tsa txoj haujlwm rau ua tej zaum yuav yog tus khaws cov ntaub ntawv tshuaj xyuas txog qhov tsis txaus siab no cia uas tsis pub lwm tus neeg paub.

Ib cheeb tsam Txj Cai Tswj Kav 1312.4, Williams Hom Txheej Txheem Kev Hais Qhov Tsis Txaus Siab yuav raug muab coj los siv tshuaj xyuas ibqho tsis txaus siab raws li hauv qab no:

1. Cov ntaub ntawv kawm lossis cov khoom siv qhia muaj txaus
2. Ibqho xwm txheej kub ntxhov ceev lossis ibho teebmeem uas yuav ua rau muaj kev txaus ntshai rau cov menuam kawm ntawv txoj kev noj qab haus huv lossis kev nyab xeeb
3. Kev ntiav xibfwb qhia ntawv rau txoj qeb dej num seem thiab kev teeb tsa txoj haujlwm rau ua tsis raug
4. Ib cheeb tsam muab cov lus qhuab qhia thiab/lossis cov kev pabcuam qhia rau tus menuam kawm ntawv tsis txaus, tshwj xeeb mas cov kawm ntawv qeb 12 uas xeem poob ib lossis ob hom kawm thaum xeem tag hauv tsev kawm ntawv theem siab

Pawg Thawj Tswj Saib Xyuas teeb tsa cov kws lis haujlwm saib xyuas raws txoj cai hauv qab no los lav-txais cov ntaub ntawv hais qhov tsis txaus siab uas xa tuaj thiab los tshuaj xyuas kom mus raws li txoj cai lij choj:

Director of Categorical Programs
1163 E. Seventh Street
Chico, CA 95928-5999



Administrative Offices 1163 E. Seventh Street Chico, CA 95928-5999
phone: (530) 891-3000 • fax: (530) 891-3220 • www.ChicoUSD.org

LUS CEEB TOOM RAU IB TSOOM NIAM-TXIV/TUS SAIB XYUAS MENYUAM, COV MENYUAM KAWMNTAWV THIAB NAISKHU

Koj Muaj Cai Hais Yog Muaj Tej Yam Koj Tsis Nyiam

Raws li tsab cai tswj hwm kev kawm (*Educational Code*) *Txheej Txheem 35186* tau hais tseg mas tsev kawmmtawv yuav tsum tau tshab xo rau nej paub txog cov nre lus nram qab no:

1. Yuav tsum muaj cov phau ntawv qhia thiab tej ntaub ntawv kawm kom txhij. Nws txhais tau tias tshua tus menuam kawmmtawv, nrog rau cov menuam uas tseem kawmmtawv nyob rau hauv hoob English learners (EL) los, yuav tsum muaj cov phau ntawv kawm thiab tej ntaub ntawv kawm kom txhij, rau lawv siv hauv hoob losis nqa mus tsev.
2. Lawv yuav tsum tu tsev kawmmtawv kom du lwb lug, puaj phais, thiab yog muaj qhov twg puas los lawv yuav tsum kho rau.
3. Txwv tsis pub kom muaj hoob qhia ntawv tab sishi tsis muaj naiskhu qhia losis muab tus naiskhu uas nws tsis muaj laisxees qhia yam ntawd los qhia hoob ntawd. Yuav tsum muaj naiskhu qhia ntawv rau txhuas hoob thiab yuav tsum tsis txhob yog cov naiskhu ua lawv tuaj pauv qee lub sijhaw, losis cov naiskhu uas tuaj qhia ib nyuag ntu xwb. Tus naiskhu qhia ntawv yuav tsum yog ib tug uas muaj lais xees qhia yam ntawd, tus naiskhu qhia hoob English learner (EL) los yuav tsum muaj laisxees qhia hoob no thiaj li qhia tau raws txoj cai.
Hauv hoob tsis muaj naiskhu txhais tau tias hoob ntawd yeej tsis muaj ib tug naiskhu uas tau laiskhu xees qhia ntawv los qhia ntawv thaum pib kawmmtawv mus txog thaum xaus xyoo, losis hoob ntawd tsuas qhia li 1 semester xwb los yeej tsis muaj ib tug naiskhu uas muaj laisxees qhia ntawv los qhia thaum pib mus txog thaum xaus tib yam.
Kev muab tus naiskhu tsis yog los qhia (Misassignment) txhais tau tias tus naiskhu uas lawv muab coj los qhia ntawv rau hoob ntawd nws tsis muaj laisxees qhia ntawv raws li txoj cai thiab nws daim laisxees qhia ntawv ho tsis yog hom laisxees uas qhia hoob uas nws qhia ntawd.
4. Cov menuam kawmmtawv, xws li cov uas xyuam qhuav pib kawmmtawv Askiv, thiab xeem tsis dhau 2 ntus hauv tus xeem High School Exit Exam thaum nws kawm ntawv tiav hoob 12 los tsev kawmmtawv tseem yuav tau pab qhia ntawv rau nws mus ntixiv kwv yees li 2 lub xyoo tom qab ntawd thiab.
5. Nej mus nqa daim ntawv tsis txaus siab (complaint) hauv tsev kawmmtawv, nram district office. Losis mus muab nyob rau hauv school district website (www.chicousd.org) losis hauv California Department of Education website (<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>).



Administrative Offices 1163 E. Seventh Street Chico, CA 95928-5999
phone: (530) 891-3000 • fax: (530) 891-3220 • www.ChicoUSD.org

Daim ntawv uas yus yuav teb mus rau nram hauv paus raws li Yam uas yus tsis nyiam

Txoj cai tswj hwm kev kawm (Education Code) (EC) Section 35186 tau npaj kom muaj txoj hau kev rau nej teb raws li tej Yam uas nej tsis nyiam vim yog tsev kawmtnawv tsis muaj ntaub ntawv txaus qhia cov menuam, tsev kawmtnawv los puas tsus tsis kho, tsis tu kom du lug, yuav ua rau tsis muaj kev thaj yeeb rau cov menuam, thiab tsis muaj naiskhu txaus losis tus naiskhu tsis muaj laisxees qhia hoob uas nws qhia ntawd. Daim ntawv hais txog yam peb tsis nyiam thiab daim ntawv teb yog tseem fwv cov ntaub ntawv uas yog hauv xeev ua tuaj. Daim ntawv hais txog yam ua nej tsis nyiam no tej zaum nej tsis tas sau nej npe rau los tau. Tab sis yog hais tias nej ho xav kom nram hauv paus teb ntawv tuaj rau nej no nej yuav tsum tau sau nej npe, chaw nyob thiab xov tooj kom txhij rau nram qab no. Lawv thiaj li yuav paub teb tuaj rau nej.

Nram hauv paus yuav tsum tau teb nej losis tsis tas teb: Teb Tsis tas teb

Npe: _____

Chaw nyob: _____

Xov tooj: Nruab hnub: _____

Hmo ntujg: _____

Yam uas nej tsis nyiam (suam rau txhua yam uas nej tsis nyiam):

Cov phau ntawv thiab cov ntaub ntawv qhia

- Menyuam kawmtnawv, nrrog rau tus tseem kawm ntawv hauv hoob English learner (ESL), tsis muaj phau ntawv kawm hom nyuaj thiab hom zoo losis tsis muaj cov ntaub ntawv qhia txaus hauv hoob.
- Menyuam kawmtnawv tsis paub yuav mus nrhiav cov phau ntawv los kawm losis nqa mus saib tom tsev tom qab lawb ntawv.
- Cov phau ntawv kawm thiab tej ntaub ntawv qub heev thiab ntuag heev, tseem ploj tej nplooj lawm thiab tsis tas li ntawd muaj tej qho tseem nyiem tsis tau vim yog qub heev losis ntuag lawm.
- Cov ntawv uas naiskhu luam rau menuam los luam pom tsis tas losis muaj cov phau ntawv tsis txhua rau cov menuam kawmtnawv.

Tsev kawmtnawv zoo li nram qab no

- Yuav ua rau cov menuam kawmtnawv losis cov ua dej num rau xwm txheej kub ntxov, raug mob thiab yuav ua rau sawv daws noj tsis qb thiab nyob tsis zoo: gas txeej, tsis muaj cua sov cua txias tsis muaj lub nrus cua, dej los tsis tu, fais fab tuag, kav dej txaws, muaj kab laum losis lwm yam kab, qhov rooj qhov rai tawg, losis laj kab puas ua rau xauv tsis tau thiab ua rau tub sab nkag tau yooj yim, muaj tshuaj losis kesmis txeej rau tej qho chaw uas tsis muaj leej twg pom, yuav ua rau cov menuam kawmtnawv thiab cov ua dej num noj tsis qab nyob tsis zoo, vaj tse puas tsus yuav ua rau sawv daws raug mob, thiab lwm yam puas uas hauv district tau hais tseg tias nws tsim nyog yuav tsum tau kho.
- Tej tsev dej los yeej tsis muaj leej twg tu kom cuag ncuu, yeej puas thiab siv tsis tau, tsis muaj ntawv ntawv so quav, tsis muaj xum npum ntxuav tes, tsis muaj ntawv so quav thiab ntawv so tes losis lub cua txhiab tes tsis ua hauj lwm.
- Tsev kawmtnawv yeej tsis qhib cov hoob nab rau lub caij uas cov menuam tseem tab tom kawmtnawv tab sis lawv ho tsis nyob hauv hoob lawm, thiab ho qhib cov hoob nab tsawg dhau heev thaum lub sijhawm uas cov menuam kawmtnawv tabtom kawmtnawv hauv hoob.

Naiskhu tsis txaus losis siv lwm hom naiskhu los qhia ntawv rau hoob no

- Naiskhu tsis txaus—Twb pib kawmtnawv lawm tab sis ho tsis muaj naiskhu los qhia ntawv. (Naiskhu tsis txaus yog tsis muaj ib tug naiskhu los qhia ntawv thaum pib mus txog thaum xaus xyoo), losis hoob ntawd tsuas qhia ib nrab xyoo xwb los yeej tsis ib tug naiskhu muaj laisxees los qhia thaum pib mus txog thaum xaus.
- Xaiv yuam kev naiskhu los qhia ntawv—Yog ib tug naiskhu uas tsis muaj daim laisxees qhia ntawv rau cov menuam uas nyuam qhuav pib kawmtnawv Askiv hu ua (English learner) thiab ho muaj cov menuam no coob li 20% hauv nws hoob. Lawv suav tau tias tus naiskhu no yog qhia hoob yuam kev lawm.
- Muab naiskhu los qhia rau hoob tsis yog—Muab ib tug naiskhu coj los qhia ntawv rau hoob uas nws yeej tsis tau kawm dua thiab nws yeej tsis paub txog yam uas nws qhia hlo li.

Tus xeem High School Exit Examination (Hauv cov cheeb tsam uas tau txais pob nyiaj qhia ntawv pab ntxiv)

- Cov menuam uas tseem xeem tus xeem high school exit exasm tsis tau dhau rau thaum nws kawm ntawv xaus rau xyoo 12 yuav tsis tau txais kev pab qhia ntawv ntxiv tom qab nws kawm ntawv tiav hoob 12 raws li twb muaj sau cia rau hauv txoj cai tswj hwm kev kawm ntawv Educational Code 37254 (d) (4) thiab (5).

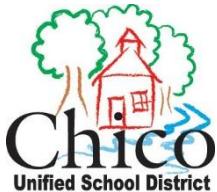
Hnub uas nej tsis txaus siab: _____

Qhov chaw uas nej tsis txaus siab (lub tsev kawmtnawv, chaw nyob, thiab hoob twg tiag): _____

Hoob ab tsi, qib ab tsi thiab tus naiskhu npe hu li cas: _____

Sau yam uas nej tsis nyiam losis tsis txaus siab kom meej rau nram qab no. Yog hais tias tsis txaus sau no nej ho sau rau lwm daim ntawv thiab muab ntsia ua ke rau daim ntawv no.

Thov muab daim ntawv no xa mus rau qhov chaw no: Educational Services Office
Chico Unified School District
1163 East 7th Street
Chico, CA 95928



CHICO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
1163 East Seventh Street, Chico, California 95928-5999

FOR OFFICE USE ONLY

Date Received: _____

Received by: _____

Log No.: _____

Mailed to: _____

Thov ua kom tiav daim ntawv nram qab no yog hais tias muaj ib qho kev tsis txaus siab los yog them nyiaj tawm tsam tej yam uas lub tsev kawm ntawv, qhov kev pab cuam, chaw ua hauj lwm los yog lub tsev kawm ntawv koog tsev kawm ntawv neeg ua hauj lwm. Xa daim ntawv tsis txaus siab no mus rau Chico Unified Koog tsev kawm ntawv Chaw ua hauj lwm nyob rau hauv 1163 East xya Street, Chico, CA 95928-5999. Hu rau (530) 891-3000 rau kev pab los ua kom tiav rau daim ntawv. Tsev kawm ntawv yuav sau ib tsab ntawv txiav txim siab tsis pub dhau 60 hnub.

DAIM NTAWV FOOS HAIS QHOV TSIS TXAUS SIAB

Xa Daim Ntawv Hais Qhov Tsis Txaus Siab mus rau:

Director of Categorical Programs

1163 East Seventh Street, Chico, CA 95928-5999

Tus Thawj Coj ntawm Txoj Haujlwm Pabcuam Kom Ruaj Khov (Dirrector of Catergorical Programs), yog Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai teeb tsa lub luag haujlwm rau lwm cov kws lis haujlwm mus tshuaj xyuas qhov keeb kwm ntawm kev tsis txaus siab. Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Raws Txoj Cai yuav tsum paub meej tias cov kws lis haujlwm tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab yuav tsum yog cov neeg muaj kev paub zoo txog cov cai lij choj thiab lawy lub luag haujlwm. Tej zaum cov neeg lis haujlwm tuaj yeem thov kev pab tswvylim raug cai tau. Cov tswvcuab uas yuav yog cov los tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab no muaj xws li:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Tus Pab Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv, Feem Saib Xyuas Tibneeg
<input type="checkbox"/> Tus Pab Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv, Feem Saib Xyuas Haujlwm Pabcuam
<input type="checkbox"/> Tus Pab Tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv, Feem Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv
<input type="checkbox"/> Lwmyam _____ | <input type="checkbox"/> Tus Thawj Coj, Feem Txheeb Pab Pawg Tibneeg
<input type="checkbox"/> Tus Thawj Coj, Feem Pabcuam Menyuam Kawm Ntawv
<input type="checkbox"/> Tus Thawj Coj, Feem Saib Xyuas Kev Yoojyim |
|--|--|

The Compliance Officer will promptly notify the complainant if another employee is designated to investigate the complaint.

Foob hais qhov tsis txaus siab los ntawm:

Npe: _____

Chaw nyob: _____

Nab Npawb Xovtooj: ntawm tes: _____ hauv tsev: _____ Chaw ua haujlwm: _____

Khij rau yam tsis txaus siab uas koj tabtom hais:

<input type="checkbox"/> Txoj Haujlwm:	<input type="checkbox"/> Kev sib cais (ntxub ntxaug yog:	<input type="checkbox"/> Lwmyam:
<ul style="list-style-type: none"> __ Kev pab rau Cov Neeg Kawm Ntawv Askiv __ Txoj haujlwm/Kev kawm Technical thiab Tibneeg Cov Cai __ Khoom Noj Loj Hlob Rau Menyuam Yaus __ Cov Kev Pabcuam Kom Ruaj Khov __ Kev Ncaj Ncees Rau Kev Kawm Ntawv __ Kev Kawm Ntawv Txog Feem Muaj Rab Peev Xwm thiab Kev Tshaj Lij (GATE) __ Lub Xeev Qhov Kev Kawm Ntawv Hloov Txaum (SCE) 	<ul style="list-style-type: none"> __ Hnub nyoop __ Keeb kwm caj ceg thiab/lossis Neeg Keeb Kwm Hauv Lub Tebchaws __ Kev thab plaub __ Neeg cev nqaj daim tawv txawv xim __ Pawg Haiv Neeg Tsawg __ Pojnam los txivneej __ Kev ua phem __ Kev hem kom ntshai __ Kev Muaj Txij Nkawm __ Kev Xiam Oob Qhab Lub Cev/Hlwb __ Haiv neeg 	

__ Kev Kawm Ntawv Rau Neeg Thoj
Nam
__ Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb
__ Txoj Cai I – Tsis Muaj Ib Tug
Menyuam Kawm Poob Qab
__ Kev Kawm Ua Haujlwm

__ Xaj xab nam
__ Pojnam los txivneej
__ Kev ua phem rau kev sib deev
__ Tsis yog pojnam los txivneej
__ Saib raws li tus nyob nrog ib tug
neeg lossis ib pawg neeg uas muaj
ib lossis ntau tus cwjpwm yeeb
yam

Lub npe tsev kawm ntawv, txoj haujlwm lossis chav lis haujlwm lossis lub npe tus neeg ua haujlwm thiab lub chaw ntawm txoj
haujlwm uas ua txhaum rau tus neeg foob lossis kev hais qhov tsis txaus siab uas raug tswj xyuas:

Keeb kwm ntawm qhov tsis txaus siab (sau rau lwm nplooj ntawv yog muaj ntxiv):

Qhov xwm txheej no tshwm sim thaum twg? Hnub: _____

Tus neeg koj tau tham nrog nws yog leej twg? Sau lub npe thiab hnub rau ntawm kab ntawv seem.

<u>Qeb Dej Num</u>	<u>Npe</u>	<u>Hnub</u>
<input type="checkbox"/> Tus Thawj Coj Tsev Kawm Ntawv:	_____	_____
<input type="checkbox"/> Tus Pab Tus Thawj Coj Tsev Kawm Ntawv:	_____	_____
<input type="checkbox"/> Kws Pab Tswvyim	_____	_____
<input type="checkbox"/> Xibfwb	_____	_____
<input type="checkbox"/> Tus Saib Xyuas Haujlwm	_____	_____
<input type="checkbox"/> Tus Tswvcuab	_____	_____
<input type="checkbox"/> Lwmyam	_____	_____

Qhov tau los ntawm kev sib tham yog dabtsi?

**Yog koj xav kom muaj kev pab daws (kho) lossis koj xav kom Ib Cheeb Tsam pab los txiav txim ces thov hais qhia kom
muaj meej:**

**Kuv nkag siab tias Ib Cheeb Tsam yuav saib xyuas cov ntaub ntawv no cia tsis pub lwm tus neeg paub, raws li txoj cai lij
choj tau hais tseg lossis raws li pab pawg ob tog tau pom zoo; qhov ntawd yuav raug tiv thaiv rau kuv los ntawm kev**

foob rov qab hais txog qhov tsis txaus siab no; qhov ntawd tej zaum Ib Cheeb Tsam yuav thov cov ntaub ntawv ntxiv txog qhov teebmeem no; thiab yog muaj cov ntaub ntawv xws li no, kuv pom zoo muab qhia raws li qhov thov.

Kuv ntseeg tias cov ntaub ntawv tau hais los no yog muaj tseeb tiag thiab raug.

Kos Npe

Hnub

KEV KHO KOM HAUM XEEB: Kuv tau hais thiab (lees/tsis kam lees) _____ ib lub caij nyog rau qhov kev kho kom haum xeeb rau kev thov hais qhov tsis txaus siab no.
